

Journal

Swissmedic

12/2011
10. Jahrgang
10^e année

ISSN 2234-9456

***Amtliches Publikationsorgan
der Swissmedic, Schweizerisches
Heilmittelinstitut, Bern***

***Publication officielle
de Swissmedic, Institut suisse des produits
thérapeutiques, Berne***

Erscheint monatlich/Publication mensuelle

Redaktion und Administration: Anfragen und Infodienst, Hallerstrasse 7, Postfach, CH-3000 Bern 9,
Tel. +41 (0)31 322 02 11, www.swissmedic.ch

Druck: Rickli+Wyss AG, Eymattstrasse 5, Postfach 316, 3027 Bern

| Seite | Seite |
|---|--------------|
| Im Brennpunkt | |
| Dringliche Änderungen der Monographie „Immunglobulin vom Menschen zur intravenösen Anwendung“ in der Europäischen Pharmakopöe | 1054 |
| Nachtrag 7.3 der Europäischen Pharmakopöe in Kraft | 1056 |
| Überarbeiteter Kodex der Swissmedic Medicines Expert Committees und Deklaration von Interessenbindungen | 1060 |
| Änderung bei der Publikation der zum Vertrieb freigegebenen Chargen | 1062 |
| Arzneimittel Nachrichten | |
| Zulassung eines Arzneimittels mit neuem Wirkstoff: Carbesia™ ad us vet., Injektionslösung (Imidocarbum) | 1064 |
| Zulassung eines Arzneimittels mit neuem Wirkstoff: Nulojix® Pulver zur Herstellung eines Infusionslösungskonzentrats (Belataceptum) | 1066 |
| Medizinprodukte | |
| Herstellerangaben auf Medizinprodukten | 1068 |
| Arzneimittel Statistik | |
| Chargenrückrufe | 1070 |
| Zum Vertrieb freigegebene Chargen | 1072 |
| Neuzulassungen | 1075 |
| Revisionen und Änderungen der Zulassung | 1085 |
| Zentralstelle für Änderungen Firmen | 1133 |
| Widerruf der Zulassung | 1135 |
| Erlöschen der Zulassung | 1138 |

Swissmedic Kontaktliste

Auf unserer Website www.swissmedic.ch finden Sie unter dem Navigationspunkt „Swissmedic“ in der Rubrik „Kontakt/Kontaktadressen“ die Kontaktmaske für Anfragen und Reklamationen. Adressen für Meldungen sowie weitere Adressen finden Sie auf den entsprechenden Themenseiten..

Zeichenerklärung

Abgabekategorien

- A Einmalige Abgabe auf ärztliche oder tierärztliche Verschreibung
- B Abgabe auf ärztliche oder tierärztliche Verschreibung

- C Abgabe nach Fachberatung durch Medizinalpersonen
- D Abgabe nach Fachberatung
- E Abgabe ohne Fachberatung

| Page | Page |
|--|-------------|
| Actualités | |
| Révision urgente de la monographie «immunoglobuline humaine normale pour administration par voie intraveineuse» de la Pharmacopée Européenne | 1055 |
| Entrée en vigueur du Supplément 7.3 de la Pharmacopée Européenne | 1058 |
| Remaniement du code des membres des Swissmedic Medicines Expert Committees et déclaration d'intérêts | 1061 |
| Nouveau mode de publication des lots libérés en vue de leur mise sur le marché | 1063 |
| Médicaments | |
| Autorisation d'un médicament contenant un nouveau principe actif: Carbesia™, ad us. vet. solution injectable (Imidocarbum) | 1065 |
| Autorisation d'un médicament contenant un nouveau principe actif: Nulojix®, poudre pour solution à diluer pour perfusion (Belataceptum) | 1067 |
| Dispositifs médicaux | |
| Adresse du fabricant figurant sur les dispositifs médicaux | 1069 |
| Miscellanées | |
| Retraits de lots | 1071 |
| Lots de fabrication admis à la commercialisation | 1072 |
| Nouvelles autorisations | 1075 |
| Révisions et changements de l'autorisation | 1085 |
| Registre Swissmedic des titulaires d'AMM | 1133 |
| Révocation de l'autorisation de mise sur le marché | 1135 |
| Extinction de l'autorisation de mise sur le marché | 1138 |

Annuaire Swissmedic

Vous trouverez sur notre site Internet, à l'adresse <http://www.swissmedic.ch>, à la rubrique "Contact/Adresses de contact" du menu de navigation "Swissmedic", le masque de saisie vous permettant de nous adresser vos questions et réclamations. Pour ce qui est des adresses auxquelles envoyer les annonces ou d'autres adresses encore, elles figurent sur les pages à thème correspondantes.

Légende

Catégories de remise

- A Remise sur ordonnance médicale ou vétérinaire non renouvelable
- B Remise sur ordonnance médicale ou vétérinaire

- C Remise sur conseil des professionnels de la santé
- D Remise sur conseil spécialisé
- E Remise sans conseil spécialisé

Dringliche Änderung der Monographie „*Immunglobulin vom Menschen zur intravenösen Anwendung*“ in der Europäischen Pharmakopöe

Am 1. Januar 2012 wurde eine dringliche Änderung der Europäischen Pharmakopöe (Ph.Eur.) in Kraft gesetzt. Diese hat zum Ziel, in Immunglobulinen zur intravenösen Anwendung aufgetretene gesundheitsgefährdende Verunreinigungen zu erkennen und zu beseitigen.

Nach der Behandlung mit einem Immunglobulin-haltigen Produkt, traten gehäuft thromboembolische Komplikationen auf. Diese Ereignisse führten im Sinne einer Sofortmassnahme zu einer dringlichen Änderung der Monographie **Immunglobulin vom Menschen zur intravenösen Anwendung (0918)**.

Im Herstellungskapitel der Monographie wird darauf hingewiesen, dass die Herstellung so zu erfolgen hat, dass eine Verunreinigung mit thrombogenen Agenzien minimiert wird, indem einer oder mehrere Schritte zur Abreicherung von blutgerinnungsfördernden Molekülen im Produkt in den Herstellungsprozess integriert werden. Zudem muss unter Anwendung der Analysenmethode **2.2.30 Ausschlusschromatographie** ein Screening auf Verunreinigungen mit thrombogenen Agenzien erfolgen. Die Hersteller müssen die Sicherheit ihres Produkts gegenüber den zuständigen Zulassungsbehörden (in der Schweiz Swissmedic) mittels ausreichenden Daten nachweisen können.

Die geänderte Monographie finden Sie auf der Swissmedic-Website:

<http://www.swissmedic.ch/pharmacopoeia.asp>

Zusätzlich zur getroffenen Sofortmassnahme wird zurzeit im Sinne einer langfristig ausgerichteten Massnahme an einer tiefgreifenderen Revision der Immunglobulin-Monographie gearbeitet. Das Ziel dieser Revision ist die Etablierung einer Reinheitsprüfung, die breit anwendbar ist und mit der mögliche Verunreinigungen weitgehend erkannt werden können.

Révision urgente de la monographie «*immunoglobuline humaine normale pour administration par voie intraveineuse*» de la Pharmacopée Européenne

Le 1^{er} janvier 2012, une révision urgente concernant la monographie «Immunoglobuline humaine normale pour administration par voie intraveineuse» de la Pharmacopée Européenne (Ph.Eur.) entrera en vigueur, afin que les impuretés dangereuses pour la santé présentes dans des immunoglobulines pour administration par voie intraveineuse soient identifiées et éliminées.

L'administration par voie intraveineuse d'un produit contenant des immunoglobulines humaines a été associée à une hausse du nombre de complications thromboemboliques. Ces incidents ont conduit à une révision urgente de la monographie **Immunoglobuline humaine normale pour administration par voie intraveineuse (0918)**, qui a eu lieu dans le cadre d'une procédure accélérée.

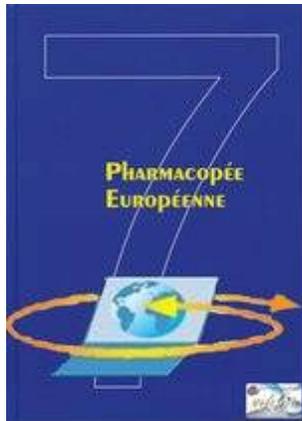
Ainsi, la section révisée «Production» de la monographie stipule désormais que le procédé de préparation doit minimiser la présence d'agents thrombogènes dans le produit en intégrant une ou plusieurs étapes permettant l'élimination de molécules pro-coagulantes. De plus, la **chromatographie d'exclusion (2.2.30)** est la méthode analytique prescrite pour détecter la présence d'agents thrombogènes. Les fabricants sont en outre tenus d'apporter aux autorités compétentes, c'est-à-dire à Swissmedic en Suisse, des données suffisantes pour démontrer l'innocuité de leur produit.

La monographie révisée est publiée sur le site internet de Swissmedic:

<http://www.swissmedic.ch/pharmacopee.asp>

Des travaux de révision en profondeur de la monographie sont actuellement menés suite à cette révision urgente, afin d'adopter une méthode de détermination de la pureté qui soit largement applicable et qui permette d'identifier un maximum d'impuretés possibles.

Nachtrag 7.3 der Europäischen Pharmakopöe in Kraft



Der Institutsrat hat den Nachtrag 7.3 der Europäischen Pharmakopöe auf den 1. Januar 2012 in Kraft gesetzt.

Seit 1. Januar 2012 ist der Nachtrag 7.3 zur Europäischen Pharmakopöe in Kraft. Der Nachtrag 7.3 enthält folgende neue Texte:

Allgemeiner Teil

- 2.5.38 Methyl-, Ethyl- und Isopropylmethansulfonate in Wirkstoffen
- 2.9.44 Zubereitung zur Zerstäubung: Charakterisierung

Monographien

Impfstoffen für Menschen

Hepatitis-A-Adsorbat(inaktiviert)-Typhus-Polysaccharid-Impfstoff

Pflanzliche Drogen und Zubereitungen aus pflanzlichen Drogen

Angelica-dahurica-Wurzel
Angelica-pubescens-Wurzel
Färberweidwurzel
Kopoubohnenwurzel
Kudzuvin Wurzel
Stachelpanaxwurzelrinde

Homöopathische Zubereitungen

Kanadische Gelbwurz für homöopathische Zubereitungen

Monographien

Candesartan cilexetil
Cholesterol zur parenteralen Anwendung
Fulvestrant
Glucosaminhydrochlorid
Glucosaminsulfat-Natriumchlorid

Glycerol-Formal
Montelukast-Natrium
Olanzapin
Rizatriptanbenzoat
Vigabatrin
Voriconazol

Folgende Texte wurden inhaltlich überarbeitet:

Allgemeiner Teil

- 2.2.35 Osmolalität
- 2.7.15 Bestimmung der Wirksamkeit von Hepatitis-B-Impfstoff (rdNA)
- 2.9.3 Wirkstofffreisetzung aus festen Arzneiformen
- 4 Reagenzien

Allgemeine Monographien

Allergenzubereitungen
Impfstoffe für Menschen
Monoklonale Antikörper für Menschen
Pflanzliche Drogen

Monographien zu Darreichungsformen

Zubereitungen zur Inhalation

Einzelmonographien zu Impfstoffen für Menschen

BCG-Impfstoff (gefriergetrocknet)
Masern-Mumps-Röteln-Varizellen-Lebend-Impfstoff
Pocken-Lebend-Impfstoff
Poliomyelitis-Impfstoff (oral)
Rotavirus-Lebend-Impfstoff (oral)

Radioaktive Arzneimittel

Tetra-O-acetylmannosetriflat für radioaktive Arzneimittel

Pflanzliche Drogen und Zubereitungen aus pflanzlichen Drogen

Anis
Arnikablüten
Belladonnablätter
Bitterorangenblüten
Eibischblätter
Eibischwurzel
Schafgarbenkraut
Spitzwegerichblätter
Stramoniumblätter
Süßholzwurzel
Süßholzwurzelfluidextrakt, eingestellter, ethanologischer
Süßholzwurzel-trockenextrakt als Geschmackskorrigens

Thymianöl vom Thymoltyp
Zitronenverbenablätter

Homöopathische Zubereitungen

Pflanzliche Drogen für homöopathische Zubereitungen
Urtinkturen für homöopathische Zubereitungen

Monographien A-Z

Alfadex
Antithrombin-III-Konzentrat vom Menschen
Bisoprololfumarat
Calcifediol
Calcitriol
Celluloseacetatphtalat
Cetirizindihydrochlorid
Diprophyllin
Erythromycin
Erythromycinethylsuccinat
Erythromycinstearat
Fluticasonpropionat
Fusidinsäure
Homatropinmethylbromid
Lactose, wasserfreie
Levothyroxin-Natrium
Lincomycinhydrochlorid-Monohydrat
Magnesiumchlorid-4,5-Hydrat
Methyldopa
Metoprololsuccinat
Metoprololtartrat
Miconazolnitrat
Natriumethyl-4-hydroxybenzoat
Natriumfusidat
Nitrofurantoin
Oxaliplatin
Pimozid
Pramipexoldihydrochlorid-Monohydrat
Prilocain
Prilocainhydrochlorid
Sufentanil
Sufentanilcitrat
Terconazol

Weiter wurden die nachfolgenden Texte **korrigiert**:

Allgemeiner Teil

2.4.13 Sulfat
2.7.2 Mikrobiologische Wertbestimmung von Antibiotika

Monographien

Alteplase zur Injektion
Artischockenblätter
Calciumacetat, wasserfreies
Entacapon
Fosfomycin-Calcium

Fosfomycin-Natrium
Gentamicinsulfat
Hepatitis-B-Immunglobulin vom Menschen zur intravenösen Anwendung
Hydroxypropylbetadex
Lamivudin
Levetiracetam
Natriumstearat
Sumatriptansuccinat
Valaciclovirhydrochlorid, wasserfreies
Vinpocetin
Wasser für Injektionszwecke

Beim nachstehenden Text wurde im Nachtrag 7.3 der Titel **geändert**:

Monographien

Thymianöl *wird zu*
Thymianöl vom Thymoltyp

Zu beachten:

Durch den Nachtrag 7.3 wird keine Monographie der Ph.Helv. abgelöst.

Der Nachtrag 7.4 zur Ph.Eur.7 wird am 1. April 2012 in Kraft treten.

Die Pharmakopöe

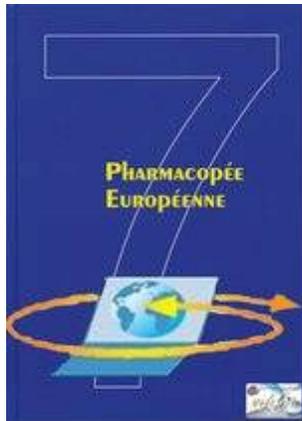
Die gültige Pharmakopöe in der Schweiz umfasst die 7. Ausgabe der Europäischen Pharmakopöe (Ph.Eur.7) mit den Nachträgen 7.1 - 7.3 sowie die 10. Ausgabe der Schweizerischen Pharmakopöe (Ph.Helv.10) mit dem Supplement 10.3.

Die Ph.Eur.7 wird im Original vom Europarat herausgegeben. Sie kann in deutsch und französisch beim Bundesamt für Bauten und Logistik, Vertrieb Publikationen, 3003 Bern (www.bundespublikationen.admin.ch), bezogen werden.

Die Ph.Helv. 10 inklusive CD-ROM wird von Swissmedic, dem Schweizerischen Heilmittelinstitut, herausgegeben und kann ebenfalls beim Bundesamt für Bauten und Logistik, Vertrieb Publikationen, 3003 Bern bezogen werden.

Mehr Informationen zur Pharmakopöe finden Sie auf der Swissmedic-Website unter www.swissmedic.ch/pharmacopoeia.asp sowie unter www.edqm.eu

Entrée en vigueur du Supplément 7.3 de la Pharmacopée Européenne



Le Conseil de l'institut a fixé l'entrée en vigueur du Supplément 7.3 de la Pharmacopée Européenne au 1er janvier 2012.

Le Supplément 7.3 de la Pharmacopée Européenne est entré en vigueur le 1er janvier 2012. Dans le Supplément 7.3 figurent les **nouveaux** textes suivants:

Chapitres généraux

- 2.5.38. Méthanesulfonate de méthyle, d'éthyle et d'isopropyle dans les substances actives
- 2.9.44. Caractérisation des préparations pour nébulisation

Vaccins pour usage humain

Vaccin de l'hépatite A (inactivé, adsorbé) et typhoïdique polysidique

Drogues végétales et préparations à base de drogues végétales

Acanthopanax (écorce d')
Angelica dahurica (racine d')
Angelica pubescens (racine d')
Pastel (racine de)
Pueraria lobata (racine de)
Pueraria thomsonii (racine de)

Préparations homéopathiques

Hydrastis canadensis pour préparations homéopathiques

Monographies

Candésartan cilexétile
Cholestérol pour usage parentéral
Fulvestrant
Glucosamine (chlorhydrate de)
Glucosamine (sulfate de) - chlorure de sodium

Glycérol formol
Montélukast sodique
Olanzapine
Rizatriptan (benzoate de)
Vigabatrine
Voriconazole

Les textes ci-après ont été révisés:

Chapitres généraux

- 2.2.35. Osmolalité
- 2.7.15. Titration de l'activité du vaccin de l'hépatite B (ADNr)
- 2.9.3. Essai de dissolution des formes solides
- 4. Réactifs (nouveaux, révisés, corrigés)

Monographies générales

Anticorps monoclonaux pour usage humain
Drogues végétales
Produits allergènes
Vaccins pour usage humain

Formes pharmaceutiques

Préparations pour inhalation

Vaccins pour usage humain

Vaccin BCG cryodesséché
Vaccin poliomyélique oral
Vaccin rougeoleux, des oreillons, rubéoleux et varicelleux, vivant
Vaccin vivant de la variole
Vaccin vivant oral à rotavirus

Préparations radiopharmaceutiques et matières premières pour préparations radiopharmaceutiques

Tétra-O-acétyl-mannose (triflate de) pour préparations radiopharmaceutiques

Drogues végétales et préparations à base de drogues végétales

Achillée millefeuille
Anis (fruit d')
Arnica (fleur d')
Belladone (feuille de)
Guimauve (feuille de)
Guimauve (racine de)
Oranger amer (fleur d')
Plantain lancéolé
Réglisse (extrait fluide éthanolique titré de)
Réglisse (extrait sec de) pour aromatisation
Réglisse (racine de)
Stramoine (feuille de)
Thym type thymol (huile essentielle de)
Verveine odorante (feuille de)

Préparations homéopathiques

Drogues végétales pour préparations homéopathiques
Teintures mères pour préparations homéopathiques

Monographies

Alfadex
Antithrombine III humaine (concentré d')
Bisoprolol (fumarate de)
Calcifédiol
Calcitriol
Cellulose (acétate phtalate de)
Cétirizine (dichlorhydrate de)
Diprophylline
Erythromycine
Erythromycine (éthylsuccinate d')
Erythromycine (stéarate d')
Ethyle (parahydroxybenzoate d') sodique
Fluticasone (propionate de)
Fusidique (acide)
Homatropine (méthylbromure d')
Lactose anhydre
Lévothyroxine sodique
Lincomycine (chlorhydrate de)
Magnésium (chlorure de) 4,5-hydraté
Méthyl dopa
Métoprolol (succinate de)
Métoprolol (tartrate de)
Miconazole (nitrate de)
Nitrofurantoin
Oxaliplatine
Pimozide
Pramipexole (dichlorhydrate de) monohydraté
Prilocaine
Prilocaine (chlorhydrate de)
Sodium (fusidate de)
Sufentanil
Sufentanil (citrate de)
Terconazole
Toxine botulinique type A pour préparation injectable

En outre, les textes ci-après ont été **corrigés**:

Chapitres généraux

2.4.13. Sulfates

2.7.2. Titration microbiologique des antibiotiques

Monographies

Altéplase pour solution injectable
Artichaut (feuille d')
Calcium (acétate de) anhydre
Eau pour préparations injectables
Entacapone
Fosfomycine calcique

Fosfomycine sodique
Gentamicine (sulfate de)
Granulés
Hydroxypropylbétadex
Immunoglobuline humaine de l'hépatite B pour administration par voie intraveineuse
Lamivudine
Lévétiracétam
Poudres orales
Ricin (huile de) vierge
Sodium (stéarate de)
Sumatriptan (succinate de)
Valaciclovir (chlorhydrate de) anhydre
Vinpocétine

Le titre du texte suivant a été **modifié** :

Monographies

Thym type thymol (huile essentielle de) (en remplacement de Thym (huile essentielle de))

À noter:

Il n'y a pas de monographie dans le Supplément 7.3 qui remplace une monographie de la Ph.Helv.

Le Supplément 7.4 de la Ph.Eur.7 entrera en vigueur le 1er avril 2012.

La Pharmacopée

La Pharmacopée en vigueur en Suisse est la 7e Edition de la Pharmacopée Européenne (Ph.Eur.7) et ses Suppléments 7.1 - 7.3 ainsi que la 10e Edition de la Pharmacopée Helvétique (Ph.Helv. 10) et le Supplément 10.3.

La Ph.Eur. 7 est éditée par le Conseil de l'Europe. Elle est disponible en allemand et en français auprès de l'OFCL, diffusion des publications, 3003 Berne. (www.publicationsfederales.ch).

La Ph.Helv.10 (CD-ROM inclus) est éditée par Swissmedic, Institut suisse des produits thérapeutiques et peut être aussi obtenue auprès de l'OFCL, diffusion des publications, 3003 Berne. Vous trouverez de plus amples informations au sujet de la Pharmacopée sur www.swissmedic.ch/pharmacopoeia.asp et www.edqm.eu.

Vous trouverez de plus amples informations au sujet de la Pharmacopée sur www.swissmedic.ch/pharmacopoe.asp et www.edqm.eu

Überarbeiteter Kodex der Swissmedic Medicines Expert Committees und Deklaration von Interessenbindungen

Swissmedic hat im Auftrag des Institutsrats Anpassungen am Kodex der ‚Swissmedic Medicines Expert Committees‘ (SMEC) vorgenommen. Die Änderungen treten per 1.1.2012 in Kraft und beinhalten Anpassungen an die für die europäische Arzneimittelbehörde EMA (European Medicines Agency) geltenden Regelungen, insbesondere den ‚EMA Code of Conduct‘:

Neu ist die Veröffentlichung der Interessenbindungen der SMEC Experten. Neben der Namensliste der ordentlichen und ausserordentlichen Expertinnen und Experten des Human Medicines Expert Committee (HMEC) und des Veterinary Medicines Expert Committee (VMEC) werden die Interessenbindungen der Mitglieder der beiden Gremien umfassend aufgeführt (Homepage Swissmedic / Zulassungen / Swissmedic Medicines Expert Committees).

Zudem wurde in der Beilage 1 des Kodex (‚Handhabung von Interessenskonflikten‘) präzisiert, welche Interessenbindungen mit einer Annahme eines Mandats vereinbar sind bzw. welche Interessenbindungen zu einem Interessenskonflikt und zur Ablehnung des Mandats führen.

Remaniement du code des membres des Swissmedic Medicines Expert Committees et déclaration d'intérêts

Swissmedic a procédé sur mandat du Conseil de l'institut à des adaptations du code des membres des 'Swissmedic Medicines Expert Committees' (SMEC). Ces modifications, qui entrent en vigueur le 1^{er} janvier 2012, intègrent des adaptations aux règles applicables à l'Agence européenne des médicaments (EMA) et en particulier à son code de conduite («EMA Code of Conduct»).

Les intérêts des experts des SMEC seront désormais publiés dans un document qui, non seulement recense les membres ordinaires et extraordinaires du 'Human Medicines Expert Committee' (HMEC) et du 'Veterinary Medicines Expert Committee' (VMEC), mais mentionne aussi de façon exhaustive l'ensemble de leurs intérêts. (Homepage Swissmedic / Autorisations de mise sur le marché / Swissmedic Medicines Expert Committees)

Par ailleurs, l'annexe 1 du code (intitulée «Gestion des conflits d'intérêts») précise les intérêts qui sont compatibles avec l'acceptation d'un mandat et ceux qui, parce qu'ils entraînent un conflit, supposent un refus de mandat.

Änderung bei der Publikation der zum Vertrieb freigegebenen Chargen

Die Publikation der zum Vertrieb freigegebenen Chargen von Impfstoffen und Blutprodukten erfolgte bisher im Swissmedic Journal mit separaten Listen für Impfstoffe und Blutprodukte. Zukünftig wird auf die Publikation im Swissmedic Journal verzichtet. Die Publikation der zum Vertrieb freigegebenen Chargen erfolgt ab Februar 2012 monatlich auf der Homepage von Swissmedic www.swissmedic.ch unter der Rubrik Bewilligungen -> Labor (OMCL) -> Behördliche Chargenfreigabe-> Freigegebene Chargen.

Nouveau mode de publication des lots libérés en vue de leur mise sur le marché

Les lots de vaccins et de produits sanguins libérés en vue de leur mise sur le marché étaient jusqu'à présent publiés dans le Journal Swissmedic, sous forme de listes séparées pour ces deux catégories de produits. Mais il a été décidé de mettre fin à cette publication dans le Journal Swissmedic et à partir de février 2012, une liste des lots libérés en vue de leur mise sur le marché sera mise en ligne chaque mois sur le site web de Swissmedic www.swissmedic.ch, sous la rubrique Autorisations d'exploitation -> Laboratoires (OMCL) -> Libération officielle des lots-> lots libérés.

Zulassung eines Arzneimittels mit neuem Wirkstoff: Carbesia™, ad us vet., Injektionslösung (Imidocarbum)

| | |
|--|---|
| Name Arzneimittel: | Carbesia™, ad us.vet., Injektionslösung |
| Name des Wirkstoffs / der Wirkstoffe: | Imidocarbum |
| Dosisstärke und galenische Form: | Bei Rindern: 1 ml/100 kg Körpergewicht Bei Pferden: 2 ml/100 kg Körpergewicht Bei Hunden: 0.25 ml/10 kg Körpergewicht |
| Anwendungsgebiet / Indikation: | Zur Behandlung und Prävention von boviner und equiner Babesiose Zur Behandlung und Prävention von caniner Babesiose |
| ATC Code: | QP51AE01 |
| IT-Nummer / Bezeichnung: | -- |
| Zulassungsnummer/n: | 62138 |
| Zulassungsdatum: | 28.11.2011 |

Für vollständige Informationen zum Präparat ist die Fachinformation zu konsultieren.

Autorisation d'un médicament contenant un nouveau principe actif: Carbesia™, ad us. vet. solution injectable (Imidocarbum)

| | |
|--|---|
| Préparation: | Carbesia™, ad us. vet., solution injectable |
| Principe(s) actif(s): | Imidocarbum |
| Dosage et forme galénique: | Pour Bovins: 1 ml/100 kg de poids vif Pour Chevaux: 2 ml/100 kg de poids vif Pour Chiens: 0.25 ml/10 kg poids vif |
| Possibilités d'emploi / Indication: | Zur Behandlung und Prävention von boviner und equiner Babesiose Zur Behandlung und Prävention von caniner Babesiose L'indication doit figurer ici dans la langue de correspondance échangée entre le titulaire de l'autorisation et Swissmedic. |
| Code ATC: | QP51AEO1 |
| No IT / désignation: | -- |
| No d'autorisation: | 62138 |
| Date d'autorisation: | 28.11.2011 |

Pour des informations complètes sur la préparation, consultez l'information sur le médicament.

Zulassung eines Arzneimittels mit neuem Wirkstoff: Nulojix[®], Pulver zur Herstellung eines Infusionslösungskonzentrats (Belataceptum)

| | |
|--|--|
| Name Arzneimittel: | Nulojix [®] , Pulver zur Herstellung eines Infusionslösungskonzentrats |
| Name des Wirkstoffs / der Wirkstoffe: | Belataceptum |
| Dosisstärke und galenische Form: | 250 mg Belatacept pro Durchstechflasche |
| Anwendungsgebiet / Indikation: | Zur Prophylaxe einer Transplantatabstossung bei Patienten nach Nierentransplantation mit einer Einleitungstherapie mit einem Interleukin-2 (IL-2) Rezeptorantagonisten in Kombination mit Mycophenolsäure und Kortikosteroiden |
| ATC Code: | L04AA28 |
| IT-Nummer / Bezeichnung: | 07.15.0./Immunsuppressive Stoffe |
| Zulassungsnummer/n: | 61521 |
| Zulassungsdatum: | 15.12.2011 |

Für vollständige Informationen zum Präparat ist die Fachinformation zu konsultieren.

**Autorisation d'un médicament contenant un nouveau principe actif: Nulojix[®],
poudre pour solution à diluer pour perfusion (Belataceptum)**

| | |
|--|---|
| Préparation: | Nulojix [®] , poudre pour solution à diluer pour perfusion |
| Principe(s) actif(s): | Belataceptum |
| Dosage et forme galénique: | 250 mg Belatacept par flacon-ampoule |
| Possibilités d'emploi / Indication: | Zur Prophylaxe einer Transplantatabstossung bei Patienten nach Nierentransplantation mit einer Einleitungstherapie mit einem Interleukin-2(IL-2) Rezeptorantagonisten in Kombination mit Mycophenolsäure und Kortikosteroiden. L'indication doit figurer ici dans la langue de correspondance échangée entre le titulaire de l'autorisation et Swissmedic. |
| Code ATC: | L04AA28 |
| No IT / désignation: | 07.15.0./Immunsuppresseurs |
| No d'autorisation: | 61521 |
| Date d'autorisation: | 15.12.2011 |

Pour des informations complètes sur la préparation, consultez l'information sur le médicament.

Herstellerangaben auf Medizinprodukten

Im Fall von Reklamationen, Vigilance-Vorkommissen und Überprüfungen sollen Anwender, Händler und Behörden die zuständigen Firmen rasch identifizieren und kontaktieren können¹. Deshalb sollte die vollständige Postadresse des verantwortlichen Herstellers auf den Packungen und Packungsbeilagen bzw. Gebrauchsanweisungen von Medizinprodukten aufgeführt sein². Hat der Hersteller seinen Sitz ausserhalb der Vertragsstaaten³, muss zusätzlich auch der Bevollmächtigte mit Sitz in einem Vertragsstaat analog angegeben werden.

Vor diesem Hintergrund soll die Vollständigkeit von Adressangaben auf Medizinprodukten ab September 2012 in Europa überprüft werden⁴. Zuständige Behörden können dann Überwachungsverfahren gegen säumige Firmen eröffnen.

Swissmedic empfiehlt allen Herstellern und Bevollmächtigten vor der Produktion von neuen Packungselementen die Adressangaben zu überprüfen. Unvollständige Angaben sollten korrigiert werden.

Referenzen und Bemerkungen:

- 1 Medizinprodukteverordnung (MepV, SR 812.213), Art. 7 MepV (Produktinformation), Art. 14 MepV (Selbstkontrolle), Anhänge 1 der europäischen Medizinprodukterichtlinien 90/385/EWG, 93/42/EWG, 98/79/EG.
- 2 Central Management Committee (CMC) on Medical Devices, Document Reference N:3 „CMC Decision on information to be provided in relation to the address of the manufacturer“.
- 3 Mit den folgenden Staaten bestehen zurzeit internationale Verträge für eine gegenseitigen Anerkennung von Konformitätsbewertungen und den Sitz der Hersteller und Bevollmächtigten: EU-Mitgliedstaaten (SR 0.946.526.81), EFTA-Staaten (SR 0.632.31), Türkei (Beschluss Nr. 3 2009 zu SR 0.632.317.631).
- 4 Das CMC wurde von zuständigen Behörden für Medizinprodukte gegründet. Es soll die Auslegung des europäischen Medizinprodukterechts vereinheitlichen und damit Vollzug und Entscheidungsprozesse zwischen nationalen Behörden in Europa erleichtern. Der Vollzug der Entscheidungen des CMC durch Behörden wird in Europa von der Compliance and Enforcement Group (COEN) koordiniert.

Adresse du fabricant figurant sur les dispositifs médicaux

En cas de réclamations, d'incidents de vigilance et de vérifications, les utilisateurs, revendeurs et autorités doivent pouvoir rapidement identifier et contacter les entreprises responsables¹. C'est pourquoi l'adresse postale complète du fabricant responsable doit figurer sur les emballages de même que sur les notices d'emballage et modes d'emploi des dispositifs médicaux². Si le fabricant est sis dans un pays autre qu'un Etat contractant³, le mandataire sis dans un Etat contractant doit également être indiqué de manière analogue.

En conséquence, la complétude des adresses indiquées sur les dispositifs médicaux sera vérifiée en Europe à partir de septembre 2012⁴. Les autorités compétentes pourront ouvrir des procédures de surveillance envers les entreprises qui ne se seront pas mises d'ici là en conformité avec ces exigences.

Swissmedic recommande par conséquent à tous les fabricants et mandataires de vérifier les adresses avant de lancer la production de nouveaux éléments d'emballage. Les indications manquantes doivent être complétées.

Références et observations :

- 1 Ordonnance sur les dispositifs médicaux (ODim, RS 812.213), art. 7 ODim (Information sur le produit), art. 14 ODim (Contrôle autonome), Annexes 1 des directives européennes sur les dispositifs médicaux 90/385/CEE, 93/42/CEE, 98/79/CE.
- 2 Central Management Committee (CMC) on Medical Devices, Document Reference N:3 „CMC Decision on information to be provided in relation to the address of the manufacturer“.
- 3 Des accords internationaux de reconnaissance mutuelle des évaluations de la conformité et du siège des fabricants et des mandataires ont à ce jour été signés avec les Etats suivants : Etats membres de l'UE (RS 0.946.526.81), Etats de l'AELE (RS 0.632.31), Turquie (décision n° 3 2009 se rapportant à RS 0.632.317.631).
- 4 Le CMC a été fondé par les autorités compétentes en matière de dispositifs médicaux. Il a pour mission d'uniformiser l'interprétation du droit européen des dispositifs médicaux et, partant, de faciliter l'exécution et les processus de prise de décision entre les autorités nationales en Europe. Quant à l'application des décisions du CMC par les autorités, elle est coordonnée à l'échelle européenne par le Compliance and Enforcement Group (COEN).

Chargenrückrufe

Präparat: Velcade, Lyophilisat zur Herstellung einer Injektionslösung
Zulassungsnummer: 56'976
Wirkstoffe: Bortezomibum
Zulassungsinhaberin: Janssen - Cilag AG
Rückzug der Chargen: s. Liste

Die Firma Janssen-Cilag AG hat die in der nachstehenden Liste aufgeführten Chargen von 56'976 Velcade, Lyophilisat zur Herstellung einer Injektionslösung, vorsorglich vom Markt zurückgezogen, weil beim Hersteller anlässlich einer Inspektion Mängel im Zusammenhang mit der Sterilproduktion festgestellt wurden. Detaillierte Informationen finden sich auf der Swissmedic Homepage. Der Rückruf erfolgte mittels Firmenschreiben an die mit dem Präparat belieferten Kunden.

| VELCADE 1 mg Lyophilisat zur Herstellung einer Injektionslösung | | VELCADE 3,5 mg Lyophilisat zur Herstellung einer Injektionslösung | |
|---|-----------|---|-----------|
| Chargennummer | Exp. Date | Chargennummer | Exp. Date |
| ACZXC00 | 02.2013 | 9AZSY00 | 12.2011 |
| ACZXC01 | 02.2013 | 9CZTF00 | 02.2012 |
| ADZVY00 | 03.2013 | 9DZSB00 | 01.2012 |
| ADZVY01 | 03.2013 | 9DZTI00 | 03.2012 |
| ADZVY02 | 03.2013 | 9DZTI01 | 03.2012 |
| AEZTA00 | 04.2013 | 9EZT000 | 04.2012 |
| BFZSW00 | 05.2014 | AAZSU00 | 12.2012 |
| BFZSW01 | 05.2014 | ACZX600 | 02.2013 |
| | | ACZX601 | 02.2013 |
| | | AGZSH00 | 06.2013 |
| | | BFZS001 | 05.2014 |
| | | BFZS002 | 05.2014 |

Präparat: Cortinasal, Nasenspray (50mcg)
Zulassungsnummer: 55'521
Wirkstoffe: Budesonidum
Zulassungsinhaberin: Spirig HealthCare AG
Rückzug der Chargen: H011, H012, H013

Die Firma Spirig HealthCare AG hat die obenerwähnten Chargen von Cortinasal, Nasenspray (50mcg) vom Markt zurückgerufen, weil der Inhalt der Sprühflaschen möglicherweise ausgetrocknet ist, d.h. dass sich lediglich die Inhaltsstoffe ohne Suspensionsflüssigkeit in den Sprühflaschen befinden.

Der Rückruf erfolgte mittels Firmenschreiben an die mit dem Präparat belieferten Kunden.

Retraits de lots

Préparation: Velcade, poudre lyophilisée pour reconstituer une solution injectable
No d'autorisation: 56'976
Principes actifs: Bortezomibum
Titulaire de l'autorisation: Janssen - Cilag SA
Retrait du/des lot/s: Veuillez consulter la liste

L'entreprise Janssen-Cilag SA a retiré du marché à titre préventif les lots mentionnés dans la liste ci-dessous de 56'976 Velcade, poudre lyophilisée pour reconstituer une solution injectable, suite à la constatation lors d'une inspection chez le fabricant de défauts dans la production stérile. De plus amples informations se trouvent sur la page d'accueil de Swissmedic.

Ce retrait a été communiqué par circulaire aux clients ayant reçu livraison du produit.

| VELCADE 1 mg lyophilisat pour solution injectable | | VELCADE 3,5 mg mg lyophilisat pour solution injectable | |
|---|--------------------|--|--------------------|
| Numéro de lot | Date de péremption | Numéro de lot | Date de péremption |
| ACZXC00 | 02.2013 | 9AZSY00 | 12.2011 |
| ACZXC01 | 02.2013 | 9CZTF00 | 02.2012 |
| ADZVY00 | 03.2013 | 9DZSB00 | 01.2012 |
| ADZVY01 | 03.2013 | 9DZTI00 | 03.2012 |
| ADZVY02 | 03.2013 | 9DZTI01 | 03.2012 |
| AEZTA00 | 04.2013 | 9EZT000 | 04.2012 |
| BFZSW00 | 05.2014 | AAZSU00 | 12.2012 |
| BFZSW01 | 05.2014 | ACZX600 | 02.2013 |
| | | ACZX601 | 02.2013 |
| | | AGZSH00 | 06.2013 |
| | | BFZS001 | 05.2014 |
| | | BFZS002 | 05.2014 |

Préparation: Cortinasal, spray nasal (50mcg)
No d'autorisation: 55'521
Principes actifs: Budesonidum
Titulaire de l'autorisation: Spirig HealthCare AG
Retrait du/des lot/s: H011, H012, H013

La société Spirig HealthCare AG a retiré du marché les lots susmentionnés de la préparation Cortinasal, spray nasal (50mcg). Des problèmes d'évaporation de la suspension provoque une augmentation de la concentration de la substance active.

Ce retrait a été communiqué par circulaire aux clients ayant reçu livraison du produit.

Zum Vertrieb freigegebene Chargen Lots de fabrication admis à la commercialisation

Zum Vertrieb freigegebene Chargen von Arzneimitteln (1.12.-31.12.2011) Lots de fabrication de produits thérapeutiques (1.12.-31.12.2011)

| Zulassungs- nummer N° de l'autorisation | Präparat Préparation | Zulassungs- inhaberin Titulaire de l'autorisation | Charge Lot | Prüfungs- nummer N° de contrôle | Freigabe- datum Date de libération | Verfall- datum Date de péremtion |
|--|--|--|---------------|--|---|---|
| Blutprodukte / Produits sanguins | | | | | | |
| 52476 | Albumin CSL 20%, Infusionslösung | CSL Behring AG | 0491700019 | C-001676 | 05.12.2011 | 13.09.2014 |
| 52476 | Albumin CSL 20%, Infusionslösung | CSL Behring AG | 2035100112 | C-001627 | 05.12.2011 | 02.09.2014 |
| 52476 | Albumin CSL 20%, Infusionslösung | CSL Behring AG | 2035100113 | C-001675 | 05.12.2011 | 13.09.2014 |
| 52476 | Albumin CSL 20%, Infusionslösung | CSL Behring AG | 2035100115 | C-001724 | 05.12.2011 | 03.10.2014 |
| 52476 | Albumin CSL 20%, Infusionslösung | CSL Behring AG | 0532500029 | C-001910 | 21.12.2011 | 14.10.2014 |
| 52476 | Albumin CSL 25%, Infusionslösung | CSL Behring AG | 2051000045 | C-001745 | 12.12.2011 | 10.10.2014 |
| 52476 | Albumin CSL 25%, Infusionslösung | CSL Behring AG | 0381700039 | C-001788 | 21.12.2011 | 22.10.2014 |
| 52476 | Albumin CSL 5%, Infusionslösung | CSL Behring AG | 2056400014 | C-001777 | 21.12.2011 | 21.10.2014 |
| 52476 | Albumin CSL 5%, Infusionslösung | CSL Behring AG | 2056400015 | C-001778 | 21.12.2011 | 21.10.2014 |
| 58618 | ARTISS 2 ml, tiefgefrorene Lösung | Baxter AG | VND6L015 | C-001870 | 15.12.2011 | 08.2013 |
| 58618 | ARTISS 4 ml, tiefgefrorene Lösung | Baxter AG | VND6L014 | C-001903 | 19.12.2011 | 31.08.2013 |
| 54824 | Beriate P 500 I.E. Lyophilisat, Injektionspräparat | CSL Behring AG | 51775011F | C-001899 | 15.12.2011 | 02.2013 |
| 51950 | Beriner P, Injektionspräparat | CSL Behring AG | 40561711C | C-001865 | 09.12.2011 | 28.02.2014 |
| 54809 | Berinin P 1'200 I.E., Injek- tionspräparat | CSL Behring AG | 60263211B | C-001894 | 14.12.2011 | 31.08.2014 |
| 665 | Beriplex P/N 500, Pulver und Lösung zur Herstellung einer Injektionslösung | CSL Behring AG | 40570111A | C-001893 | 14.12.2011 | 31.08.2014 |
| 687 | Berirab 2 ml, Injektionslösung | CSL Behring AG | 07347131P | C-001936 | 21.12.2011 | 15.09.2013 |
| 45780 | Haemate P 500, Konzentrat | CSL Behring AG | A0766911E | C-001898 | 15.12.2011 | 08.2014 |
| 50203 | Haemocomplettan P 1 g, Injektionspräparat | CSL Behring AG | 22469911G | C-001934 | 21.12.2011 | 31.05.2016 |
| 50203 | Haemocomplettan P 1 g, Injektionspräparat | CSL Behring AG | 24769911B | C-001935 | 21.12.2011 | 30.09.2016 |
| 50203 | Haemocomplettan P 2 g, Injektionspräparat | CSL Behring AG | 23669911A | C-001937 | 21.12.2011 | 30.09.2016 |
| 488 | Hepatect CP, Infusionslösung | Biotest (Schweiz) AG | B793111 | C-001858 | 06.12.2011 | 30.06.2013 |
| 488 | Hepatect CP, Infusionslösung | Biotest (Schweiz) AG | B793131 | C-001859 | 06.12.2011 | 31.07.2013 |
| 674 | Hepatitis-B-Immunglobulin Behring, Injektionslösung | CSL Behring AG | 07646811E | C-001900 | 15.12.2011 | 09.2014 |
| 61547 | Hizentra, Injektionslösung zur s.c. Anwendung | CSL Behring AG | 2072800009 | C-001774 | 01.12.2011 | 24.04.2014 |
| 57939 | Human Albumin 50g/l Baxter, Infusionslösung | Baxter AG | VNA1L139 | C-001850 | 05.12.2011 | 09.2014 |
| 57469 | Kiovig, Infusionslösung | Baxter AG | LE12L289 | C-001887 | 13.12.2011 | 08.2013 |
| 57469 | Kiovig, Infusionslösung | Baxter AG | LE12L315 | C-001886 | 13.12.2011 | 08.2013 |
| 57469 | Kiovig, Infusionslösung | Baxter AG | LE12L336 | C-001888 | 13.12.2011 | 09.2013 |
| 57469 | Kiovig, Infusionslösung | Baxter AG | LE12L290 | C-001904 | 19.12.2011 | 08.2013 |
| 46928 | Kybernin P 1000, Injektionslö- sung | CSL Behring AG | 83467111J | C-001897 | 15.12.2011 | 10.2013 |
| 58314 | Privigen, Infusionslösung | CSL Behring AG | 2049000018 | C-001698 | 05.12.2011 | 21.09.2014 |
| 58314 | Privigen, Infusionslösung | CSL Behring AG | 2041200008 | C-001680 | 19.12.2011 | 22.06.2013 |
| 58314 | Privigen, Infusionslösung | CSL Behring AG | 2049200066 | C-001768 | 21.12.2011 | 23.10.2014 |
| 58314 | Privigen, Infusionslösung | CSL Behring AG | 0511800015 | C-001807 | 22.12.2011 | 01.11.2014 |
| 41330 | Prothromplex NF 600 I.E., Injektionspräparat | Baxter AG | VNP5L018A | C-001862 | 08.12.2011 | 09.2014 |
| 500 | Redimune 6 g, Trocken- substanz mit Solvens | CSL Behring AG | 0487100027 | C-001761 | 21.12.2011 | 23.10.2014 |

| | | | | | | |
|-------|--|----------------------|------------|----------|------------|------------|
| 500 | Redimune 6 g, Trockensubstanz mit Solvens | CSL Behring AG | 0487100028 | C-001762 | 21.12.2011 | 23.10.2014 |
| 500 | Redimune 6 g, Trockensubstanz mit Solvens | CSL Behring AG | 2006600040 | C-001749 | 21.12.2011 | 14.10.2014 |
| 500 | Redimune 6 g, Trockensubstanz mit Solvens | CSL Behring AG | 2049500190 | C-001748 | 21.12.2011 | 14.10.2014 |
| 500 | Redimune 6 g, Trockensubstanz mit Solvens | CSL Behring AG | 2049500191 | C-001917 | 22.12.2011 | 04.11.2014 |
| 500 | Redimune 6 g, Trockensubstanz mit Solvens | CSL Behring AG | 2049500192 | C-001805 | 22.12.2011 | 05.11.2014 |
| 53609 | Rhophylac 200, Injektionslösung | CSL Behring AG | 7203400039 | C-001411 | 02.12.2011 | 13.07.2014 |
| 53609 | Rhophylac 200, Injektionslösung | CSL Behring AG | 7203400040 | C-001412 | 13.12.2011 | 13.07.2014 |
| 53609 | Rhophylac 200, Injektionslösung | CSL Behring AG | 7203400042 | C-001606 | 13.12.2011 | 31.08.2014 |
| 53609 | Rhophylac 200, Injektionslösung | CSL Behring AG | 7203400041 | C-001632 | 21.12.2011 | 07.09.2014 |
| 53609 | Rhophylac 300, Injektionslösung | CSL Behring AG | 7203500202 | C-001630 | 05.12.2011 | 07.09.2014 |
| 53609 | Rhophylac 300, Injektionslösung | CSL Behring AG | 7203500204 | C-001673 | 05.12.2011 | 21.09.2014 |
| 53609 | Rhophylac 300, Injektionslösung | CSL Behring AG | 7203500206 | C-001693 | 05.12.2011 | 27.09.2014 |
| 53609 | Rhophylac 300, Injektionslösung | CSL Behring AG | 7203500208 | C-001695 | 05.12.2011 | 27.09.2014 |
| 53609 | Rhophylac 300, Injektionslösung | CSL Behring AG | 7203500207 | C-001694 | 15.12.2011 | 27.09.2014 |
| 53609 | Rhophylac 300, Injektionslösung | CSL Behring AG | 7203500203 | C-001629 | 19.12.2011 | 08.09.2014 |
| 53609 | Rhophylac 300, Injektionslösung | CSL Behring AG | 7203500205 | C-001674 | 21.12.2011 | 21.09.2014 |
| 670 | TachoSil, Schwamm | Nycomed Pharma AG | 10642252 | C-001929 | 20.12.2011 | 12.2013 |
| 52618 | Tissuocol Duo S 0.5 mL | Baxter AG | VND1L058 | C-001846 | 21.12.2011 | 31.07.2013 |
| 52618 | Tissuocol Duo S 2.0 mL | Baxter AG | VND1L061 | C-001849 | 21.12.2011 | 30.09.2013 |
| 43141 | Tissuocol Kit 2.0 mL | Baxter AG | VNT1L044 | C-001839 | 14.12.2011 | 31.03.2013 |
| 57739 | Vivaglobin, Injektionslösung | CSL Behring AG | 09640611L | C-001890 | 14.12.2011 | 30.04.2014 |
| 57739 | Vivaglobin, Injektionslösung | CSL Behring AG | 09740621E | C-001892 | 14.12.2011 | 31.08.2014 |
| 57739 | Vivaglobin, Injektionslösung | CSL Behring AG | 09740631B | C-001891 | 14.12.2011 | 31.08.2014 |

Zum Vertrieb freigegebene Chargen von Arzneimitteln (1.12.-31.12.2011)

Lots de fabrication de produits thérapeutiques (1.12.-31.12.2011)

| Zulassungsnummer N° de l'autorisation | Präparat Préparation | Zulassungsinhaber Titulaire de l'autorisation | Charge Lot | Prüfungsnummer N° de contrôle | Freigabedatum Date de libération | Verfalldatum Date de péremption |
|--|-------------------------|--|---------------|----------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------|
|--|-------------------------|--|---------------|----------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------|

Impfstoffe / Vaccins

| | | | | | | |
|-------|--|----------------------------|-----------|----------|------------|------------|
| 637 | Boostrix, Injektionssuspension | GlaxoSmithKline AG | AC37B078A | C-001867 | 09.12.2011 | 09.2013 |
| 628 | Encepur N Kinder, Injektionssuspension | Novartis Pharma Schweiz AG | 132021A-Z | C-001932 | 21.12.2011 | 31.07.2013 |
| 627 | Encepur N, Injektionssuspension | Novartis Pharma Schweiz AG | 132011A-Z | C-001933 | 21.12.2011 | 31.07.2013 |
| 57911 | Epaxal Junior, Injektionssuspension | CRUCELL SWITZERLAND AG | 3002225 | C-001847 | 14.12.2011 | 09.2014 |
| 57735 | Gardasil, Injektionssuspension | Sanofi Pasteur MSD AG | NN51700 | C-001927 | 22.12.2011 | 11.2013 |
| 619 | Infanrix DTPa-IPV+Hib, Injektionslösung | GlaxoSmithKline AG | A20CA763 | C-001869 | 09.12.2011 | 02.2014 |
| 619 | Infanrix DTPa-IPV+Hib, Injektionslösung | GlaxoSmithKline AG | A20CA764 | C-001895 | 15.12.2011 | 02.2014 |
| 619 | Infanrix DTPa-IPV+Hib, Injektionslösung | GlaxoSmithKline AG | A20CA757 | C-001930 | 20.12.2011 | 09.2013 |
| 640 | Infanrix hexa, Injektionssuspension | GlaxoSmithKline AG | A21CB224 | C-001868 | 09.12.2011 | 10.2013 |
| 640 | Infanrix hexa, Injektionssuspension | GlaxoSmithKline AG | A21CB253 | C-001896 | 15.12.2011 | 02.2014 |
| 613 | Pentavac, Suspension zur Injektion und Lyophilisat | Sanofi Pasteur MSD AG | H2191 | C-001860 | 08.12.2011 | 10.2013 |
| 669 | Poliiorix, Injektionslösung | GlaxoSmithKline AG | AIPVB036A | C-001861 | 08.12.2011 | 04.2013 |
| 60129 | Prevenar 13, Suspension in Fertigspritzen | Pfizer AG | 917690 | C-001939 | 22.12.2011 | 05.2014 |
| 60129 | Prevenar 13, Suspension in Fertigspritzen | Pfizer AG | F25874 | C-001938 | 22.12.2011 | 04.2014 |
| 685 | Rabipur, Injektionslösung | Novartis Pharma Schweiz AG | 493011A-Z | C-001866 | 09.12.2011 | 05.2015 |
| 685 | Rabipur, Injektionslösung | Novartis Pharma Schweiz AG | 495011A-Z | C-001931 | 21.12.2011 | 31.05.2015 |
| 520 | Stamaril, Injektionssuspension | Sanofi Pasteur MSD AG | G5773 | C-001848 | 01.12.2011 | 11.2013 |
| 702 | Td-pur, Injektionssuspension | Novartis Pharma Schweiz AG | 059121A-Z | C-001857 | 05.12.2011 | 05.2015 |
| 702 | Td-pur, Injektionssuspension | Novartis Pharma Schweiz AG | 059121A-Z | C-001856 | 05.12.2011 | 05.2015 |
| 702 | Td-pur, Injektionssuspension | Novartis Pharma Schweiz AG | 059122A-Z | C-001928 | 20.12.2011 | 31.05.2015 |
| 417 | Tollwut Impfstoff Mérieux, Injektionslösung | Sanofi Pasteur MSD AG | G1510 | C-001871 | 12.12.2011 | 10.2013 |
| 467 | Vivotif, Kapseln | CRUCELL SWITZERLAND AG | 3002206 | C-001889 | 22.12.2011 | 04.2013 |
| 467 | Vivotif, Kapseln | CRUCELL SWITZERLAND AG | 3002210 | C-001863 | 22.12.2011 | 03.2013 |
| 467 | Vivotif, Kapseln | CRUCELL SWITZERLAND AG | 3002212 | C-001864 | 22.12.2011 | 03.2013 |

Neuzulassungen / Nouvelles autorisations

Die Gültigkeit der hier publizierten Zulassungen steht unter dem Vorbehalt, dass kein Rechtsmittel gegen die betreffende Verfügung ergriffen wird bzw. wurde.

Les autorisations publiées ici sont valides pour autant que les décisions correspondantes n'aient pas fait ou ne fassent pas l'objet d'un recours.

Humanarzneimittel / Produits à usage humain

01 Arnica comp., Unguentum

Wala Schweiz GmbH, Bärenplatz 2, 3011 Bern

| | | | |
|------------------------|---------------------------|---|------------|
| Zul.-Nr.: 60355 | Abgabekategorie: D | Index: 20.02.0. | 12.12.2011 |
| Zusammensetzung | 01 | arnica montana ex planta tota ferm TM 50 mg, formica rufa TM 1 mg, symphytum officinale e radice ferm TM 20 mg, adeps lanae, excipients ad unguentum pro 1 g. | |
| Anwendung | | | |
| Bemerkung | | Zulassung mit reduziertem Dossier ohne Indikation nach Art. 17 Abs. 1 KPAV (SR 812.212.24). Die Packungsgrößen liegen in der Verantwortung der Firma. | |
| Gültig bis | | 11.12.2016 | |

01 Atorvastatin Spirig 10 mg, Filmtabletten

02 Atorvastatin Spirig 20 mg, Filmtabletten

03 Atorvastatin Spirig 40 mg, Filmtabletten

04 Atorvastatin Spirig 80 mg, Filmtabletten

Spirig HealthCare AG, Froschackerstrasse 6, 4622 Egerkingen

| | | | |
|------------------------|---------------------------|--|-------------------|
| Zul.-Nr.: 62142 | Abgabekategorie: B | Index: 07.12.0. | 09.12.2011 |
| Zusammensetzung | 01 | atorvastatinum 10 mg ut atorvastatinum calcicum, excipients pro compresso obducto. | |
| | 02 | atorvastatinum 20 mg ut atorvastatinum calcicum, excipients pro compresso obducto. | |
| | 03 | atorvastatinum 40 mg ut atorvastatinum calcicum, excipients pro compresso obducto. | |
| | 04 | atorvastatinum 80 mg ut atorvastatinum calcicum, excipients pro compresso obducto. | |
| Anwendung | | Reduktion der Serumcholesterinkonzentration | |
| Packung/en | 01 | 001 | 30 Tablette(n) B |
| | | 002 | 100 Tablette(n) B |
| | 02 | 003 | 30 Tablette(n) B |
| | | 004 | 100 Tablette(n) B |
| | 03 | 005 | 30 Tablette(n) B |
| | | 006 | 100 Tablette(n) B |
| | 04 | 007 | 30 Tablette(n) B |
| | | 008 | 100 Tablette(n) B |
| Bemerkung | | | |
| Gültig bis | | 08.12.2016 | |

01 Cichorium Stanno cultum Rh D2, Ampullen (s.c.)

Weleda AG, Dychweg 14, 4144 Arlesheim

| | | | |
|------------------------|---------------------------|--|------------|
| Zul.-Nr.: 59842 | Abgabekategorie: B | Index: 20.02.0. | 07.12.2011 |
| Zusammensetzung | 01 | cinchorium stanno cultum Rh D2 1 ml, pro vitro. | |
| Anwendung | | | |
| Bemerkung | | Zulassung mit reduziertem Dossier ohne Indikation nach Art. 17 Abs. 1 KPAV (SR 812.212.24). Die Packungsgrößen liegen in der Verantwortung der Firma. Zulassung gilt auch für alle höheren Folgepotenzen. | |
| Gültig bis | | 06.12.2016 | |

01 Coop Brennesselblätterttee, Beutel

Coop Genossenschaft, Thiersteinerallee 12, 4053 Basel

| | | | |
|------------------------|---------------------------|----------------------------------|--------------|
| Zul.-Nr.: 62342 | Abgabekategorie: E | Index: 05.02.0. | 14.12.2011 |
| Zusammensetzung | 01 | urticae folium 0.8 g pro charta. | |
| Anwendung | | Harntreibend | |
| Packung/en | 01 | 001 | 20 x 0,8 g E |
| Bemerkung | | | |
| Gültig bis | | 13.12.2016 | |

01 Desiola 20, Filmtabletten

Sandoz Pharmaceuticals AG, Hinterbergstrasse 24, 6330 Cham

| | | | |
|------------------------|---------------------------|---|----------------------|
| Zul.-Nr.: 61867 | Abgabekategorie: B | Index: 09.02.1. | 09.12.2011 |
| Zusammensetzung | 01 | ethinylestradiolum 20 µg, desogestrelum 150 µg, color.: E 104, excipiens pro compresso obducto. | |
| Anwendung | | Hormonelle Kontrazeption | |
| Packung/en | 01 | 001 | 1 x 21 Tablette(n) B |
| | | 002 | 3 x 21 Tablette(n) B |
| | | 003 | 6 x 21 Tablette(n) B |
| Bemerkung | | | |
| Gültig bis | | 08.12.2016 | |

01 Desiola 30, Filmtabletten

Sandoz Pharmaceuticals AG, Hinterbergstrasse 24, 6330 Cham

| | | | |
|------------------------|---------------------------|--|----------------------|
| Zul.-Nr.: 61868 | Abgabekategorie: B | Index: 09.02.1. | 09.12.2011 |
| Zusammensetzung | 01 | ethinylestradiolum 30 µg, desogestrelum 150 µg, excipiens pro compresso obducto. | |
| Anwendung | | Hormonelle Kontrazeption | |
| Packung/en | 01 | 001 | 1 x 21 Tablette(n) B |
| | | 002 | 3 x 21 Tablette(n) B |
| | | 003 | 6 x 21 Tablette(n) B |
| Bemerkung | | | |
| Gültig bis | | 08.12.2016 | |

01 Esomeprazol Axapharm 20 mg, magensaftresistente Filmtabletten**02 Esomeprazol Axapharm 40 mg, magensaftresistente Filmtabletten**

Axapharm AG, Zugerstrasse 8a, 6340 Baar

| Zul.-Nr.: 62177 | Abgabekategorie: B | Index: 04.99.0. | 21.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|--|------------------|
| Zusammensetzung | 01 | esomeprazolom 20 mg ut magnesii esomeprazolom dihydricum, excipiens pro compresso obducto. | |
| | 02 | esomeprazolom 40 mg ut magnesii esomeprazolom dihydricum, excipiens pro compresso obducto. | |
| Anwendung | | Protonenpumpenblocker | |
| Packung/en | 01 | 001 | 14 Tablette(n) B |
| | | 002 | 28 Tablette(n) B |
| | | 003 | 56 Tablette(n) B |
| | | 004 | 98 Tablette(n) B |
| | 02 | 005 | 14 Tablette(n) B |
| | | 006 | 28 Tablette(n) B |
| | | 007 | 56 Tablette(n) B |
| | | 008 | 98 Tablette(n) B |
| Bemerkung | | magnesii esomeprazolom dihydricum, DCI mod. = neues Salz eines zugelassenen Wirkstoffs | |
| Gültig bis | | 20.12.2016 | |

01 Esomeprazol Spirig 20 mg, magensaftresistente Filmtabletten**02 Esomeprazol Spirig 40 mg, magensaftresistente Filmtabletten**

Spirig HealthCare AG, Froschackerstrasse 6, 4622 Egerkingen

| Zul.-Nr.: 62152 | Abgabekategorie: B | Index: 04.99.0. | 16.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|--|------------------|
| Zusammensetzung | 01 | esomeprazolom 20 mg ut magnesii esomeprazolom dihydricum, excipiens pro compresso obducto. | |
| | 02 | esomeprazolom 40 mg ut magnesii esomeprazolom dihydricum, excipiens pro compresso obducto. | |
| Anwendung | | Protonenpumpenblocker | |
| Packung/en | 01 | 001 | 14 Tablette(n) B |
| | | 002 | 28 Tablette(n) B |
| | | 003 | 56 Tablette(n) B |
| | | 004 | 98 Tablette(n) B |
| | 02 | 005 | 14 Tablette(n) B |
| | | 006 | 28 Tablette(n) B |
| | | 007 | 56 Tablette(n) B |
| | | 008 | 98 Tablette(n) B |
| Bemerkung | | magnesii esomeprazolom dihydricum, DCI mod. = neues Salz eines zugelassenen Wirkstoffs | |
| Gültig bis | | 15.12.2016 | |

01 Fisherman's Friend Cassis, sans sucre, avec sorbitol, patilles

F. UHLMANN-EYRAUD SA, 28, chemin du Grand-Puits, 1217 Meyrin 2

| | | | |
|------------------------|-------------------------------|---|------------|
| N° d'AMM: 62156 | Catégorie de remise: E | Index: 12.03.9. | 29.12.2011 |
| Composition | 01 | levomentholum 5.75 mg, arom.: vanillinum et alia, sorbitolum, aspartamum, acesulfamum kalicum, excipients pro pastillo. | |
| Indication | | En cas de toux et d'enrouement | |
| Conditionnements | 01 | 001 | 25 g E |
| Remarque | | | |
| Valable jusqu'au | | 28.12.2016 | |

01 Insulin NovoNordisk NovoRapid FlexTouch, Injektionslösung

Novo Nordisk Pharma AG, Untere Heslibachstrasse 46, 8700 Küsnacht ZH

| | | | |
|------------------------|---------------------------|---|------------|
| Zul.-Nr.: 62260 | Abgabekategorie: B | Index: 07.06.1. | 08.12.2011 |
| Zusammensetzung | 01 | insulinum aspartum 100 U.I., glycerolum, zincum ut zinci chloridum, natrii phosphates, natrii chloridum, conserv.: phenolum 1.5 mg, metacresolum 1.72 mg, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 1 ml. | |
| Anwendung | | Diabetes mellitus | |
| Packung/en | 01 | 001 | 5 x 3 ml B |
| Bemerkung | | | |
| Gültig bis | | 07.12.2016 | |

01 Levetiracetam Medis 250 mg, Filmtabletten**02 Levetiracetam Medis 500 mg, Filmtabletten****04 Levetiracetam Medis 1000 mg, Filmtabletten**

Actavis Switzerland AG, Wehntalerstrasse 190, 8105 Regensdorf

| | | | |
|------------------------|---------------------------|--|-------------------|
| Zul.-Nr.: 61652 | Abgabekategorie: B | Index: 01.07.1. | 13.12.2011 |
| Zusammensetzung | 01 | levetiracetamum 250 mg, color.: E 132, excipients pro compresso obducto. | |
| | 02 | levetiracetamum 500 mg, color.: E 132, excipients pro compresso obducto. | |
| | 04 | levetiracetamum 1000 mg, excipients pro compresso obducto. | |
| Anwendung | | Antiepileptikum | |
| Packung/en | 01 | 001 | 30 Tablette(n) B |
| | 02 | 003 | 100 Tablette(n) B |
| | | 004 | 200 Tablette(n) B |
| | | 015 | 20 Tablette(n) B |
| | 04 | 005 | 30 Tablette(n) B |
| | | 006 | 100 Tablette(n) B |
| | | 007 | 200 Tablette(n) B |
| Bemerkung | | | |
| Gültig bis | | 12.12.2016 | |

01 Losartan HCTZ APL 50/12.5 mg, comprimés pelliculés
02 Losartan HCTZ APL 100/12.5 mg, comprimés pelliculés
03 Losartan HCTZ APL100/25 mg, comprimés pelliculés
 Aurobindo Switzerland AG, Alpenstrasse 15, 6300 Zug

| N° d'AMM: 62109 | Catégorie de remise: B | Index: 02.07.2. | 20.12.2011 |
|------------------------|-------------------------------|---|------------------|
| Composition | 01 | losartanum kalicum 50 mg, hydrochlorothiazidum 12.50 mg. Pellicule: color.: E 104, excipients pro compresso obducto. | |
| | 02 | losartanum kalicum 100 mg, hydrochlorothiazidum 12.5 mg. Pellicule: excipients pro compresso obducto. | |
| | 03 | losartanum kalicum 100 mg, hydrochlorothiazidum 25 mg. Pellicule: color.: E 104, excipients pro compresso obducto. | |
| Indication | | Antagoniste du récepteur de l'angiotensine II / diurétique | |
| Conditionnements | 01 | 001 | 28 comprimé(s) B |
| | | 002 | 98 comprimé(s) B |
| | 02 | 003 | 28 comprimé(s) B |
| | | 004 | 98 comprimé(s) B |
| | 03 | 005 | 28 comprimé(s) B |
| | | 006 | 98 comprimé(s) B |
| Remarque | | | |
| Valable jusqu'au | | 19.12.2016 | |

01 Magnevision, Lösung zur Injektion und Infusion
 b.e.imaging.ag, Industriestrasse 7, 4410 Liestal

| Zul.-Nr.: 61373 | Abgabekategorie: B | Index: 14.02.0. | 16.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|---|------------------------------------|
| Zusammensetzung | 01 | dimeglumini gadopentetas 469 mg, megluminum, acidum penteticum, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 1 ml. | |
| Anwendung | | MRT-Kontrastmittel für die ZNS-Diagnostik und Ganzkörper-MRT | |
| Packung/en | 01 | 001 | 1 x 5 ml Durchstechflasche(n) B |
| | | 002 | 1 x 10 ml Durchstechflasche(n) B |
| | | 003 | 1 x 15 ml Durchstechflasche(n) B |
| | | 004 | 1 x 20 ml Durchstechflasche(n) B |
| | | 005 | 1 x 30 ml Durchstechflasche(n) B |
| | | 006 | 1 x 100 ml Durchstechflasche(n) B |
| | | 007 | 10 x 5 ml Durchstechflasche(n) B |
| | | 008 | 10 x 10 ml Durchstechflasche(n) B |
| | | 009 | 10 x 15 ml Durchstechflasche(n) B |
| | | 010 | 10 x 20 ml Durchstechflasche(n) B |
| | | 011 | 10 x 30 ml Durchstechflasche(n) B |
| | | 012 | 10 x 100 ml Durchstechflasche(n) B |
| Bemerkung | | | |
| Gültig bis | | 15.12.2016 | |

01 MDT-Combi MB Erwachsene und Jugendliche, Kapseln und Tabletten

02 MDT-Combi MB Kinder, Kapseln und Tabletten

03 MDT-Combi PB Erwachsene und Jugendliche, Kapseln und Tabletten

04 MDT-Combi PB Kinder, Kapseln und Tabletten

Novartis Pharma Schweiz AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern

| Zul.-Nr.: 60080 | Abgabekategorie: A | Index: 08.01.9. | 15.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|--|------------|
| Zusammensetzung | 01 | I) Rifampicin 300 mg, Kapseln: rifampicinum 300 mg, excipients pro capsula. II) Clofazimine 100 mg, Weichgelatinecapseln: clofaziminum 100 mg, arom.: ethylvanillinum, antioxid.: E 321, conserv.: E 215, E 217, excipients pro capsula. III) Clofazimine 50 mg, Weichgelatinecapseln: clofaziminum 50 mg, arom.: ethylvanillinum, antioxid.: E 321, conserv.: E 215, E 217, excipients pro capsula. IV) Dapson 100 mg, Tabletten: dapsonum 100 mg, excipients pro compresso. | |
| | 02 | I) Rifampicin 150 mg, Kapseln: rifampicinum 150 mg, excipients pro capsula. II) Rifampicin 300 mg, Kapseln: rifampicinum 300 mg, excipients pro capsula. III) Clofazimine 50 mg, Weichgelatinecapseln: clofaziminum 50 mg, arom.: ethylvanillinum, antioxid.: E 321, conserv.: E 215, E 217, excipients pro capsula. IV) Dapson 50 mg, Tabletten: dapsonum 50 mg, excipients pro compresso. | |
| | 03 | I) Rifampicin 300 mg, Kapseln: rifampicinum 300 mg, excipients pro capsula. II) Dapson 100 mg, Tabletten: dapsonum 100 mg, excipients pro compresso. | |
| | 04 | I) Rifampicin 150 mg, Kapseln: rifampicinum 150 mg, excipients pro capsula. II) Rifampicin 300 mg, Kapseln: rifampicinum 300 mg, excipients pro capsula. III) Dapson 50 mg, Tabletten: dapsonum 50 mg, excipients pro compresso. | |
| Anwendung | | Lepra | |
| Packung/en | 01 | 001 1 Blister (6x) Kombipackung(en) | A |
| | 02 | 002 1 Blister (6x) Kombipackung(en) | A |
| | 03 | 003 1 Blister (6x) Kombipackung(en) | A |
| | 04 | 004 1 Blister (6x) Kombipackung(en) | A |
| Bemerkung | | Nur für den Vertrieb im Ausland bestimmt | |
| Gültig bis | | 14.12.2016 | |

01 Mebu-cherry, Lutschtabletten

NOVARTIS CONSUMER HEALTH SCHWEIZ AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern

| | | | |
|------------------------|---------------------------|---|------------------|
| Zul.-Nr.: 62301 | Abgabekategorie: D | Index: 12.03.3. | 21.12.2011 |
| Zusammensetzung | 01 | lidocainum 1 mg, cetrimonii bromidum 2 mg, tyrothricinum 4 mg, arom.: vanillinum et alia, saccharinum natricum, excipients pro compresso. | |
| Anwendung | | Entzündungen im Mund- und Rachenraum | |
| Packung/en | 01 | 001 | 24 Tablette(n) D |
| Bemerkung | | | |
| Gültig bis | | 20.12.2016 | |

01 Mebu-lemon, Lutschtabletten

NOVARTIS CONSUMER HEALTH SCHWEIZ AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern

| | | | |
|------------------------|---------------------------|--|------------------|
| Zul.-Nr.: 62302 | Abgabekategorie: D | Index: 12.03.3. | 21.12.2011 |
| Zusammensetzung | 01 | tyrothricinum 4 mg, cetrimonii bromidum 2 mg, lidocainum 1 mg, arom.: saccharinum natricum et alia, color.: E 104, E 132, excipients pro pastillo. | |
| Anwendung | | Entzündungen im Mund- und Rachenraum | |
| Packung/en | 01 | 001 | 24 Tablette(n) D |
| Bemerkung | | | |
| Gültig bis | | 20.12.2016 | |

01 Meropenem Fresenius i.v. 500 mg, Pulver zur Herstellung einer Injektions- oder Infusionslösung**02 Meropenem Fresenius i.v. 1 g, Pulver zur Herstellung einer Injektions- oder Infusionslösung**
Fresenius Kabi (Schweiz) AG, Aawasserstrasse 2, 6370 Oberdorf NW

| | | | |
|------------------------|---------------------------|--|---------------|
| Zul.-Nr.: 62419 | Abgabekategorie: A | Index: 08.01.25 | 13.12.2011 |
| Zusammensetzung | 01 | Praeparatio sicca: meropenemum 500 mg ut meropenemum trihydricum, natrii carbonas, pro vitro. | |
| | 02 | Praeparatio sicca: meropenemum 1000 mg ut meropenemum trihydricum, natrii carbonas, pro vitro. | |
| Anwendung | | Infektionskrankheiten | |
| Packung/en | 01 | 001 | 10 x 500 mg A |
| | 02 | 002 | 10 x 1 g A |
| Bemerkung | | | |
| Gültig bis | | 12.12.2016 | |

01 Nulojix 250 mg, Pulver zur Herstellung eines Infusionslösungskonzentrats

Bristol-Myers Squibb SA, Neuhofstrasse 6, 6340 Baar

| | | | |
|------------------------|---------------------------|---|--------------------------|
| Zul.-Nr.: 61521 | Abgabekategorie: A | Index: 07.15.0. | 15.12.2011 |
| Zusammensetzung | 01 | Praeparatio cryodesiccata: belataceptum 250 mg, saccharum, natrii dihydrogenophosphas monohydricus, natrii chloridum pro vitro. | |
| Anwendung | | Prophylaxe einer Transplantatabstossung bei Nierentransplantation | |
| Packung/en | 01 | 001 | 1 Durchstechflasche(n) A |
| Bemerkung | | belataceptum, NAS (neuer Wirkstoff) | |
| Gültig bis | | 14.12.2016 | |

01 Optava, Augentropfen

Allergan AG, 8807 Freienbach

| | | | |
|------------------------|---|---|------------|
| Zul.-Nr.: 62359 | Abgabekategorie: D | Index: 11.08.2. | 20.12.2011 |
| Zusammensetzung | 01 | carmellosum natricum 5 mg, conserv.: oxychloro complex, excipiens ad solutionem pro 1 ml. | |
| Anwendung | | Künstliche Tränenflüssigkeit | |
| Packung/en | 01 | 001 | 3 ml D |
| | | 002 | 10 ml D |
| Bemerkung | Zulassung gemäss Artikel 13 HMG (SR 812.21) | | |
| Gültig bis | 19.12.2016 | | |

01 Optava Unit Dose, Augentropfen

Allergan AG, 8807 Freienbach

| | | | |
|------------------------|---|--|-----------------------------|
| Zul.-Nr.: 62363 | Abgabekategorie: D | Index: 11.08.2. | 20.12.2011 |
| Zusammensetzung | 01 | carmellosum natricum 5 mg, excipiens ad solutionem pro 1 ml. | |
| Anwendung | | Künstliche Tränen | |
| Packung/en | 01 | 001 | 5 x 0.4 ml Einzeldose(n) D |
| | | 002 | 30 x 0,4 ml Einzeldose(n) D |
| | | 003 | 90 x 0.4 ml Einzeldose(n) D |
| Bemerkung | Zulassung gemäss Artikel 13 HMG (SR 812.21) | | |
| Gültig bis | 19.12.2016 | | |

01 Orlistat Sandoz 120, Kapseln

Sandoz Pharmaceuticals AG, Hinterbergstrasse 24, 6330 Cham

| | | | |
|------------------------|---------------------------|--|----------------|
| Zul.-Nr.: 62107 | Abgabekategorie: B | Index: 07.99.0. | 16.12.2011 |
| Zusammensetzung | 01 | orlistatum 120 mg, color.: E 132, excipiens pro capsula. | |
| Anwendung | | Antiadiposum, Lipasehemmer | |
| Packung/en | 01 | 001 | 42 Kapsel(n) B |
| | | 002 | 84 Kapsel(n) B |
| Bemerkung | | | |
| Gültig bis | 15.12.2016 | | |

01 Pamidronate Labatec 30mg/10ml , solution à diluer pour perfusion**02 Pamidronate Labatec 60mg/10ml , solution à diluer pour perfusion****03 Pamidronate Labatec 90mg/10ml , solution à diluer pour perfusion**

Labatec Pharma SA, 31, rue du Cardinal-Journet, 1217 Meyrin

| | | | |
|------------------------|-------------------------------|---|------------|
| N° d'AMM: 61239 | Catégorie de remise: B | Index: 07.99.0. | 21.12.2011 |
| Composition | 01 | dinatrii pamidronas anhydricus 30 mg, mannitolium, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 10 ml. | |
| | 02 | dinatrii pamidronas anhydricus 60 mg, mannitolium, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 10 ml. | |
| | 03 | dinatrii pamidronas anhydricus 90 mg, mannitolium, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 10 ml. | |
| Indication | | Hypercalcémie d'origine tumorale | |
| Conditionnements | 01 | 001 | 10 ml B |
| | | 002 | 10 ml B |
| | | 003 | 10 ml B |
| Remarque | | | |
| Valable jusqu'au | 20.12.2016 | | |

01 Rivastigmin Helvepharm 1.5mg, Kapseln
02 Rivastigmin Helvepharm 3mg, Kapseln
03 Rivastigmin Helvepharm 4.5mg, Kapseln
04 Rivastigmin Helvepharm 6mg, Kapseln
 Helvepharm AG, Walzmühlestrasse 60, 8500 Frauenfeld

| Zul.-Nr.: 61539 | Abgabekategorie: B | Index: 01.99.0. | 22.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|---|-----------------|
| Zusammensetzung | 01 | rivastigminum 1.5 mg ut rivastigmini hydrogenotartras, color.: E 104, E 110, E 122, excipients pro capsula. | |
| | 02 | rivastigminum 3 mg ut rivastigmini hydrogenotartras, color.: E 104, E 110, excipients pro capsula. | |
| | 03 | rivastigminum 4.5 mg ut rivastigmini hydrogenotartras, color.: E 122, excipients pro capsula. | |
| | 04 | rivastigminum 6 mg ut rivastigmini hydrogenotartras, color.: E 104, E 110, E 132, excipients pro capsula. | |
| Anwendung | | Demenz vom Alzheimer Typ, Demenz bei Parkinson Krankheit | |
| Packung/en | 01 | 001 | 30 Kapsel(n) B |
| | | 002 | 60 Kapsel(n) B |
| | | 003 | 120 Kapsel(n) B |
| | 02 | 004 | 30 Kapsel(n) B |
| | | 005 | 60 Kapsel(n) B |
| | | 006 | 120 Kapsel(n) B |
| | 03 | 007 | 30 Kapsel(n) B |
| | | 008 | 60 Kapsel(n) B |
| | | 009 | 120 Kapsel(n) B |
| | 04 | 010 | 30 Kapsel(n) B |
| | | 011 | 60 Kapsel(n) B |
| | | 012 | 120 Kapsel(n) B |
| Bemerkung | | | |
| Gültig bis | | 21.12.2016 | |

01 Tamsulosin-Mepha T, Depotabs
 Mepha Pharma AG, Dornacherstrasse 114, 4147 Aesch BL

| Zul.-Nr.: 62292 | Abgabekategorie: B | Index: 05.99.0. | 09.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|--|-------------------|
| Zusammensetzung | 01 | tamsulosini hydrochloridum 0.4 mg, excipients pro compresso. | |
| Anwendung | | benigne Prostatahyperplasie | |
| Packung/en | 01 | 001 | 10 Tablette(n) B |
| | | 002 | 30 Tablette(n) B |
| | | 003 | 100 Tablette(n) B |
| Bemerkung | | Zulassung gemäss Artikel 13 HMG (SR 812.21) | |
| Gültig bis | | 08.12.2016 | |

01 XGEVA 120 mg, Injektionslösung

Amgen Switzerland AG, Zählerweg 6, 6300 Zug

| Zul.-Nr.: 61865 | Abgabekategorie: A | Index: 07.16.1. | 02.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|--|--------------------------|
| Zusammensetzung | 01 | denosumabum 120 mg, natrii acetas trihydricus, sorbitolum, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 1.7 ml. | |
| Anwendung | | Zur Behandlung von Patienten mit Knochenmetastasen solider Tumoren in Verbindung mit einer antineoplastischen Standardtherapie | |
| Packung/en | 01 | 001 | 1 Durchstechflasche(n) A |
| | | 002 | 4 Durchstechflasche(n) A |
| Bemerkung | | | |
| Gültig bis | | 01.12.2016 | |

01 Zolmitriptan Helvepharm, Filmtabletten

Helvepharm AG, Walzmühlestrasse 60, 8500 Frauenfeld

| Zul.-Nr.: 61647 | Abgabekategorie: B | Index: 02.05.1. | 08.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|---|------------------|
| Zusammensetzung | 01 | zolmitriptanum 2.5 mg, excipiens pro compresso obducto. | |
| Anwendung | | Akutbehandlung von Migräneanfällen mit oder ohne Aura | |
| Packung/en | 01 | 001 | 3 Tablette(n) B |
| | | 002 | 6 Tablette(n) B |
| | | 003 | 12 Tablette(n) B |
| Bemerkung | | | |
| Gültig bis | | 07.12.2016 | |

01 Zolmitriptan Helvepharm, Schmelztabletten

Helvepharm AG, Walzmühlestrasse 60, 8500 Frauenfeld

| Zul.-Nr.: 61646 | Abgabekategorie: B | Index: 02.05.1. | 08.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|---|------------------|
| Zusammensetzung | 01 | zolmitriptanum 2.5 mg, arom.: aromatica, vanillinum et alia, aspartamum, antiox.: E 320, excipiens pro compresso. | |
| Anwendung | | Akutbehandlung von Migräneanfällen mit oder ohne Aura | |
| Packung/en | 01 | 001 | 3 Tablette(n) B |
| | | 002 | 6 Tablette(n) B |
| | | 003 | 12 Tablette(n) B |
| Bemerkung | | | |
| Gültig bis | | 07.12.2016 | |

Revisionen und Änderungen der Zulassung Révisions et changements de l'autorisation

Die Gültigkeit der hier publizierten Zulassungen steht unter dem Vorbehalt, dass kein Rechtsmittel gegen die betreffende Verfügung ergriffen wird bzw. wurde.

Les autorisations publiées ici sont valides pour autant que les décisions correspondantes n'aient pas fait ou ne fassent pas l'objet d'un recours.

Humanarzneimittel / Produits à usage humain

01 ACC Sandoz 600, Brausetabletten mit Brombeeraroma

02 ACC Sandoz 200, Brausetabletten mit Brombeeraroma

Sandoz Pharmaceuticals AG, 6312 Steinhausen

| Zul.-Nr.: 53985 | Abgabekategorie: D | Index: 03.02.0. | 15.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|---|------------------|
| Zusammensetzung | 01 | acetylcysteinum 600 mg, arom.: natrii cyclamas, saccharinum natricum, vanillinum et alia, excipients pro compresso. | |
| | 02 | acetylcysteinum 200 mg, arom.: saccharinum natricum, vanillinum et alia, excipients pro compresso. | |
| Anwendung | | Mukolytikum | |
| Packung/en | 01 | 042 | 10 Tablette(n) D |
| | 02 | 043 | 20 Tablette(n) D |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 24.10.2011 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 23.05.2017 | |

01 Acetalgin 125 mg, Suppositorien

02 Acetalgin 250 mg, Suppositorien

03 Acetalgin 500 mg, Suppositorien

Streuli Pharma AG, Bahnhofstrasse 7, 8730 Uznach

| Zul.-Nr.: 49493 | Abgabekategorie: D | Index: 01.01.1. | 15.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|--|--------------------|
| Zusammensetzung | 01 | paracetamolium 125 mg, excipients pro suppositorio. | |
| | 02 | paracetamolium 250 mg, excipients pro suppositorio. | |
| | 03 | paracetamolium 500 mg, excipients pro suppositorio. | |
| Anwendung | | Analgetikum, Antipyretikum | |
| Packung/en | 01 | 010 | 10 Suppositorien D |
| | 02 | 053 | 10 Suppositorien D |
| | 03 | 118 | 10 Suppositorien D |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 24. Juli 2007 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 23.07.2017 | |

01 Acetalgin, Tabletten

Streuli Pharma AG, Bahnhofstrasse 7, 8730 Uznach

| | | | |
|------------------------|-----------------------------|--|-------------------|
| Zul.-Nr.: 34186 | Abgabekategorie: B/D | Index: 01.01.1. | 15.12.2011 |
| Zusammensetzung | 01 | paracetamolium 500 mg, excipiens pro compresso. | |
| Anwendung | | Analgetikum, Antipyretikum | |
| Packung/en | 01 | 014 | 100 Tablette(n) B |
| | | 030 | 500 Tablette(n) B |
| | | 057 | 20 Tablette(n) D |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 24. Juli 2007 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 23.07.2017 | |

01 Acetylcystein Helvepharm 200 mg, Brausetabletten**02 Acetylcystein Helvepharm 600 mg, Brausetabletten**

Helvepharm AG, Walzmühlestrasse 60, 8500 Frauenfeld

| | | | |
|------------------------|---------------------------|---|----------------------|
| Zul.-Nr.: 52132 | Abgabekategorie: D | Index: 03.02.0. | 22.12.2011 |
| Zusammensetzung | 01 | acetylcysteinum 200 mg, aromatica, aspartamum, excipiens pro compresso. | |
| | 02 | acetylcysteinum 600 mg, aromatica, aspartamum, excipiens pro compresso. | |
| Anwendung | | Mukolytikum | |
| Packung/en | 01 | 045 | 2 x 15 Tablette(n) D |
| | 02 | 053 | 10 Tablette(n) D |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 5.6.2008 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 08.03.2017 | |

01 Acimethin, comprimés filmés

Vifor SA, Route de Moncor 10, 1752 Villars-sur-Glâne

| | | | |
|------------------------|-------------------------------|---|--------------------|
| N° d'AMM: 48799 | Catégorie de remise: B | Index: 05.99.0. | 20.12.2011 |
| Composition | 01 | methioninum 500 mg, excipiens pro compresso obducto. | |
| Indication | | Acidification de l'urine lors d'infection chronique des voies urinaires | |
| Conditionnements | 01 | 019 | 50 comprimé(s) B |
| | | 027 | 100 comprimés(s) B |
| Remarque | | remplace l'attestation d'autorisation du 06.06.2007 (prolongation du certificat d'autorisation) | |
| * Valable jusqu'au | | 05.06.2017 | |

01 Alendron-Mepha 70, Lactab

Mepha Pharma AG, Dornacherstrasse 114, 4147 Aesch BL

| | | | |
|------------------------|---------------------------|---|------------------|
| Zul.-Nr.: 57768 | Abgabekategorie: B | Index: 07.99.0. | 13.12.2011 |
| Zusammensetzung | 01 | acidum alendronicum 70 mg ut natrii alendronas trihydricus, excipiens pro compresso obducto. | |
| Anwendung | | Behandlung der Osteoporose | |
| Packung/en | 01 | 002 | 4 Tablette(n) B |
| | | 003 | 12 Tablette(n) B |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 28.05.2009 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 06.06.2017 | |

03 Alucol Pfefferminzaroma, Gel**04 Alucol Fruchtaroma, Gel**

Melisana AG, Ankerstrasse 53, 8004 Zürich

| Zul.-Nr.: 36355 | Abgabekategorie: D | Index: 04.01.0. | 15.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|---|------------|
| Zusammensetzung | 03 | aluminii oxidum hydricum 375 mg, magnesii hydroxidum 175 mg, aromatica, saccharinum natricum, conserv.: E 216, E 218, excipiens ad suspensionem pro 5 ml corresp. ethanolum 5 % V/V. | |
| | 04 | aluminii oxidum hydricum 375 mg, magnesii hydroxidum 175 mg, arom.: vanillinum, bergamottae aetheroleum et alia, saccharinum natricum, conserv.: E 216, E 218, excipiens ad suspensionem pro 5 ml corresp. ethanolum 5 % V/V. | |
| Anwendung | | Antacidum | |
| Packung/en | 03 | 107 1 x 130 ml | D |
| | | 115 1 x 500 ml | D |
| | 04 | 123 1 x 130 ml | D |
| | | 131 1 x 500 ml | D |
| | | 132 20 Beutel | D |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 5.11.2010 (Neue zusätzliche Packungsgrösse, neu: 20 x 10 ml) | |
| * Gültig bis | | 25.01.2016 | |

01 Amlodipin (besilat) - 1A Pharma 5 mg, Tabletten**02 Amlodipin (besilat) - 1A Pharma 10 mg, Tabletten**

1 A Pharma GmbH, Oberhaching, Landkreis München (DE), Zweigniederlassung Steinhausen, 6312 Steinhausen

| Zul.-Nr.: 59073 | Abgabekategorie: B | Index: 02.06.1. | 12.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|--|------------|
| Zusammensetzung | 01 | amlodipinum 5 mg ut amlodipini besilas, excipiens pro compresso. | |
| | 02 | amlodipinum 10 mg ut amlodipini besilas, excipiens pro compresso. | |
| Anwendung | | Calciumantagonist | |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 11.06.2008 (Umwandlung Zulassungsart, nur für Vertrieb im Ausland) | |
| Gültig bis | | 10.06.2013 | |

01 Amoxi-Clav APS 875/125, Tabletten

APS-Arzneimittel-Parallelimport- Service AG, Riedstrasse 1, 6330 Cham

| Zul.-Nr.: 56997 | Abgabekategorie: A | Index: 08.01.93 | 15.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|--|------------|
| Zusammensetzung | 01 | amoxicillinum anhydricum 875 mg ut amoxicillinum trihydricum, acidum clavulanicum 125 mg ut kalii clavulanas, arom.: vanillinum et alia, saccharinum natricum, color.: E 104, excipiens pro compresso. | |
| Anwendung | | Infektionskrankheiten | |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 01.04.2010 (Umwandlung Zulassungsart, nur für Vertrieb im Ausland) | |
| Gültig bis | | 31.03.2015 | |

01 Amoxi-Clav Medisa 125/31,25, Pulver für orale Suspension**02 Amoxi-Clav Medisa 250/62,5, Pulver für orale Suspension**

Medisa AG, Riedstrasse 1, 6330 Cham

| Zul.-Nr.: 57005 | Abgabekategorie: A | Index: 08.01.93 | 15.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|---|------------|
| Zusammensetzung | 01 | amoxicillinum anhydricum 125 mg ut amoxicillinum trihydricum, acidum clavulanicum 31.25 mg ut kalii clavulanas, arom.: vanillinum et alia, aspartamum, saccharinum natricum, excipiens ad pulverem corresp., suspensio reconstituta 5 ml. | |
| | 02 | amoxicillinum anhydricum 250 mg ut amoxicillinum trihydricum, acidum clavulanicum 62.5 mg ut kalii clavulanas, arom.: vanillinum et alia, aspartamum, saccharinum, excipiens ad pulverem corresp., suspensio reconstituta 5 ml. | |
| Anwendung | | Infektionskrankheiten | |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 01.04.2010 (Umwandlung Zulassungsart, nur für Vertrieb im Ausland) | |
| Gültig bis | | 31.03.2015 | |

01 Amoxi-Clav Medisa 875/125, Tabletten

Medisa AG, Riedstrasse 1, 6330 Cham

| Zul.-Nr.: 57008 | Abgabekategorie: A | Index: 08.01.93 | 15.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|---|------------|
| Zusammensetzung | 01 | amoxicillinum anhydricum 875 mg ut amoxicillinum trihydricum, acidum clavulanicum 125 mg ut kalii clavulanas, saccharinum, vanillinum ut aromatica, color.: E 104, excipiens pro compresso. | |
| Anwendung | | Infektionskrankheiten | |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 01.04.2010 (Umwandlung Zulassungsart, nur für Vertrieb im Ausland) | |
| Gültig bis | | 31.03.2015 | |

01 Antistin-Privin, Augentropfen

Novartis Pharma Schweiz AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern

| Zul.-Nr.: 33617 | Abgabekategorie: C | Index: 11.06.2. | 12.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|--|------------|
| Zusammensetzung | 01 | antazolini sulfas 5 mg, naphazolini nitras 0.25 mg, conserv.: benzalkonii chloridum, excipiens ad solutionem pro 1 ml. | |
| Anwendung | | Allergische Konjunktivitis | |
| Packung/en | 01 | 011 10 ml | C |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 05.06.2007 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 04.06.2017 | |

01 Avonex, Lyophilisat

Biogen-Dompé AG, Bundesplatz 9, 6300 Zug

| | | | |
|------------------------|---------------------------|---|-------------|
| Zul.-Nr.: 54094 | Abgabekategorie: B | Index: 01.99.0. | 22.12.2011 |
| Zusammensetzung | 01 | Praeparatio cryodesiccata: interferonum beta-1a ADNr 33 µg, albuminum humanum, dinatrii phosphas monohydricus, natrii phosphates, natrii dihydrogenophosphas, natrii chloridum, pro vitro. Solvens: aqua ad iniectabilia 1.1 ml corresp. in solutione recenter reconstituta 30 µg/ml. | |
| Anwendung | | Multiple Sklerose | |
| Packung/en | 01 | 019 | 4 + 4 Set B |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 22.4.2008 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 26.04.2017 | |

01 Azithromycin-Mepha 200, Pulver zur Zubereitung einer Suspension

Mepha Pharma AG, Dornacherstrasse 114, 4147 Aesch BL

| | | | |
|------------------------|---------------------------|---|------------|
| Zul.-Nr.: 58081 | Abgabekategorie: A | Index: 08.01.6. | 19.12.2011 |
| Zusammensetzung | 01 | azithromycinum 200 mg ut azithromycinum monohydricum, aromatica, aspartamum, excipients ad pulverem corresp. suspensio reconstituta 5 ml. | |
| Anwendung | | Infektionskrankheiten | |
| Packung/en | 01 | 002 | 15 ml A |
| | | 004 | 30 ml A |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 25. Juli 2007 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 24.07.2017 | |

01 Belarina, Fimtabletten

Grünenthal Pharma AG, 0000 Glarus Süd

| | | | |
|------------------------|---------------------------|---|----------------------|
| Zul.-Nr.: 58766 | Abgabekategorie: B | Index: 09.02.1. | 19.12.2011 |
| Zusammensetzung | 01 | I) Filmtablette mit Wirkstoffen: chlormadinoni acetat 2 mg, ethinylestradiolum 20 µg, excipients pro compresso obducto. II) Placebo Filmtablette: excipients pro compresso obducto. | |
| Anwendung | | Hormonale Kontrazeption | |
| Packung/en | 01 | 004 | 1 x 24 Tablette(n) B |
| | | 005 | 3 x 24 Tablette(n) B |
| | | 006 | 6 x 24 Tablette(n) B |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 02.03.2011 (Änderung Präparatename, früher: Larabel). | |
| Gültig bis | | 01.06.2015 | |

02 Bepanthen, Injektionslösung

Bayer (Schweiz) AG, Grubenstrasse 6, 8045 Zürich

| | | | |
|------------------------|---------------------------|--|------------|
| Zul.-Nr.: 11909 | Abgabekategorie: B | Index: 07.02.3. | 23.12.2011 |
| * Zusammensetzung | 02 | dexpanthenolum 250 mg, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 1 ml. | |
| Anwendung | | Pantothensäure-Therapie | |
| Packung/en | 02 | 028 6 x 2 ml | B |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 5. Dezember 2008 (Änderung Wirkstoffzusammensetzung: Ohne Methyl- und Propylparaben) | |
| Gültig bis | | 19.11.2012 | |

01 Bio-Venaphyt N, Salbe

Lyron AG, Steinengraben 22, 4002 Basel

| | | | |
|------------------------|---------------------------|---|------------|
| Zul.-Nr.: 53485 | Abgabekategorie: D | Index: 02.08.2. | 09.12.2011 |
| Zusammensetzung | 01 | hippocastani extractum ethanolicum siccum 30 mg corresp. aescinum 6 mg, DER: 4.5-6.2:1, aromatica, conserv.: imidazolidinyl-ureum, E 216, E 218, excipients ad unguentum pro 1 g. | |
| Anwendung | | Bei Venenbeschwerden | |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 18. August 2011 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) Nur für den Vertrieb im Ausland bestimmt | |
| * Gültig bis | | 14.12.2016 | |

01 Bricanyl Turbuhaler, Pulver mit Applikator

AstraZeneca AG, Grafenau 10, 6301 Zug

| | | | |
|------------------------|---------------------------|--|------------|
| Zul.-Nr.: 48943 | Abgabekategorie: B | Index: 03.04.3. | 20.12.2011 |
| Zusammensetzung | 01 | terbutalini sulfas 500 µg pro dosi, doses pro vase 200. | |
| Anwendung | | Bronchospasmolytikum | |
| Packung/en | 01 | 014 2 x 100 Einzeldose(n) | B |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 10.11.2011 (Änderung Primärverpackung) | |
| * Gültig bis | | 04.04.2017 | |

01 Carbidopa/Levodopa Sandoz CR 25/100, Retardtabletten**02 Carbidopa/Levodopa Sandoz CR 50/200, Retardtabletten**

Sandoz Pharmaceuticals AG, 6312 Steinhausen

| Zul.-Nr.: 57275 | Abgabekategorie: B | Index: 01.08.0. | 01.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|--|------------|
| Zusammensetzung | 01 | carbidopum 25 mg ut carbidopum monohydricum, levodopum 100 mg, color.: E 104. Überzug: excipiens pro compresso obducto. | |
| | 02 | carbidopum 50 mg ut carbidopum monohydricum, levodopum 200 mg, color.: E 104. Überzug: excipiens pro compresso obducto. | |
| Anwendung | | Morbus Parkinson | |
| Packung/en | 01 | 002 30 Tablette(n) | B |
| | | 004 100 Tablette(n) | B |
| | 02 | 006 30 Tablette(n) | B |
| | | 008 100 Tablette(n) | B |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 29.06.2007 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 28.06.2017 | |

01 Carboplat 50 mg/5 ml, Infusionslösung**02 Carboplat 150 mg/15 ml, Infusionslösung****03 Carboplat 450 mg/45 ml, Infusionslösung**

Teva Pharma AG, St. Alban-Anlage 46, 4052 Basel

| Zul.-Nr.: 57491 | Abgabekategorie: A | Index: 07.16.1. | 01.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|---|------------|
| Zusammensetzung | 01 | carboplatinum 50 mg, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 5 ml. | |
| | 02 | carboplatinum 150 mg, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 15 ml. | |
| | 03 | carboplatinum 450 mg, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 45 ml. | |
| Anwendung | | Zytostatikum | |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 21.10.2011 (Umwandlung Zulassungsart, nur für Vertrieb im Ausland) Nur für den Vertrieb im Ausland bestimmt | |
| Gültig bis | | 25.01.2017 | |

03 Carmol Sportgel

Iromedica AG, Haggenstrasse 45, 9014 St. Gallen

| Zul.-Nr.: 48529 | Abgabekategorie: D | Index: 07.10.4. | 05.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|---|------------|
| Zusammensetzung | 03 | methylis salicylas 9 mg, levomentholum 16.9 mg, camphora racemica 5.6 mg, anisi aetheroleum 0.5 mg, caryophylli aetheroleum 0.4 mg, lavandulae aetheroleum 2.3 mg, citronellae aetheroleum 0.9 mg, myristicae aetheroleum 0.7 mg, salviae aetheroleum 0.8 mg, thymi aetheroleum 1.1 mg, eucalypti aetheroleum 5.6 mg, terebinthinae aetheroleum medicinale 4.5 mg, pini silvestris aetheroleum 10.1 mg, rosmarini aetheroleum 2.3 mg, excipiens ad gelatum pro 1 g. | |
| Anwendung | | Zum Einreiben bei Muskelschmerzen, stumpfen Verletzungen | |
| Packung/en | 03 | 062 80 ml | D |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 06. Dezember 2006 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 05.12.2016 | |

02 Carvedilol-Teva 6.25 mg, Tabletten
03 Carvedilol-Teva 12,5 mg, Tabletten
04 Carvedilol-Teva 25 mg, Tabletten
 Teva Pharma AG, St. Alban-Anlage 46, 4052 Basel

| Zul.-Nr.: 57785 | Abgabekategorie: B | Index: 02.07.1. | 13.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|---|------------|
| Zusammensetzung | 02 | carvedilolum 6.25 mg, excipients pro compresso. | |
| | 03 | carvedilolum 12.25 mg, excipients pro compresso. | |
| | 04 | carvedilolum 25 mg, excipients pro compresso. | |
| Anwendung | | Alpha- und Beta-Rezeptorenblocker | |
| Packung/en | 02 | 002 14 Tablette(n) | B |
| | 03 | 004 30 Tablette(n) | B |
| | | 006 100 Tablette(n) | B |
| | 04 | 008 30 Tablette(n) | B |
| | | 010 100 Tablette(n) | B |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 1. September 2011 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 07.05.2017 | |

01 Citalopram - 1 A Pharma 20 mg, Filmtabletten
02 Citalopram - 1 A Pharma 40 mg, Filmtabletten
 1 A Pharma GmbH, Oberhaching, Landkreis München (DE), Zweigniederlassung Steinhausen,
 6312 Steinhausen

| Zul.-Nr.: 59135 | Abgabekategorie: B | Index: 01.06.0. | 15.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|---|------------|
| Zusammensetzung | 01 | citalopramum 20 mg ut citaloprami hydrobromidum, excipients pro compresso obducto. | |
| | 02 | citalopramum 40 mg ut citaloprami hydrobromidum, excipients pro compresso obducto. | |
| Anwendung | | Selektiver Serotonin-Wiederaufnahmehemmer | |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 30.10.2008 (Umwandlung Zulassungsart, nur für Vertrieb im Ausland) Nur für den Vertrieb im Ausland bestimmt | |
| Gültig bis | | 29.10.2013 | |

01 Citrate d'Erbium (169Er) Cis bio international, Kolloidale Suspension zur lokalen Injektion (ERMM-I)

CBI Medical Products Vertriebs GmbH, Blegistrasse 5, 6340 Baar

| Zul.-Nr.: 51704 | Abgabekategorie: A | Index: 17.02. | 20.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|---|------------|
| Zusammensetzung | 01 | erbii(169-Er) citras zum Kalibrierungszeitpunkt 111 MBq corresp. erbii(169-Er) citras 0.24 -2.22 mg, erbium, natrii chloridum, acidum nitricum, aqua ad iniectabilia q.s. ad suspensionem pro 1 ml. | |
| Anwendung | | Radiosynoviorthese kleiner Gelenke nach Versagen konventioneller Behandlungen | |
| Packung/en | 01 | 010 37-1110 MBq | A |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 01.01.2007 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 20.12.2016 | |

01 Co-Amoxicillin Sandoz 1 g, Filmtabletten

Sandoz Pharmaceuticals AG, 6312 Steinhausen

| Zul.-Nr.: 55259 | Abgabekategorie: A | Index: 08.01.93 | 19.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|---|------------------|
| Zusammensetzung | 01 | acidum clavulanicum 125 mg ut kalii clavulanas, amoxicillinum anhydricum 875 mg ut amoxicillinum trihydricum, excipients pro compresso obducto. | |
| Anwendung | | Infektionskrankheiten | |
| Packung/en | 01 | 012 | 12 Tablette(n) A |
| | | 014 | 20 Tablette(n) A |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 3. Mai 207 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 02.05.2017 | |

01 Co-Amoxi-Mepha 1000, Lactab

Mepha Pharma AG, Dornacherstrasse 114, 4147 Aesch BL

| Zul.-Nr.: 55730 | Abgabekategorie: A | Index: 08.01.93 | 19.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|---|------------------|
| Zusammensetzung | 01 | amoxicillinum anhydricum 875 mg ut amoxicillinum trihydricum, acidum clavulanicum 125 mg ut kalii clavulanas, excipients pro compresso obducto. | |
| Anwendung | | Infektionskrankheiten | |
| Packung/en | 01 | 001 | 12 Tablette(n) A |
| | | 003 | 20 Tablette(n) A |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 7. Juni 2007 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 06.06.2017 | |

01 Contraflux 20 mg, magensaftresistente Filmtabletten

Actavis Switzerland AG, Wehntalerstrasse 190, 8105 Regensdorf

| Zul.-Nr.: 59483 | * Abgabekategorie: C | Index: 04.99.0. | 01.12.2011 |
|------------------------|-----------------------------|---|------------------|
| Zusammensetzung | 01 | pantoprazolum 20 mg ut pantoprazolum natricum sesquihydricum, excipients pro compresso obducto. | |
| Anwendung | | kurzzeitige Behandlung von Refluxsymptomen bei Erwachsenen | |
| Packung/en | 01 | 013 | 7 Tablette(n) C |
| | | 014 | 14 Tablette(n) C |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 30.04. 2010 (Änderung Abgabekategorie von B zu C, Änderung Präparatename, früher: Pantoprazol Actavis 20/40 mg, magensaftresistente Filmtabletten.) | |
| Gültig bis | | 29.04.2015 | |

02 Crataegitan, Tropfen

Amino AG, Fabrikation pharmazeutischer und chemischer Produkte, Althofstrasse 12,
5432 Neuenhof

| Zul.-Nr.: 16790 | Abgabekategorie: D | Index: 02.98.0. | 01.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|--|------------|
| Zusammensetzung | 02 | crataegi folii cum flore extractum ethanolicum siccum 27-40 mg corresp. flavonoidea 0.7 mg, DER: 4-7:1, excipiens ad solutionem pro 1 ml, corresp. ethanolum 40 % V/V. | |
| Anwendung | | Bei nervösen Herzbeschwerden | |
| Packung/en | 02 | 053 50 ml | D |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 29. November 2006 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 28.11.2016 | |

03 Deca-Durabolin 50 mg, Injektionslösung (i.m.)

MSD Merck Sharp & Dohme AG, Werftstrasse 4, 6005 Luzern

| Zul.-Nr.: 26660 | Abgabekategorie: B | Index: 07.08.5. | 07.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|---|------------|
| Zusammensetzung | 03 | nandroloni decanoas 50 mg, conserv.: alcohol benzylicus 0.1 ml, arachidis oleum q.s. ad solutionem pro 1 ml. | |
| Anwendung | | Nachgewiesene Osteoporose bei postmenopausalen Frauen | |
| * Packung/en | 03 | 068 1 x 1 ml Ampulle(n) 123 1 x 1 ml Durchstechflasche(n) | B B |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 1.10.2011 (Änderung Primärverpackung, neu : Durchstechflasche) | |
| Gültig bis | | 16.01.2013 | |

01 Dialens, Augentropfen

Bausch & Lomb Swiss AG, Gotthardstrasse 2, 6301 Zug

| Zul.-Nr.: 40450 | Abgabekategorie: D | Index: 11.08.2. | 08.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|---|------------|
| Zusammensetzung | 01 | dextranum-70 50 mg, conserv.: chlorhexidini digluconas, excipiens ad solutionem pro 1 ml. | |
| Anwendung | | Tränenflüssigkeitsersatz | |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 17.11.11 (Umwandlung Zulassungsart, nur für Vertrieb im Ausland) Nur für den Vertrieb im Ausland bestimmt | |
| Gültig bis | | 14.05.2017 | |

04 Dianeal PD4 1,36**05 Dianeal PD4 2,27****06 Dianeal PD4 3,86**

Baxter AG, Müllerenstrasse 3, 8604 Volketswil

Zul.-Nr.: **52799** Abgabekategorie: **B** Index: 05.04.0. 15.12.2011

Zusammensetzung 04 natrium 132 mmol, calcium 1.25 mmol, magnesium 0.25 mmol, chloridum 95 mmol, l-lactas 40 mmol, glucosum anhydricum 13.6 g, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 1000 ml.

05 natrium 132 mmol, calcium 1.25 mmol, magnesium 0.25 mmol, chloridum 95 mmol, l-lactas 40 mmol, glucosum anhydricum 22.7 g, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 1000 ml.

06 natrium 132 mmol, calcium 1.25 mmol, magnesium 0.25 mmol, chloridum 95 mmol, l-lactas 40 mmol, glucosum anhydricum 38.6 g, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 1000 ml.

Anwendung Peritonealdialyse

Bemerkung Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 25. Mai 2010 (Umwandlung Zulassungsart, nur für Vertrieb im Ausland)

Nur für den Vertrieb im Ausland bestimmt

Gültig bis 25.09.2015

01 Dragées à l'ail/Knoblauchdragées kd

UB Interpharm SA, avenue Cardinal-Mermillod 36, 1227 Carouge GE

N° d'AMM: **54040** Catégorie de remise: **D** Index: 02.97.0. 09.12.2011

Composition 01 allii sativi pulvis 200 mg corresp. alliinum 1.5 mg, allicinum 0.7 mg, excipients pro compresso obducto.

Indication En cas de troubles causés par l'artériosclérose

Conditionnements 01 016 250 dragée(s) D

Remarque remplace l'attestation d'autorisation du 15 décembre (prolongation du certificat d'autorisation)

* Valable jusqu'au 14.12.2016

01 DUL-X Gel cool Wallwurz comp., Gel

Melisana AG, Ankerstrasse 53, 8004 Zürich

Zul.-Nr.: **43609** Abgabekategorie: **D** Index: 07.10.4. 13.12.2011

Zusammensetzung 01 symphyti radicis extractum 100 mg, hippocastani extractum 100 mg, arnicae tinctura 40 mg, allantoinum 6 mg, esculosidum 5 mg, levomentholum 3.5 mg, menthae piperitae aetheroleum 1.1 mg, rosmarini aetheroleum 3.5 mg, triethanolaminum, aromatica, conserv.: E 219, imidazolidinyl-ureum, excipients ad gelatum pro 1 g.

Anwendung Bei stumpfen Traumen

Packung/en 01 033 125 ml D

Bemerkung Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 02. Juli 2010 (Änderung Präparatename, früher: Dul-X Gel Cool, Gel)

Gültig bis 14.07.2015

01 Ebixa, Tropflösung**02 Ebixa, Tropfen zum Einnehmen, Lösung**

Lundbeck (Schweiz) AG, 8152 Opfikon

| Zul.-Nr.: 55829 | Abgabekategorie: B | Index: 01.99.0. | 19.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|--|------------|
| Zusammensetzung | 01 | memantinum hydrochloridum 10 mg corresp. memantinum 8.31 mg, conserv.: E 202, excipiens ad solutionem pro 1 g. | |
| | 02 | memantinum hydrochloridum 10 mg corresp. memantinum 8.31 mg, conserv.: E 202, excipiens ad solutionem pro 1 g. | |
| Anwendung | | Alzheimer-Krankheit | |
| * Packung/en | 01 | 010 50 g | B |
| | | 014 100 g | B |
| | 02 | 011 50 g | B |
| | | 015 100 g | B |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 23.9.2008 | |
| Gültig bis | | 27.10.2013 | |

02 Ecomucyl 300, Injektionslösung

Sandoz Pharmaceuticals AG, 6312 Steinhausen

| Zul.-Nr.: 50652 | Abgabekategorie: B | Index: 03.02.0. | 08.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|--|------------|
| Zusammensetzung | 02 | acetylcysteinum 300 mg, dinatrii edetas, antiox.: E 300 37.5 mg, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 3 ml. | |
| Anwendung | | Mukolytikum | |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 22.8.2007 (Umwandlung Zulassungsart, nur für Vertrieb im Ausland) | |
| Gültig bis | | 21.08.2012 | |

01 Enalapril - 1 A Pharma 5 mg, Tabletten**02 Enalapril - 1 A Pharma 10 mg, Tabletten****03 Enalapril - 1 A Pharma 20 mg, Tabletten****04 Enalapril - 1 A Pharma 40 mg, Tabletten**

1 A Pharma GmbH, Oberhaching, Landkreis München (DE), Zweigniederlassung Steinhausen, 6312 Steinhausen

| Zul.-Nr.: 59872 | Abgabekategorie: B | Index: 02.07.1. | 15.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|---|------------|
| Zusammensetzung | 01 | enalaprili maleas 5 mg, excipiens pro compresso. | |
| | 02 | enalaprili maleas 10 mg, excipiens pro compresso. | |
| | 03 | enalaprili maleas 20 mg, excipiens pro compresso. | |
| | 04 | enalaprili maleas 40 mg, excipiens pro compresso. | |
| Anwendung | | ACE-Hemmer | |
| Bemerkung | | Nur für den Vertrieb im Ausland bestimmt | |
| Gültig bis | | 11.05.2014 | |

01 Enalapril HCT Actavis 20/12,5, Tabletten

Actavis Switzerland AG, Wehntalerstrasse 190, 8105 Regensdorf

| Zul.-Nr.: 58222 | Abgabekategorie: B | Index: 02.07.2. | 06.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|---|------------------|
| Zusammensetzung | 01 | enalapрили maleas 20 mg, hydrochlorothiazidum 12.5 mg, excipiens pro compresso. | |
| Anwendung | | Antihypertensivum | |
| Packung/en | 01 | 001 | 28 Tablette(n) B |
| | | 003 | 98 Tablette(n) B |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 29.05.2007 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 28.05.2017 | |

01 Entonox, Gas zur medizinischen Anwendung

PanGas AG, Industriepark 10, 6252 Dagmersellen

| Zul.-Nr.: 57574 | Abgabekategorie: B | Index: 01.02.1. | 21.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|---|------------|
| Zusammensetzung | 01 | dinitrogenii oxidum 50 % mol/mol, oxygenium 50 % mol/mol, gasum inhalationis. | |
| Anwendung | | Analgesie und Anxiolyse | |
| Packung/en | 01 | 001 | 5 l B |
| | | 002 | 10 l B |
| | | 003 | 20 l B |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 11.10.2010 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 24.06.2017 | |

01 Eurax, Crème

NOVARTIS CONSUMER HEALTH SCHWEIZ AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern

| Zul.-Nr.: 13193 | Abgabekategorie: C | Index: 10.09.5. | 15.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|---|------------|
| Zusammensetzung | 01 | crotamitonum 100 mg, propylenglycolum, excipiens ad unguentum pro 1 g. | |
| Anwendung | | Skabies | |
| Packung/en | 01 | 029 | 150 g C |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 15. Mai 2007 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 14.05.2017 | |

01 Exsepta, homöopathische Tabletten

Tentan AG, Dellenbodenweg 8, 4452 Itingen

| Zul.-Nr.: 23476 | Abgabekategorie: D | Index: 20.01.0. | 09.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|---|------------|
| Zusammensetzung | 01 | acidum silicicum D12, arnica montana D6, carbo vegetabilis D12, echinacea angustifolia et (aut) pallida D3, graphites D6, myristica sebifera D6, sulfuris iodidum D6 ana partes, excipiens pro compresso. | |
| Anwendung | | Bei entzündlichen Hautleiden | |
| Packung/en | 01 | 010 | 20 g D |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 12. August 2009 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 30.12.2016 | |

01 Felodipin retard Helvepharm 2.5 mg, Filmdabletten
02 Felodipin retard Helvepharm 5 mg, Filmdabletten
03 Felodipin retard Helvepharm 10 mg, Filmdabletten
 Helvepharm AG, Walzmühlestrasse 60, 8500 Frauenfeld

| Zul.-Nr.: 57902 | Abgabekategorie: B | Index: 02.06.1. | 28.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|--|------------|
| Zusammensetzung | 01 | felodipinum 2.5 mg, antiox.: E 310. Überzug: excipients pro compresso obducto. | |
| | 02 | felodipinum 5 mg, antiox.: E 310. Überzug: excipients pro compresso obducto. | |
| | 03 | felodipinum 10 mg, antiox.: E 310. Überzug: excipients pro compresso obducto. | |
| Anwendung | | Calciumantagonist | |
| Packung/en | 01 | 001 30 Tablette(n) | B |
| | 02 | 003 20 Tablette(n) | B |
| | | 005 50 Tablette(n) | B |
| | | 007 100 Tablette(n) | B |
| | 03 | 009 20 Tablette(n) | B |
| | | 011 50 Tablette(n) | B |
| | | 013 100 Tablette(n) | B |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 25.05.2007 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 24.05.2017 | |

01 Finasterid Spirig 5, Filmdabletten

Spirig HealthCare AG, Froschackerstrasse 6, 4622 Egerkingen

| Zul.-Nr.: 57979 | Abgabekategorie: B | Index: 05.99.0. | 20.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|--|------------|
| Zusammensetzung | 01 | finasteridum 5 mg. Überzug: color.: E 132, excipients pro compresso obducto. | |
| Anwendung | | Benigne Prostatahyperplasie | |
| Packung/en | 01 | 001 28 Tablette(n) | B |
| | | 002 98 Tablette(n) | B |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 15.11.2011 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 09.08.2017 | |

01 Fisherman's Friend Cool Cherry, pastilles

F. UHLMANN-EYRAUD SA, 28, chemin du Grand-Puits, 1217 Meyrin

| N° d'AMM: 56379 | Catégorie de remise: E | Index: 12.03.9. | 30.12.2011 |
|------------------------|-------------------------------|--|------------|
| * Composition | 01 | levomentholum 6.9 mg, sorbitolum, sucralosum, acesulfamum kalicum, arom.: vanillinum et alia, excipients pro pastillo. | |
| Indication | | En cas de toux et enrouement | |
| Conditionnements | 01 | 002 25 g | E |
| | | 004 50 g | E |
| Remarque | | Cette attestation d'autorisation annule celle du 03.07.2008 (Demande d'autorisation relative à la qualité - changement de formule) | |
| Valable jusqu'au | | 14.07.2013 | |

01 Flexbumin 200 g/l, Infusionslösung
02 Flexbumin 250 g/l, Infusionslösung
 Baxter AG, Müllerenstrasse 3, 8604 Volketswil

| Zul.-Nr.: 705 | Abgabekategorie: B | Index: 06.01.1. | 01.12.2011 |
|----------------------|---------------------------|--|------------|
| Zusammensetzung | 01 | albuminum humanum 200 g, acetyltryptophanum racemicum natrium, natrii caprylas, natrii chloridum, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 1 l. | |
| | 02 | albuminum humanum 250 g, acetyltryptophanum racemicum natrium, natrii caprylas, natrii chloridum, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 1 l. | |
| Anwendung | | Wiederherstellung und Erhaltung des Kreislaufvolumens, wenn ein Volumendefizit festgestellt wurde und die Verwendung eines Kolloids angezeigt ist | |
| Packung/en | 01 | 001 1x50 ml | B |
| | | 002 24x50 ml | B |
| | | 011 1x100 ml | B |
| | | 012 12x100 ml | B |
| | 02 | 021 24x50 ml | B |
| | | 022 12x100 ml | B |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 05.03.2007 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 04.03.2017 | |

17 Fluarix, Injektionssuspension
 GlaxoSmithKline AG, Talstrasse 3-5, 3053 Münchenbuchsee

| Zul.-Nr.: 583 | Abgabekategorie: B | Index: 08.08. | 16.12.2011 |
|----------------------|---------------------------|---|------------|
| Zusammensetzung | 17 | haemagglutininum influenzae A (H1N1) 15 µg et neuraminidasum inactivatum (Virus-Stamm A/California/7/2009 (H1N1) derived strain used NYMC X-181), haemagglutininum influenzae A (H3N2) 15 µg et neuraminidasum inactivatum (Virus-Stamm A/Perth/16/2009 (H3N2)-like strain used NYMC X-187 derived from A/Victoria/210/2009), haemagglutininum influenzae 15 µg et neuraminidasum inactivatum (Virus-Stamm B/Brisbane/60/2008). natrii chloridum, kalii chloridum, kalii dihydrogenophosphas, dinatrii phosphas dodecahydricus, magnesii chloridum hexahydricum, polysorbatum 80 et octoxinolum-10, alfa-tocopheroli hydrogenosuccinas, residui: ovalbuminum max. 0.05 µg, saccharum max. 500 µg, formaldehydum max. 5 µg, natrii desoxycholas max. 50 µg, gentamicini sulfas nihil, aqua ad iniectabilia q.s. ad suspensionem pro 0.5 ml. | |
| Anwendung | | aktive Immunisierung gegen Influenza, ab dem vollendeten 6. Lebensmonat | |
| Packung/en | 17 | 003 1 Fertigspritze à 0,5 ml | B |
| | | 004 10 Fertigspritzen à 0,5 ml | B |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 29. Juli 2011 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 30.06.2017 | |

01 Flucoderm 50 mg, Kapseln
02 Flucoderm 100 mg, Kapseln
03 Flucoderm 150 mg, Kapseln
04 Flucoderm 200 mg, Kapseln
 Dermapharm AG, Bösch 104, 6331 Hünenberg

| Zul.-Nr.: 58061 | Abgabekategorie: B | Index: 08.06.0. | 19.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|--|------------|
| Zusammensetzung | 01 | fluconazolum 50 mg, color.: E 104, E 131, excipients pro capsula. | |
| | 02 | fluconazolum 100 mg, excipients pro capsula. | |
| | 03 | fluconazolum 150 mg, color.: E 104, E 110, excipients pro capsula. | |
| | 04 | fluconazolum 200 mg, excipients pro capsula. | |
| Anwendung | | Antimykotikum | |
| Packung/en | 01 | 002 7 Kapsel(n) | B |
| | | 004 28 Kapsel(n) | B |
| | 02 | 006 4 Kapsel(n) | B |
| | | 008 7 Kapsel(n) | B |
| | | 010 14 Kapsel(n) | B |
| | 03 | 012 1 Kapsel(n) | B |
| | | 014 4 Kapsel(n) | B |
| | 04 | 016 2 Kapsel(n) | B |
| | | 018 7 Kapsel(n) | B |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 27. August 2007 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 26.08.2017 | |

01 Fluimucil Erkältungshusten, Fertigsirup mit Himbeergeschmack
 Zambon Svizzera SA, 6814 Cadempino

| N° d'AMM: 54081 | Categoria di dispensazione: D | Index: 03.02.0. | 08.12.2011 |
|------------------------|--------------------------------------|--|------------|
| Composizione | 01 | acetylcysteinum 100 mg, arom.: saccharinum natricum, natrii cyclamas et alia, conserv.: E 211, E 218, excipients ad solutionem pro 5 ml. | |
| Indicazione | | Mucolitico | |
| Confezione/i | 01 | 032 100 ml | D |
| | | 033 200 ml | D |
| Osservazione | | Sostituisce l'attestato di omologazione del 25.10.2011 (proroga del certificato di omologazione) | |
| * Valevole fino al | | 06.02.2017 | |

01 Fluomizin, Vaginaltabletten
 Medinova AG, Eggbühlstrasse 14, 8050 Zürich

| Zul.-Nr.: 55919 | Abgabekategorie: B | Index: 09.03.0. | 01.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|---|------------|
| Zusammensetzung | 01 | dequalinii chloridum 10 mg, excipients pro compresso. | |
| Anwendung | | Vaginales Antiinfektivum / Antisepticum | |
| Packung/en | 01 | 008 6 Tablette(n) | B |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 31.05.2007 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 30.05.2017 | |

01 Franzbranntwein-Gel Klosterfrau, Gel

Melisana AG, Ankerstrasse 53, 8004 Zürich

| Zul.-Nr.: 50858 | Abgabekategorie: D | Index: 07.10.4. | 05.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|---|------------|
| Zusammensetzung | 01 | dextrocamphora 2.1 mg, levomentholum 9.8 mg, limonis aetheroleum 1.4 mg, pini silvestris aetheroleum 7.6 mg, myristicae aetheroleum 1.9 mg, thymi aetheroleum 1.4 mg, iuniperi aetheroleum 1.9 mg, ethanolum 96 per centum 511.3 mg, macrogolum 600, excipients ad gelatum pro 1 g. | |
| Anwendung | | Zum Einreiben bei Muskel- und Gelenkschmerzen | |
| Packung/en | 01 | 014 | 100 g D |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 08. Dezember 2006 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 07.12.2016 | |

01 Gabapentin-Mepha 100 mg, Kapseln**02 Gabapentin-Mepha 300 mg, Kapseln****03 Gabapentin-Mepha 400 mg, Kapseln**

Mepha Pharma AG, Dornacherstrasse 114, 4147 Aesch BL

| Zul.-Nr.: 57498 | Abgabekategorie: B | Index: 01.07.1. | 19.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|---|-----------------|
| Zusammensetzung | 01 | gabapentinum 100 mg, excipients pro capsula. | |
| | 02 | gabapentinum 300 mg, excipients pro capsula. | |
| | 03 | gabapentinum 400 mg, excipients pro capsula. | |
| Anwendung | | Antiepileptikum | |
| Packung/en | 01 | 001 | 50 Kapsel(n) B |
| | | 003 | 100 Kapsel(n) B |
| | 02 | 005 | 50 Kapsel(n) B |
| | | 007 | 100 Kapsel(n) B |
| | 03 | 009 | 50 Kapsel(n) B |
| | | 011 | 100 Kapsel(n) B |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 17.04.2007 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 16.04.2017 | |

01 Gabapentin-Mepha 600 mg, Lactab**02 Gabapentin-Mepha 800 mg, Lactab**

Mepha Pharma AG, Dornacherstrasse 114, 4147 Aesch BL

| Zul.-Nr.: 57628 | Abgabekategorie: B | Index: 01.07.1. | 19.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|---|-------------------|
| Zusammensetzung | 01 | gabapentinum 600 mg, excipients pro compresso obducto. | |
| | 02 | gabapentinum 800 mg, excipients pro compresso obducto. | |
| Anwendung | | Antiepileptikum | |
| Packung/en | 01 | 001 | 50 Tablette(n) B |
| | | 003 | 100 Tablette(n) B |
| | 02 | 005 | 50 Tablette(n) B |
| | | 007 | 100 Tablette(n) B |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 17.04.2007 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 16.04.2017 | |

01 Gambrosol trio 10, Peritonealdialyselösung**02 Gambrosol trio 40, Peritonealdialyselösung**

Fresenius Medical Care (Schweiz) AG, Aawasserstrasse 2, 6370 Oberdorf NW

| Zul.-Nr.: 55915 | Abgabekategorie: B | Index: 05.04.0. | 01.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|---|------------|
| Zusammensetzung | 01 | <p>A): glucosum anhydricum 31 g ut glucosum monohydricum, natrii chloridum 0.33 g, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 62 ml.</p> <p>B): glucosum anhydricum 51.5 g ut glucosum monohydricum, natrii chloridum 0.55 g, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 103 ml.</p> <p>C): natrii chloridum 10.5 g, natrii lactas 9.25 g, calcii chloridum dihydricum 0.531 g, magnesii chloridum hexahydricum 0.106 g, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 1960 ml.</p> <p>A) et B): natrium 133 mmol/l, calcium 1.79 mmol/l, magnesium 0.26 mmol/l, chloridum 95.4 mmol/l, l-lactas 41 mmol/l, glucosum 85 mmol/l, in solutione recenter reconstituta 2022 ml.</p> <p>B) et C): natrium 132 mmol/l, calcium 1.75 mmol/l, magnesium 0.25 mmol/l, chloridum 95.2 mmol/l, l-lactas 40 mmol/l, glucosum 139 mmol/l, in solutione recenter reconstituta 2063 ml.</p> <p>A) et B) et C): natrium 131 mmol/l, calcium 1.7 mmol/l, magnesium 0.24 mmol/l, chloridum 95.2 mmol/l, l-lactas 39 mmol/l, glucosum 215 mmol/l, in solutione recenter reconstituta 2125 ml.</p> | |
| | 02 | <p>A): glucosum anhydricum 31 g ut glucosum monohydricum, natrii chloridum 0.33 g, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 62 ml.</p> <p>B): glucosum anhydricum 51.5 g ut glucosum monohydricum, natrii chloridum 0.55 g, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 103 ml.</p> <p>C): natrii chloridum 10.5 g, natrii lactas 9.25 g, calcii chloridum dihydricum 0.409 g, magnesii chloridum hexahydricum 0.106 g, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 1960 ml.</p> <p>A) et C): natrium 133 mmol/l, calcium 1.38 mmol/l, magnesium 0.26 mmol/l, chloridum 95.4 mmol/l, l-lactas 41 mmol/l, glucosum 85 mmol/l, in solutione recenter reconstituta 2022 ml.</p> <p>B) et C): natrium 132 mmol/l, calcium 1.35 mmol/l, magnesium 0.25 mmol/l, chloridum 95.2 mmol/l, l-lactas 40 mmol/l, glucosum 139 mmol/l, in solutione recenter reconstituta 2063 ml.</p> <p>A) et B) et C): natrium 131 mmol/l, calcium 1.31 mmol/l, magnesium 0.24 mmol/l, chloridum 95.2 mmol/l, l-lactas 39 mmol/l, glucosum 215 mmol/l, in solutione recenter reconstituta 2125 ml.</p> | |
| Anwendung | | Peritonealdialyse | |
| Packung/en | 01 | 002 | 2000 ml |
| | | 004 | 2500 ml |
| | | 006 | 3000 ml |
| | | 008 | 5000 ml |
| | 02 | 010 | 2000 ml |
| | | 012 | 2500 ml |
| | | 014 | 3000 ml |
| | | 016 | 5000 ml |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 01.06.2011 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 31.05.2017 | |

02 Grodurex, Tabletten

Dr. Grossmann AG Pharmaca, Hardstrasse 25, 4127 Birsfelden

| | | | |
|------------------------|---------------------------|--|-------------------|
| Zul.-Nr.: 48421 | Abgabekategorie: B | Index: 05.01.0. | 28.12.2011 |
| Zusammensetzung | 02 | amiloridi hydrochloridum dihydricum 5.6 mg corresp. amiloridi hydrochloridum anhydricum 5 mg, hydrochlorothiazidum 50 mg, excipiens pro compresso. | |
| Anwendung | | Diureticum | |
| Packung/en | 02 | 040 | 20 Tablette(n) B |
| | | 059 | 100 Tablette(n) B |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 27. April 2007 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 26.04.2017 | |

02 Gyno-Tardyferon, Depot-Dragees

Robapharm AG, Hegenheimerweg 183, 4123 Allschwil

| | | | |
|------------------------|---------------------------|--|-----------------|
| Zul.-Nr.: 39859 | Abgabekategorie: C | Index: 06.07.1. | 01.12.2011 |
| Zusammensetzung | 02 | ferrum(II) 80 mg ut ferrosi sulfas sesquihydricus, acidum folicum 0.35 mg, color.: E 127, excipiens pro compresso obducto. | |
| Anwendung | | Eisen- und Folsäuremangel in Schwangerschaft und Stillzeit | |
| Packung/en | 02 | 017 | 30 Dragée(s) C |
| | | 025 | 100 Dragée(s) C |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 12.02.2010 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 27.03.2017 | |

01 Hansaplast ABC-Wärme-Pflaster N, Pflaster

Beiersdorf AG, Aliothstrasse 40, 4142 Münchenstein

| | | | |
|------------------------|---------------------------|--|--------------|
| Zul.-Nr.: 55404 | Abgabekategorie: D | Index: 07.10.4. | 27.12.2011 |
| Zusammensetzung | 01 | Tela cum praeparatione: capsici extractum ethanolicum spissum 395-552 mg, DER: 4-7:1 corresp. capsaicinoides 11 mg, antioxid.: 2,2'-methylen-bis(6-tert.-butyl-4-methyl-phenolum), adeps lanae, excipiens pro praeparatione. | |
| Anwendung | | zur unterstützenden Behandlung bei rheumatischen Beschwerden | |
| Packung/en | 01 | 001 | 1 Pflaster D |
| | | 025 | 2 Pflaster D |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 16. April 2010 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 04.02.2017 | |

01 Helvegabin 100 mg, Kapseln
02 Helvegabin 300 mg, Kapseln
03 Helvegabin 400 mg, Kapseln
 Helvepharm AG, Walzmühlestrasse 60, 8500 Frauenfeld

| | | | |
|------------------------|---------------------------|--|------------|
| Zul.-Nr.: 57456 | Abgabekategorie: B | Index: 01.07.1. | 12.12.2011 |
| Zusammensetzung | 01 | gabapentinum 100 mg, excipiens pro capsula. | |
| | 02 | gabapentinum 300 mg, excipiens pro capsula. | |
| | 03 | gabapentinum 400 mg, excipiens pro capsula. | |
| Anwendung | | Antiepileptikum, bei neuropathischen Schmerzen | |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 09.09.2010 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) Nur für den Vertrieb im Ausland bestimmt | |
| * Gültig bis | | 11.03.2017 | |

01 HypoTears, Augentropfen
 Novartis Pharma Schweiz AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern

| | | | |
|------------------------|---------------------------|--|------------|
| Zul.-Nr.: 44816 | Abgabekategorie: D | Index: 11.08.2. | 12.12.2011 |
| Zusammensetzung | 01 | poly(alcohol vinylicus) 10 mg, macrogolum 400 10 mg, conserv.: benzalkonii chloridum, excipiens ad solutionem pro 1 ml. | |
| Anwendung | | Künstliche Tränen | |
| Packung/en | 01 | 040 | 10 ml D |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 15.05.2007 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 14.05.2017 | |

03 Iomeron 250 mg/ml, soluzione iniettabile
 Bracco Suisse SA, Via Cantonale, Galleria 2, 6928 Manno

| | | | |
|------------------------|--------------------------------------|---|-------------------------------|
| N° d'AMM: 53255 | Categoria di dispensazione: B | Index: 14.01.0. | 27.12.2011 |
| Composizione | 03 | iomeproolum 510.3 mg corresp. iodum 250 mg, trometamololum, aqua ad iniectionabilia q.s. ad solutionem pro 1 ml. | |
| Indicazione | | Mezzo di contrasto per la radiologia | |
| * Confezione/i | 03 | 256 | 1 x 50 ml flacone/flaconi B |
| | | 264 | 10 x 50 ml flacone/flaconi B |
| | | 272 | 1 x 100 ml flacone/flaconi B |
| | | 280 | 10 x 100 ml flacone/flaconi B |
| Osservazione | | Sostituisce l'attestato di omologazione del 03.10.2011 (revoca delle sequenze 01 e 02 per 26.2.2012). | |
| Valevole fino al | | 26.02.2017 | |

01 Kamille, flüssig

Streuli Pharma AG, Bahnhofstrasse 7, 8730 Uznach

| | | | |
|------------------------|---------------------------|---|------------|
| Zul.-Nr.: 40231 | Abgabekategorie: D | Index: 10.08.0. | 27.12.2011 |
| Zusammensetzung | 01 | levomenolum 0.35 mg, matricariae extractum ethanolicum liquidum 999.65 mg, DER: 1:2.5-3.3 corresp. matricariae aetheroleum 2.0-2.3 mg, ad solutionem pro 1 g corresp. ethanolum 53 % V/V. | |
| Anwendung | | Bei Entzündungen der Haut und Mundschleimhaut | |
| Packung/en | 01 | 021 | 500 ml D |
| | | 080 | 100 ml D |
| | | 099 | 200 ml D |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 09. März 2007 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 08.03.2017 | |

01 Kentera, transdermales Pflaster

Orion Pharma AG, Untermüli 11, 6300 Zug

| | | | |
|------------------------|---------------------------|--|--------------|
| Zul.-Nr.: 57733 | Abgabekategorie: B | Index: 05.02.0. | 01.12.2011 |
| Zusammensetzung | 01 | oxybutyninum 36 mg, excipients ad praeparationem pro 39 cm ² cum liberatione 3.9mg/24h. | |
| Anwendung | | Spasmolytikum der Harnwege | |
| Packung/en | 01 | 002 | 8 Pflaster B |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 01.10.2008 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 22.04.2017 | |

01 Klimaktosan, homöopathische Globuli

Tentan AG, Dellenbodenweg 8, 4452 Itingen

| | | | |
|------------------------|---------------------------|---|------------|
| Zul.-Nr.: 57917 | Abgabekategorie: D | Index: 20.01.0. | 06.12.2011 |
| Zusammensetzung | 01 | cimicifuga racemosa D6, lachesis mutus D12, sepia officinalis D12, liliium lancifolium D12, ana partes, ad globulos. | |
| Anwendung | | Bei Wechseljahrbeschwerden | |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 12. August 2009 (Umwandlung Zulassungsart, nur für Vertrieb im Ausland) Nur für den Vertrieb im Ausland bestimmt | |
| Gültig bis | | 03.10.2012 | |

02 Lipactin, Gel

Louis Widmer AG, Rietbachstrasse 5, 8952 Schlieren

| | | | |
|------------------------|---------------------------|--|------------|
| Zul.-Nr.: 47167 | Abgabekategorie: D | Index: 10.09.3. | 15.12.2011 |
| Zusammensetzung | 02 | heparinum natricum 175 U.I., zinci sulfas heptahydricum 5 mg, conserv.: phenoxyethanolum, excipients ad gelatum pro 1 g. | |
| Anwendung | | Herpes labialis | |
| Packung/en | 02 | 019 | 5 g D |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 15. Mai 2007 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 14.05.2017 | |

- 01 Lisinopril - 1 A Pharma 5 mg, Tabletten
 02 Lisinopril - 1 A Pharma 10 mg, Tabletten
 03 Lisinopril - 1 A Pharma 20 mg, Tabletten
 04 Lisinopril - 1 A Pharma 30 mg, Tabletten

1 A Pharma GmbH, Oberhaching, Landkreis München (DE), Zweigniederlassung Steinhausen, 6312 Steinhausen

Zul.-Nr.: **59379** Abgabekategorie: **B** Index: 02.07.1. 15.12.2011

| | | |
|-----------------|----|--|
| Zusammensetzung | 01 | lisinoprilum 5 mg ut lisinoprilum dihydricum, excipients pro compresso. |
| | 02 | lisinoprilum 10 mg ut lisinoprilum dihydricum, excipients pro compresso. |
| | 03 | lisinoprilum 20 mg ut lisinoprilum dihydricum, excipients pro compresso. |
| | 04 | lisinoprilum 30 mg ut lisinoprilum dihydricum, excipients pro compresso. |

Anwendung ACE-Hemmer

Bemerkung Nur für den Vertrieb im Ausland bestimmt

Gültig bis 04.05.2014

- 01 Losartan/HCT-Teva 50/12.5mg, Filmtabletten
 02 Losartan/HCT-Teva 100/25mg, Filmtabletten
 03 Losartan/HCT-Teva 100/12.5mg, Filmtabletten

Teva Pharma AG, St. Alban-Anlage 46, 4052 Basel

Zul.-Nr.: **58787** Abgabekategorie: **B** Index: 02.07.2. 06.12.2011

| | | |
|-----------------|----|--|
| Zusammensetzung | 01 | losartanum kalicum 50 mg, hydrochlorothiazidum 12.5 mg, excipients pro compresso obducto. |
| | 02 | losartanum kalicum 100 mg, hydrochlorothiazidum 25 mg, excipients pro compresso obducto. |
| | 03 | losartanum kalicum 100 mg, hydrochlorothiazidum 12.5 mg, excipients pro compresso obducto. |

Anwendung Antihypertensivum

| | | | | |
|--------------|----|-----|----------------|---|
| * Packung/en | 01 | 002 | 28 Tablette(n) | B |
| | | 004 | 98 Tablette(n) | B |
| | 02 | 006 | 28 Tablette(n) | B |
| | | 008 | 98 Tablette(n) | B |
| | 03 | 009 | 28 Tablette(n) | B |
| | | 010 | 98 Tablette(n) | B |

Bemerkung Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 01.09.2011 (Zulassung der neuen Dosierung 100/12.5 mg)

Gültig bis 18.05.2014

02 Mannitol 20 % Braun, Infusionslösung

B. Braun Medical AG, Seesatz 17, 6204 Sempach

| | | | |
|------------------------|---------------------------|--|---------------|
| Zul.-Nr.: 31754 | Abgabekategorie: B | Index: 05.01.0. | 21.12.2011 |
| Zusammensetzung | 02 | mannitolum 200 mg, aqua ad iniectionem q.s. ad solutionem pro 1 ml. | |
| Anwendung | | Diureticum bei Niereninsuffizienz | |
| Packung/en | 02 | 054 | 10 x 100 ml B |
| | | 062 | 10 x 250 ml B |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 07.06.2011 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 26.04.2017 | |

01 Medibudget Schmerztabletten Paracetamol, Tabletten

Tentan AG, Dellenbodenweg 8, 4452 Itingen

| | | | |
|------------------------|---------------------------|---|------------------|
| Zul.-Nr.: 55096 | Abgabekategorie: D | Index: 01.01.1. | 15.12.2011 |
| Zusammensetzung | 01 | paracetamolum 500 mg, excipients pro compresso. | |
| Anwendung | | Analgetikum, Antipyretikum | |
| Packung/en | 01 | 001 | 20 Tablette(n) D |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 12. August 2009 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 24.10.2017 | |

01 Metformin Streuli 500, Filmtabletten**02 Metformin Streuli 850, Filmtabletten****03 Metformin Streuli 1000, Filmtabletten**

Streuli Pharma AG, Bahnhofstrasse 7, 8730 Uznach

| | | | |
|------------------------|---------------------------|--|-------------------|
| Zul.-Nr.: 55871 | Abgabekategorie: B | Index: 07.06.2. | 01.12.2011 |
| Zusammensetzung | 01 | metformini hydrochloridum 500 mg, excipients pro compresso obducto. | |
| | 02 | metformini hydrochloridum 850 mg, excipients pro compresso obducto. | |
| | 03 | metformini hydrochloridum 1000 mg, excipients pro compresso obducto. | |
| Anwendung | | orales Antidiabetikum | |
| Packung/en | 01 | 002 | 50 Tablette(n) B |
| | 02 | 004 | 30 Tablette(n) B |
| | | 006 | 100 Tablette(n) B |
| | 03 | 007 | 60 Tablette(n) B |
| | | 008 | 120 Tablette(n) B |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 23.04.2007 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 22.04.2017 | |

01 Naglazyme, Konzentrat zur Herstellung einer Infusionslösung

DRAC AG, Hauptgasse 29, 3280 Murten

| Zul.-Nr.: 58224 | Abgabekategorie: B | Index: 07.14.0. | 12.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|--|---------------------------------|
| Zusammensetzung | 01 | galsulfasum 5 mg, natrii chloridum, natrii dihydrogenophosphas monohydricus, dinatrii phosphas heptahydricus, polysorbatum 80, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 5 ml. | |
| Anwendung | | Mukopolysaccharidose VI (Maroteaux-Lamy-Syndrom) | |
| Packung/en | 01 | 001 | 1 x 5 ml Durchstechflasche(n) B |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 2. Oktober 2007 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 01.10.2017 | |

01 Nimotop, Infusionslösung

Bayer (Schweiz) AG, Grubenstrasse 6, 8045 Zürich

| Zul.-Nr.: 48153 | Abgabekategorie: B | Index: 02.06.1. | 13.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|---|-------------|
| Zusammensetzung | 01 | nimodipinum 10 mg, ethanolum 10 g, macrogolum 400, natrii citras dihydricus, aqua q.s. ad solutionem pro 50 ml. | |
| Anwendung | | Calciumantagonist | |
| Packung/en | 01 | 011 | 5 x 50 ml B |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 25.05.2007 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 24.05.2017 | |

01 Nimotop, Lacktabletten

Bayer (Schweiz) AG, Grubenstrasse 6, 8045 Zürich

| Zul.-Nr.: 45839 | Abgabekategorie: B | Index: 02.06.1. | 21.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|---|-------------------|
| Zusammensetzung | 01 | nimodipinum 30 mg, excipiens pro compresso obducto. | |
| Anwendung | | Calciumantagonist | |
| Packung/en | 01 | 044 | 100 Tablette(n) B |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 25.05.2007 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 24.05.2017 | |

01 Nitroderm TTS 5
02 Nitroderm TTS 10
03 Nitroderm TTS 15

Novartis Pharma Schweiz AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern

| Zul.-Nr.: 44192 | Abgabekategorie: B | Index: 02.04.1. | 05.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|--|------------|
| Zusammensetzung | 01 | glyceroli trinitras 25 mg, excipients ad praeparationem pro 10 cm ² cum liberatione 5 mg/24h. | |
| | 02 | glyceroli trinitras 50 mg, excipients ad praeparationem pro 20 cm ² cum liberatione 10 mg/24h. | |
| | 03 | glyceroli trinitras 75 mg, excipients ad praeparationem pro 30 cm ² cum liberatione 15 mg/24h. | |
| Anwendung | | Koronartherapeutikum aus der Klasse der organischen Nitrate | |
| Packung/en | 01 | 012 10 Pflaster | B |
| | | 020 30 Pflaster | B |
| | | 039 100 Pflaster | B |
| | 02 | 047 10 Pflaster | B |
| | | 055 30 Pflaster | B |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 27.04.2007 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) 44192 03: Sequenz nur für den Vertrieb im Ausland bestimmt | |
| * Gültig bis | | 26.04.2017 | |

01 Nitroglycerin Bioren 0,1%, solution pour perfusion
02 Nitroglycerin Bioren 0,02%, solution pour perfusion
 Sintetica-Bioren SA, Rue des Iles 4b, 2108 Couvet

| N° d'AMM: 55459 | Catégorie de remise: B | Index: 02.04.1. | 20.12.2011 |
|------------------------|-------------------------------|--|------------|
| Composition | 01 | glyceroli trinitras 1 mg, propylenglycolum, glucosum anhydricum, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 1 ml. | |
| | 02 | glyceroli trinitras 0.2 mg, propylenglycolum, glucosum anhydricum, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 1 ml. | |
| Indication | | Antiangineux de la classe des nitrates organiques | |
| Conditionnements | 01 | 005 1 x 50 ml flacon(s) | B |
| | 02 | 004 20 x 250 ml poche(s) | B |
| Remarque | | remplace l'attestation d'autorisation du 07.06.2010 (prolongation du certificat d'autorisation) | |
| * Valable jusqu'au | | 26.04.2017 | |

02 Nitrolingual Pumpspray

Lubapharm AG, Güterstrasse 86a, 4053 Basel

| Zul.-Nr.: 40558 | Abgabekategorie: B | Index: 02.04.1. | 16.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|---|------------|
| Zusammensetzung | 02 | glyceroli trinitras 0.4 mg pro dosi, aromatica, excipients ad solutionem, doses pro vase 200. | |
| Anwendung | | Koronartherapeutikum | |
| Packung/en | 02 | 020 11.2 g | B |
| Bemerkung | | | |
| Gültig bis | | 29.04.2017 | |

01 NorLevo Uno, Tabletten

Sandoz Pharmaceuticals AG, 6312 Steinhausen

| | | | |
|------------------------|---------------------------|--|-----------------|
| Zul.-Nr.: 57488 | Abgabekategorie: C | Index: 09.02.1. | 02.12.2011 |
| Zusammensetzung | 01 | levonorgestrelum 1.5 mg, excipients pro compresso. | |
| Anwendung | | Hormonales Kontrazeptivum zur Schwangerschaftsverhütung in Notfällen | |
| Packung/en | 01 | 001 | 1 Tablette(n) C |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 16.03.2007 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung). | |
| * Gültig bis | | 15.03.2017 | |

01 Oberland Apotheke Hustenlöser, Sirup

Iromedica AG, Haggenstrasse 45, 9014 St. Gallen

| | | | |
|------------------------|---------------------------|---|------------|
| Zul.-Nr.: 57876 | Abgabekategorie: D | Index: 03.02.0. | 15.12.2011 |
| Zusammensetzung | 01 | carbocisteinum 250 mg, arom.: natrii cyclamas et alia, color.: E 150, conserv.: E 200, E 202, E 219, excipients ad solutionem pro 5 ml. | |
| Anwendung | | Mukolytikum | |
| Packung/en | 01 | 007 | 200 ml D |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 07.05.2007 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 06.05.2017 | |

02 Olfen-75 duo release, Kapseln

Mepha Pharma AG, Dornacherstrasse 114, 4147 Aesch BL

| | | | |
|------------------------|---------------------------|--|-----------------|
| Zul.-Nr.: 55164 | Abgabekategorie: B | Index: 07.10.1. | 21.12.2011 |
| * Zusammensetzung | 02 | diclofenacum natricum 75 mg, color.: E 132, excipients pro capsula. | |
| Anwendung | | Antirheumatikum, Antiphlogistikum, Analgetikum | |
| Packung/en | 02 | 012 | 10 Kapsel(n) B |
| | | 013 | 30 Kapsel(n) B |
| | | 014 | 100 Kapsel(n) B |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 12.05.2011 (Änderung in der Hilfsstoffzusammensetzung) | |
| Gültig bis | | 10.09.2016 | |

01 Onguent aux herbes Keller, pommade

UB Interpharm SA, avenue Cardinal-Mermillod 36, 1227 Carouge GE

| | | | |
|------------------------|-------------------------------|---|------------|
| N° d'AMM: 44010 | Catégorie de remise: D | Index: 10.06.0. | 27.12.2011 |
| Composition | 01 | arnicae tinctura 22 mg, DER: 1:7-9, calendulae floris tinctura 22 mg, DER: 1:3-5, cineolum 35 mg, acidum benzoicum 1.5 mg, excipients ad unguentum pro 1 g. | |
| Indication | | En cas de petites blessures et écorchures | |
| Conditionnements | 01 | 011 | 80 g D |
| Remarque | | remplace l'attestation d'autorisation du 09.03.2007 (prolongation du certificat d'autorisation) | |
| * Valable jusqu'au | | 08.03.2017 | |

01 Opticrom-Allergo, collyre en ampoules

Sanofi-Aventis (Suisse) SA, Rue de Veyrot 11, 1217 Meyrin

| | | | |
|------------------------|-------------------------------|---|-----------------|
| N° d'AMM: 49232 | Catégorie de remise: C | Index: 11.06.2. | 15.12.2011 |
| Composition | 01 | natrii cromoglicas 20 mg, excipients ad solutionem pro 1 ml. | |
| Indication | | Conjonctivite allergique | |
| Conditionnements | 01 | 013 | 40 unidose(s) C |
| Remarque | | remplace l'attestation d'autorisation du 06.09.2007 (modification du nom de la préparation, anciennement: Opticrom-UD, collyre en ampoules) | |
| Valable jusqu'au | | 05.09.2012 | |

01 Paroxetin - 1 A Pharma 20 mg, Filmtabletten**02 Paroxetin - 1 A Pharma 40 mg, Filmtabletten**

1 A Pharma GmbH, Oberhaching, Landkreis München (DE), Zweigniederlassung Steinhausen, 6312 Steinhausen

| | | | |
|------------------------|---------------------------|--|------------|
| Zul.-Nr.: 59450 | Abgabekategorie: B | Index: 01.06.0. | 15.12.2011 |
| Zusammensetzung | 01 | paroxetinum 20 mg ut paroxetini hydrochloridum anhydricum, excipients pro compresso obducto. | |
| | 02 | paroxetinum 40 mg ut paroxetini hydrochloridum anhydricum, excipients pro compresso obducto. | |
| Anwendung | | Selektiver Serotonin-Wiederaufnahmehemmer | |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 19.06.2009 (Umwandlung Zulassungsart, nur für Vertrieb im Ausland) Nur für den Vertrieb im Ausland bestimmt | |
| Gültig bis | | 18.06.2014 | |

01 Pentoxi-Mepha 400, Retardtabletten

Mepha Pharma AG, Dornacherstrasse 114, 4147 Aesch BL

| | | | |
|------------------------|---------------------------|---|-------------------|
| Zul.-Nr.: 49324 | Abgabekategorie: B | Index: 02.04.5. | 19.12.2011 |
| Zusammensetzung | 01 | pentoxifyllinum 400 mg, excipients pro compresso. | |
| Anwendung | | Durchblutungsstörungen | |
| Packung/en | 01 | 014 | 20 Tablette(n) B |
| | | 022 | 100 Tablette(n) B |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 14.08.2007 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 13.08.2017 | |

01 Perenterol travel, Kapseln

Zambon Svizzera SA, 6814 Cadempino

| | | | |
|------------------------|---------------------------|---|----------------|
| Zul.-Nr.: 60114 | Abgabekategorie: D | Index: 04.09.0. | 28.12.2011 |
| * Zusammensetzung | 01 | saccharomyces boulardii cryodesiccatus 250 mg corresp. cellulae vivae $2 \cdot 10^9$ CFU, excipients pro capsula. | |
| Anwendung | | Antidiarrhoicum | |
| Packung/en | 01 | 001 | 8 Kapsel(n) D |
| | | 002 | 12 Kapsel(n) D |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 9.9.2010 (Änderung Spezifikation Fertigprodukt) | |
| Gültig bis | | 08.09.2015 | |

01 Perenterol 250, Sachets

Zambon Svizzera SA, 6814 Cadempino

| | | | |
|------------------------|---------------------------|--|----------------|
| Zul.-Nr.: 47572 | Abgabekategorie: D | Index: 04.09.0. | 28.12.2011 |
| * Zusammensetzung | 01 | saccharomyces boulardii siccatus 250 mg, cellulae vivae 2*10 ⁹ CFU, arom.: vanillinum et alia, excipiens ad pulverem, pro charta. | |
| Anwendung | | Prophylaxe und Therapie antibiotikabedingter Diarrhöen | |
| Packung/en | 01 | 001 | 20 Beutel D |
| | | 002 | 10x20 Beutel D |
| | | 029 | 10 Beutel D |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 17.8.2011 (Änderung Spezifikation Fertigprodukt) | |
| Gültig bis | | 31.12.2016 | |

01 Perindopril Pfizer 2 mg, Tabletten**02 Perindopril Pfizer 4 mg, Tabletten****03 Perindopril Pfizer 8 mg, Tabletten**

Pfizer AG, Schärenmoosstrasse 99, 8052 Zürich

| | | | |
|------------------------|---------------------------|--|------------|
| Zul.-Nr.: 59481 | Abgabekategorie: B | Index: 02.07.1. | 21.12.2011 |
| Zusammensetzung | 01 | tert-butylamini perindoprilum 2 mg corresp. perindoprilum 1.67 mg, excipiens pro compresso. | |
| | 02 | tert-butylamini perindoprilum 4 mg corresp. perindoprilum 3.34 mg, excipiens pro compresso. | |
| | 03 | tert-butylamini perindoprilum 8 mg corresp. perindoprilum 6.676 mg, excipiens pro compresso. | |
| Anwendung | | ACE-Hemmer | |
| Bemerkung | | Nur für den Vertrieb im Ausland bestimmt | |
| Gültig bis | | 04.05.2015 | |

01 Perskindol Dolo, gel

Vifor SA, Route de Moncor 10, 1752 Villars-sur-Glâne

| | | | |
|------------------------|-------------------------------|--|------------|
| N° d'AMM: 55548 | Catégorie de remise: D | Index: 07.10.4. | 13.12.2011 |
| Composition | 01 | gaultheriae aetheroleum 129 mg, pini aetheroleum 95 mg, aromatica, excipiens ad gelatum pro 1 g. | |
| Indication | | Traumatismes douloureux, rhumatisme | |
| Conditionnements | 01 | 001 | 50 ml D |
| | | 007 | 85 ml D |
| | | 021 | 200 ml D |
| Remarque | | remplace l'attestation d'autorisation du 15.12.2006 (prolongation du certificat d'autorisation) | |
| * Valable jusqu'au | | 14.12.2016 | |

01 Perskindol Dolo, spray

Vifor SA, Route de Moncor 10, 1752 Villars-sur-Glâne

| | | | |
|------------------------|-------------------------------|--|------------|
| N° d'AMM: 55549 | Catégorie de remise: D | Index: 07.10.4. | 13.12.2011 |
| Composition | 01 | gaultheriae aetheroleum 129 mg, pini aetheroleum 95 mg, aromatica, excipients ad solutionem pro 1 g. | |
| Indication | | Traumatismes douloureux, rhumatisme | |
| Conditionnements | 01 | 004 | 75 ml D |
| Remarque | | remplace l'attestation d'autorisation du 15.12.2006 (prolongation du certificat d'autorisation) | |
| * Valable jusqu'au | | 14.12.2016 | |

01 Phytopharma dragées à l'ail/Knoblauch Dragées

Phytopharma SA, 1666 Grandvillard

| | | | |
|------------------------|-------------------------------|--|-----------------|
| N° d'AMM: 54385 | Catégorie de remise: D | Index: 02.97.0. | 09.12.2011 |
| Composition | 01 | allii sativi pulvis 200 mg corresp. alliinum 1.5 mg, allicinum 0.7 mg, excipients pro compresso obducto. | |
| Indication | | En cas de troubles causés par l'artériosclérose | |
| Conditionnements | 01 | 013 | 250 dragée(s) D |
| Remarque | | remplace l'attestation d'autorisation du 7 juillet 2010 (prolongation du certificat d'autorisation) | |
| * Valable jusqu'au | | 14.12.2016 | |

01 Prazine 25 mg, Dragées**02 Prazine 50 mg, Dragées****03 Prazine 100 mg, Dragées**

Tentan AG, Dellenbodenweg 8, 4452 Itingen

| | | | |
|------------------------|---------------------------|---|----------------|
| Zul.-Nr.: 23527 | Abgabekategorie: B | Index: 01.05.0. | 08.12.2011 |
| Zusammensetzung | 01 | promazini hydrochloridum 25 mg, excipients pro compresso obducto. | |
| | 02 | promazini hydrochloridum 50 mg, color.: E 110, excipients pro compresso obducto. | |
| | 03 | promazini hydrochloridum 100 mg, color.: E 127, excipients pro compresso obducto. | |
| Anwendung | | Neurolepticum | |
| Packung/en | 01 | 014 | 50 Dragée(s) B |
| | 02 | 030 | 50 Dragée(s) B |
| | 03 | 057 | 50 Dragée(s) B |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 12.08.2009 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 04.10.2017 | |

01 Pregnyl 1500 I.E., Injektionspräparat**02 Pregnyl 5000 I.E., Injektionspräparat**

MSD Merck Sharp & Dohme AG, Werftstrasse 4, 6005 Luzern

| Zul.-Nr.: 19826 | Abgabekategorie: B | Index: 07.08.1. | 08.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|--|----------------|
| Zusammensetzung | 01 | Praeparatio cryodesiccata: gonadotropinum chorionicum 1500 U.I. hCG, mannitolium, carmellosum natricum, natrii phosphates, pro vitro. Solvens: natrii chloridi solutio 9 g/L 1 ml. | |
| | 02 | Praeparatio cryodesiccata: gonadotropinum chorionicum 5000 U.I. hCG, mannitolium, carmellosum natricum, natrii phosphates, pro vitro. Solvens: natrii chloridi solutio 9 g/L 1 ml. | |
| * Anwendung | | Stimulierung der Gonadenfunktion: Amenorrhoe, Anovulation; Hypogonadismus, Assistierte Reproduktion | |
| Packung/en | 01 | 091 | 3 Ampulle(n) B |
| | 02 | 092 | 1 Ampulle(n) B |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 01.10.2011: - Widerruf der Sequenz 04, Pregnyl 500 I.E., Injektionspräparat per 8.12.2011 - Änderung Anwendungsgebiet: Streichung der bisherigen Indikation Kryptorchismus per 8.12.2011 | |
| Gültig bis | | 21.04.2013 | |

01 Pretuval C, Brausetabletten

Bayer (Schweiz) AG, Grubenstrasse 6, 8045 Zürich

| Zul.-Nr.: 48340 | Abgabekategorie: C | Index: 01.01.2. | 21.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|--|------------------|
| Zusammensetzung | 01 | paracetamolium 300 mg, pseudoephedrini hydrochloridum 30 mg, dextromethorphanum hydrobromidum 20 mg corresp. dextromethorphanum 14.66 mg, acidum ascorbicum 250 mg ut calcii ascorbas, arom.: aspartamum et alia, color.: E 150, excipients pro compresso. | |
| Anwendung | | Erkältungskrankheiten mit Husten, Fieber und Schmerzen | |
| Packung/en | 01 | 016 | 10 Tablette(n) C |
| | | 024 | 20 Tablette(n) C |
| Bemerkung | | Erneute Zulassung nach Ablauf der Gültigkeit der Zulassung | |
| * Gültig bis | | 18.03.2017 | |

01 Pretuval, Filmtabletten

Bayer (Schweiz) AG, Grubenstrasse 6, 8045 Zürich

| Zul.-Nr.: 49182 | Abgabekategorie: C | Index: 01.01.2. | 21.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|---|------------------|
| Zusammensetzung | 01 | paracetamolium 300 mg, pseudoephedrini hydrochloridum 30 mg, dextromethorphanum hydrobromidum 20 mg corresp. dextromethorphanum 14.66 mg. Überzug: excipients pro compresso obducto. | |
| Anwendung | | Erkältungskrankheiten mit Husten, Fieber und Schmerzen | |
| Packung/en | 01 | 015 | 20 Tablette(n) C |
| Bemerkung | | Erneute Zulassung nach Ablauf der Gültigkeit der Zulassung | |
| * Gültig bis | | 18.03.2017 | |

01 Promanum N, Lösung

B. Braun Medical AG, Seesatz 17, 6204 Sempach

| | | | |
|------------------------|---------------------------|---|------------|
| Zul.-Nr.: 55623 | Abgabekategorie: D | Index: 10.09.1. | 01.12.2011 |
| Zusammensetzung | 01 | ethanolum 96 per centum 648.2 mg, alcohol isopropylicus 83 mg, aromatica, color.: E 104, E 131, excipients ad solutionem pro 1 ml. | |
| Anwendung | | Hygienische und chirurgische Händedesinfektion | |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 7. Juni 2011 (Umwandlung Zulassungsart, nur für Vertrieb im Ausland) Nur für den Vertrieb im Ausland bestimmt | |
| Gültig bis | | 22.03.2012 | |

01 Pulmicort Respules 0,25 mg/mL, Suspension**02 Pulmicort Respules 0,5 mg/mL, Suspension****03 Pulmicort Respules 0,125 mg/mL, Suspension**

AstraZeneca AG, Grafenau 10, 6301 Zug

| | | | |
|------------------------|---------------------------|--|---|
| Zul.-Nr.: 50758 | Abgabekategorie: B | Index: 03.04.4. | 08.12.2011 |
| Zusammensetzung | 01 | budesonidum 0.25 mg, excipients ad suspensionem pro 1 ml. | |
| | 02 | budesonidum 0.5 mg, excipients ad suspensionem pro 1 ml. | |
| | 03 | budesonidum 0.125 mg, excipients ad suspensionem pro 1 ml. | |
| Anwendung | | Obstruktive Atemwegserkrankungen | |
| Packung/en | 01 | 060 | 20 x 2 ml Ampulle(n) B |
| | 02 | 079 | 20 x 2 ml Ampulle(n) B |
| | 03 | 087 | 20 x 2 ml Ampulle(n) B |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 01.06.2007 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 31.05.2017 | |

01 Pyrazinamide Labatec, comprimés

Labatec Pharma SA, 31, rue du Cardinal-Journet, 1217 Meyrin

| | | | |
|------------------------|-------------------------------|---|--|
| N° d'AMM: 57699 | Catégorie de remise: A | Index: 08.02.1. | 06.12.2011 |
| Composition | 01 | pyrazinamidum 500 mg, excipients pro compresso. | |
| Indication | | Tuberculose | |
| Conditionnements | 01 | 002 | 100 comprimé(s) A |
| Remarque | | remplace l'attestation d'autorisation du 1 juin 2007 (prolongation du certificat d'autorisation) | |
| * Valable jusqu'au | | 31.05.2017 | |

01 Regenaplex Nr. 3, homöopathische Tropfen

Regena AG, Poststrasse 32-36, 8274 Tägerwilten

| | | | |
|------------------------|---------------------------|---|--|
| Zul.-Nr.: 36492 | Abgabekategorie: C | Index: 20.01.0. | 27.12.2011 |
| Zusammensetzung | 01 | aloe D12, angelica archangelica D6, arnica montana D12, atropa belladonna D6, euphrasia officinalis D4, gelsemium sempervirens D6, imperatoria ostruthium D8, ruta graveolens D4 ana partes ad solutionem, corresp. ethanolum 50 % V/V. | |
| Anwendung | | Bei allgemeinen Erkältungskrankheiten | |
| Packung/en | 01 | 015 | 15 ml C |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 25. November 2011 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 12.02.2017 | |

02 Ricola Honig-Kräuter, Kräuterbonbons

Ricola AG, Baselstrasse 31, 4242 Laufen

| Zul.-Nr.: 53582 | Abgabekategorie: E | Index: 12.03.9. | 14.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|--|------------|
| * Zusammensetzung | 02 | specierum pectoralium extractum 36.7 mg, saccharum, glucosum liquidum, mel, color.: E 150, arom.: vanillinum et alia, excipiens pro pastillo. | |
| Anwendung | | Bei Husten und Heiserkeit | |
| Packung/en | 02 | 036 | 75 g E |
| | | 037 | 125 g E |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 24.5.2011 (Änderung Zusammensetzung und Änderung Präparatebezeichnung, früher Ricola Kräuter Honigbonbon, Pastillen) | |
| Gültig bis | | 06.11.2015 | |

02 Ricola Zitronenmelisse, Kräuterbonbons ohne Zucker, 2,5 g**03 Ricola Zitronenmelisse, Kräuterbonbons ohne Zucker, 3,6 g**

Ricola AG, Baselstrasse 31, 4242 Laufen

| Zul.-Nr.: 49499 | Abgabekategorie: E | Index: 12.03.9. | 14.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|---|------------|
| * Zusammensetzung | 02 | acidum ascorbicum 13.3 mg, limonis aetheroleum 2.4 mg, extractum 8 mg ex species pectorales et melissae herba, isomalt, acesulfamum kalicum, aspartamum, aromatica, excipiens pro pastillo. | |
| | 03 | acidum ascorbicum 19.1 mg, limonis aetheroleum 3.4 mg, extractum 11.5 mg ex species pectorales et melissae herba, isomalt, aspartamum, aromatica, excipiens pro pastillo. | |
| Anwendung | | Bei Husten, Heiserkeit und Rachenkatarrh | |
| Packung/en | 02 | 027 | 50 g E |
| | 03 | 035 | 75 g E |
| | | 036 | 125 g E |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 6. September 2007 (Änderung Zusammensetzung) | |
| Gültig bis | | 05.09.2012 | |

01 Ritalin LA 20 mg, Kapseln
02 Ritalin LA 30 mg, Kapseln
03 Ritalin LA 40 mg, Kapseln
04 Ritalin LA 10 mg, Kapseln

Novartis Pharma Schweiz AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern

| Zul.-Nr.: 55931 | Abgabekategorie: A | Index: 01.10.2. | 02.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|---|------------|
| Zusammensetzung | 01 | methylphenidati hydrochloridum 20 mg, excipients pro capsula. | |
| | 02 | methylphenidati hydrochloridum 30 mg, excipients pro capsula. | |
| | 03 | methylphenidati hydrochloridum 40 mg, excipients pro capsula. | |
| | 04 | methylphenidati hydrochloridum 10 mg, excipients pro capsula. | |
| Anwendung | | Psychotonikum | |
| Packung/en | 01 | 002 30 Kapsel(n) | A |
| | | 004 100 Kapsel(n) | A |
| | 02 | 006 30 Kapsel(n) | A |
| | | 008 100 Kapsel(n) | A |
| | 03 | 010 30 Kapsel(n) | A |
| | | 012 100 Kapsel(n) | A |
| | 04 | 013 30 Kapsel(n) | A |
| | | 014 100 Kapsel(n) | A |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 24.04.2009 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung). Untersteht dem Bundesgesetz über die Betäubungsmittel und die psychotropen Stoffe | |
| * Gültig bis | | 06.03.2017 | |

01 Salvia Wild, Tropfen

Dr. Wild & Co. AG, Hofackerstrasse 8, 4132 Muttenz 1

| Zul.-Nr.: 16863 | Abgabekategorie: D | Index: 12.03.2. | 06.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|--|------------|
| Zusammensetzung | 01 | salviae extractum ethanolicum liquidum, DER: 1:4.2-5.0 corresp. ethanolum 40 % V/V. | |
| Anwendung | | bei Entzündungen der Mundschleimhaut- und des Rachens | |
| Packung/en | 01 | 068 50 ml | D |
| | | 076 100 ml | D |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 16.11.2007 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 19.04.2017 | |

01 Scopolamine 0,25% Dispersa, Augentropfen

OmniVision AG, 8212 Neuhausen am Rheinflall

| Zul.-Nr.: 29804 | Abgabekategorie: B | Index: 11.02.0. | 08.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|--|------------|
| Zusammensetzung | 01 | scopolamini hydrobromidum 2.5 mg, conserv.: benzalkonii chloridum, excipients ad solutionem pro 1 ml. | |
| Anwendung | | Mydriatikum | |
| Packung/en | 01 | 028 10 ml | B |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 18.06.2007 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 17.06.2017 | |

01 Sensodyne, Proschmelz Fluorid Gelée, Gel

GlaxoSmithKline Consumer Healthcare AG, Talstrasse 5, 3053 Münchenbuchsee

| | | | |
|------------------------|-------------------------------|---|------------|
| Zul.-Nr.: 60543 | * Abgabekategorie: C/D | Index: 13.05.1. | 20.12.2011 |
| Zusammensetzung | 01 | fluoridum 12.5 mg ut natrii fluoridum, natrii laurilsulfas, arom.: vanillinum et alia, saccharinum natricum, color.: E 131, excipiens ad gelatum. | |
| Anwendung | | Kariesprophylaxe | |
| * Packung/en | 01 | 001 25 g | D |
| | | 002 225 g | C |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 26.01.2011 (Neue zusätzliche Packungsgrösse, neu: 225 g in der Abgabekategorie C) | |
| Gültig bis | | 25.01.2016 | |

01 Sidroga Weissdorn, geschnittene Droge

Sidroga AG, Weidenweg 15, 4310 Rheinfelden

| | | | |
|------------------------|---------------------------|--|------------|
| Zul.-Nr.: 44557 | Abgabekategorie: D | Index: 02.98.0. | 09.12.2011 |
| Zusammensetzung | 01 | crataegi folium cum flore 1.5 g pro charta. | |
| Anwendung | | Bei nervösen Herzbeschwerden | |
| Packung/en | 01 | 010 20 x 1,5 g | D |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 01. Juni 2011 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 14.12.2016 | |

01 Simulect 20 mg, Injektionspräparat**02 Simulect 10 mg, Injektionspräparat**

Novartis Pharma Schweiz AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern

| | | | |
|------------------------|---------------------------|---|------------|
| Zul.-Nr.: 54630 | Abgabekategorie: B | Index: 07.15.0. | 14.12.2011 |
| Zusammensetzung | 01 | Praeparatio cryodesiccata: basiliximabum 20 mg, dinatrii phosphas anhydricus, natrii chloridum, kalii dihydrogenophosphas, saccharum, glycinum, mannitolium, pro vitro. Solvens (i.v.): aqua ad iniectabilia 5 ml, corresp. 20 mg, pro 5 ml. | |
| | 02 | Praeparatio cryodesiccata: basiliximabum 10 mg, dinatrii phosphas anhydricus, natrii chloridum, kalii dihydrogenophosphas, saccharum, glycinum, mannitolium, pro vitro, solvens (i.v.): aqua ad iniectabilia 5 ml, corresp. 10 mg, pro 2.5 ml. | |
| Anwendung | | Nierentransplantation | |
| Packung/en | 01 | 018 1 + 1 Ampulle(n) | B |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 3. Oktober 2011 (Sequenz 02 (10 mg) erneute Zulassung, nur für den Vertrieb im Ausland) 54630 02: Sequenz nur für den Vertrieb im Ausland bestimmt | |
| Gültig bis | | 11.09.2013 | |

03 Softa-Man, Lösung

B. Braun Medical AG, Seesatz 17, 6204 Sempach

| | | | |
|------------------------|---------------------------|--|------------|
| Zul.-Nr.: 43556 | Abgabekategorie: D | Index: 10.09.1. | 01.12.2011 |
| Zusammensetzung | 03 | alcohol propylicus 255 mg, alcohol isopropylicus 382.5 mg, aromatica, excipiens ad solutionem pro 1 ml. | |
| Anwendung | | Händedesinfektion, Hautdesinfektion vor Injektionen | |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 7. Juni 2011 (Umwandlung Zulassungsart, nur für Vertrieb im Ausland) Nur für den Vertrieb im Ausland bestimmt | |
| Gültig bis | | 17.04.2012 | |

01 Softasept N ungefärbt, Lösung**02 Softasept N gefärbt, Lösung**

B. Braun Medical AG, Seesatz 17, 6204 Sempach

| | | | |
|------------------------|---------------------------|--|----------------|
| Zul.-Nr.: 55567 | Abgabekategorie: D | Index: 10.09.1. | 15.12.2011 |
| Zusammensetzung | 01 | ethanolum 96 per centum 654.3 mg, alcohol isopropylicus 83 mg, excipiens ad solutionem pro 1 ml. | |
| | 02 | ethanolum 96 per centum 654.3 mg, alcohol isopropylicus 83 mg, color.: E 110, E 122, excipiens ad solutionem pro 1 ml. | |
| Anwendung | | Hautdesinfiziens | |
| Packung/en | 01 | 012 | 20 x 100 ml D |
| | | 014 | 20 x 250 ml D |
| | | 016 | 20 x 250 ml D |
| | | 018 | 10 x 1000 ml D |
| | | 020 | 1 x 25 l D |
| | | 041 | 1 x 250 ml D |
| | | 042 | 1 x 250 ml D |
| | | 043 | 1 x 1000 ml D |
| | 02 | 032 | 20 x 100 ml D |
| | | 034 | 20 x 250 ml D |
| | | 036 | 20 x 250 ml D |
| | | 038 | 10 x 1000 ml D |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 7. Juni 2011 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 02.05.2017 | |

02 Stabicilline million, comprimés pelliculés

Vifor SA, Route de Moncor 10, 1752 Villars-sur-Glâne

| | | | |
|------------------------|-------------------------------|--|------------------|
| N° d'AMM: 22384 | Catégorie de remise: B | Index: 08.01.22 | 19.12.2011 |
| Composition | 02 | phenoxymethylpenicillinum kalicum 1 Mio. U.I., excipiens pro compresso obducto. | |
| Indication | | Maladies infectieuses | |
| Conditionnements | 02 | 074 | 10 comprimé(s) B |
| | | 082 | 20 comprimé(s) B |
| Remarque | | remplace l'attestation d'autorisation du 7 juin 2007 (prolongation du certificat d'autorisation) | |
| * Valable jusqu'au | | 06.06.2017 | |

02 Tardyferon, Depot-Dragées

Robapharm AG, Hegenheimerweg 183, 4123 Allschwil

| Zul.-Nr.: 37448 | Abgabekategorie: C | Index: 06.07.1. | 01.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|--|-----------------|
| Zusammensetzung | 02 | ferrum(II) 80 mg ut ferrosi sulfas sesquihydricus, color.: E 127, excipiens pro compresso obducto. | |
| Anwendung | | Eisenmangelanämie bei nachgewiesenem Eisenmangel | |
| Packung/en | 02 | 028 | 30 Dragée(s) C |
| | | 036 | 100 Dragée(s) C |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 12.02.2010 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 27.03.2017 | |

01 Tasigna 200 mg, Kapseln**02 Tasigna 150 mg, Kapseln**

Novartis Pharma Schweiz AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern

| Zul.-Nr.: 58007 | Abgabekategorie: A | Index: 07.16.1. | 22.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|---|-----------------|
| Zusammensetzung | 01 | nilotinibum 200 mg ut nilotinibi hydrochloridum monohydricum, excipiens pro capsula. | |
| | 02 | nilotinibum 150 mg ut nilotinibi hydrochloridum monohydricum, excipiens pro capsula. | |
| Anwendung | | Behandlung der chronischen myeloischen Leukämie | |
| Packung/en | 01 | 001 | 28 Kapsel(n) A |
| | | 002 | 112 Kapsel(n) A |
| | 02 | 003 | 28 Kapsel(n) A |
| | | 004 | 112 Kapsel(n) A |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 24.08.2010 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 23.07.2017 | |

01 TOBI, Lösung zur Inhalation mit einem Vernebler

Novartis Pharma Schweiz AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern

| Zul.-Nr.: 55699 | Abgabekategorie: A | Index: 08.01.7. | 06.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|--|-----------------|
| Zusammensetzung | 01 | tobramycinum 300 mg, aqua q.s. ad solutionem pro 5 ml. | |
| Anwendung | | Infektionskrankheiten | |
| Packung/en | 01 | 002 | 56 Ampulle(n) A |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 14. Juni 2007 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 13.06.2017 | |

01 Tossamin, Sirup

NOVARTIS CONSUMER HEALTH SCHWEIZ AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern

| Zul.-Nr.: 45115 | Abgabekategorie: C | Index: 03.03.1. | 15.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|---|------------|
| Zusammensetzung | 01 | noscipinum 15 mg, codeini phosphas hemihydricus 6.7 mg, arom.: saccharinum natricum, vanillinum, bergamottae aetheroleum et alia, color.: E 104, conserv.: E 200, excipiens ad solutionem pro 5 ml. | |
| Anwendung | | Husten, insbesondere Reizhusten und trockener Husten | |
| Packung/en | 01 | 011 | 90 ml C |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 12.03.2007 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 11.03.2017 | |

01 Tractocile, Injektionslösung

Ferring AG, Baarermatte, 6340 Baar

| Zul.-Nr.: 55742 | Abgabekategorie: B | Index: 09.01.2. | 16.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|--|--------------------------|
| Zusammensetzung | 01 | atosibanum 7.5 mg ut atosibanum acetas, mannitolium, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 1.0 ml. | |
| Anwendung | | Tokolyse in der 24. bis 33. Schwangerschaftswoche | |
| Packung/en | 01 | 001 | 1 Durchstechflasche(n) B |
| | | 003 | 1 Durchstechflasche(n) B |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 10.10.2007 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung). | |
| * Gültig bis | | 17.04.2017 | |

01 Tretinac 10 mg, Kapseln**02 Tretinac 20 mg, Kapseln****03 Tretinac 5 mg, Kapseln**

Spirig Pharma AG, Froschackerstrasse 6, 4622 Egerkingen

| Zul.-Nr.: 55873 | Abgabekategorie: A | Index: 10.02.0. | 16.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|--|-----------------|
| Zusammensetzung | 01 | isotretinoinum 10 mg, color.: E 124, antiox.: E 320, excipients pro capsula. | |
| | 02 | isotretinoinum 20 mg, color.: E 124, E 132, antiox.: E 320, excipients pro capsula. | |
| | 03 | isotretinoinum 5 mg. Materia capsulae: antiox.: E 320, excipients pro capsula. | |
| Anwendung | | Schwere therapieresistente Formen von Akne | |
| Packung/en | 01 | 002 | 30 Kapsel(n) A |
| | | 004 | 100 Kapsel(n) A |
| | 02 | 006 | 30 Kapsel(n) A |
| | | 008 | 100 Kapsel(n) A |
| | 03 | 010 | 30 Kapsel(n) A |
| | | 012 | 100 Kapsel(n) A |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 20. Dezember 2007 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 19.07.2017 | |

01 Tylenol forte, Caplets

Janssen-Cilag AG, Sihlbruggstrasse 111, 6340 Baar

| Zul.-Nr.: 53896 | Abgabekategorie: D | Index: 01.01.1. | 07.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|--|------------------|
| Zusammensetzung | 01 | paracetamolium 500 mg, excipients pro compresso obducto. | |
| Anwendung | | Analgetikum, Antipyretikum | |
| Packung/en | 01 | 014 | 20 Tablette(n) D |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 14. Juni 2007 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| Gültig bis | | 13.06.2017 | |

01 Tylenol forte, Tabletten

Janssen-Cilag AG, Sihlbruggstrasse 111, 6340 Baar

| Zul.-Nr.: 45194 | Abgabekategorie: D | Index: 01.01.1. | 07.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|--|------------|
| Zusammensetzung | 01 | paracetamolium 500 mg, antiox.: E 223, conserv.: E 211, excipients pro compresso. | |
| Anwendung | | Analgetikum, Antipyretikum | |
| Packung/en | 01 | 027 20 Tablette(n) | D |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 27. Juni 2007 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 26.06.2017 | |

01 Tylenol Kinder 100 mg, Suppositorien**02 Tylenol Kinder 200 mg, Suppositorien****03 Tylenol Kinder 350 mg, Suppositorien**

Janssen-Cilag AG, Sihlbruggstrasse 111, 6340 Baar

| Zul.-Nr.: 37919 | Abgabekategorie: D | Index: 01.01.1. | 07.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|---|------------|
| Zusammensetzung | 01 | paracetamolium 100 mg, antiox.: E 320, E 321, excipients pro suppositorio. | |
| | 02 | paracetamolium 200 mg, antiox.: E 320, E 321, excipients pro suppositorio. | |
| | 03 | paracetamolium 350 mg, antiox.: E 320, E 321, excipients pro suppositorio. | |
| Anwendung | | Analgetikum, Antipyretikum | |
| Packung/en | 01 | 012 10 Suppositorien | D |
| | 02 | 020 10 Suppositorien | D |
| | 03 | 039 10 Suppositorien | D |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 25. Oktober 2007 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 24.10.2017 | |

01 Tysabri 300 mg, Konzentrat zur Herstellung einer Infusionslösung

Biogen Idec Switzerland AG, Bundesplatz 9, 6300 Zug

| Zul.-Nr.: 57273 | Abgabekategorie: B | Index: 01.99.0. | 22.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|--|------------|
| Zusammensetzung | 01 | natalizumabum 20 mg, natrii dihydrogenophosphas monohydricus, natrii phosphates, dinatrii phosphas heptahydricus, polysorbatum 80, natrii chloridum, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 1 ml. | |
| Anwendung | | Multiple Sklerose | |
| Packung/en | 01 | 001 1 Durchstechflasche(n) | B |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 22.4.2008 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 02.05.2017 | |

01 Valverde Fieberbläschen Crème/Boutons de fièvre crème

Sidroga AG, Weidenweg 15, 4310 Rheinfelden

| Zul.-Nr.: 52039 | Abgabekategorie: D | Index: 10.09.3. | 27.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|--|------------|
| Zusammensetzung | 01 | melissae extractum aquosum siccum 10 mg, DER: 70:1, conserv.: alcohol benzylicus, excipients ad unguentum pro 1 g. | |
| Anwendung | | Zur lokalen Behandlung von Fieberbläschen | |
| Packung/en | 01 | 029 | 5 g D |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 01. Juni 2011 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 08.03.2017 | |

02 Venofer 100mg / 5 ml, Injektionslösung**03 Venofer 50mg / 2.5 ml, Injektionslösung**

Vifor (International) AG, Rechenstrasse 37, 9014 St. Gallen

| Zul.-Nr.: 15398 | Abgabekategorie: B | Index: 06.07.1. | 23.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|---|--------------------------------------|
| Zusammensetzung | 02 | ferrum 100 mg ut ferri oxidum saccharatum, aqua ad iniectionem q.s. ad solutionem pro 5 ml. | |
| | 03 | ferrum 50 mg ut ferri oxidum saccharatum, aqua ad iniectionem q.s. ad solutionem pro 2.5 ml. | |
| Anwendung | | Eisenmangelanämie bei nachgewiesenem Eisenmangel, wenn eine orale Therapie nicht durchführbar ist | |
| * Packung/en | 02 | 078 | 5 x 5 ml Ampullen B |
| | | 086 | 10 x 5 x 5 ml Ampullen B |
| | | 087 | 5 x 5 ml Durchstechflaschen B |
| | | 088 | 10 x 5 x 5 ml Durchstechflaschen B |
| | 03 | 089 | 5 x 2.5 ml Durchstechflaschen B |
| | | 090 | 10 x 5 x 2.5 ml Durchstechflaschen B |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 12.10.2009 (zusätzliche Primärverpackung: Durchstechflaschen) | |
| Gültig bis | | 27.10.2014 | |

02 Viola Mandelölsalbe, Salbe

Melisana AG, Ankerstrasse 53, 8004 Zürich

| Zul.-Nr.: 41556 | Abgabekategorie: D | Index: 10.04.0. | 27.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|---|------------|
| Zusammensetzung | 02 | violae tricoloris herbae extractum ethanolicum liquidum 100 mg, ratio: 1:8-10, zinci oxidum 37.5 mg, amygdalae oleum 410 mg, conserv.: E 218, E 216, aromatica, natrii laurilsulfas, excipients ad unguentum pro 1 g. | |
| Anwendung | | Bei leichten, nicht infektiös bedingten Entzündungen der Haut | |
| Packung/en | 02 | 013 | 40 g D |
| | | 048 | 100 g D |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 18. September 2009 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 15.03.2017 | |

02 Voluven 6 % balanced, Infusionslösung

Fresenius Kabi (Schweiz) AG, Aawasserstrasse 2, 6370 Oberdorf NW

| Zul.-Nr.: 57819 | Abgabekategorie: B | Index: 06.01.23 | 21.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|---|-------------------------------|
| Zusammensetzung | 02 | O-(2-hydroxyethyl)-amylopectini hydrolysatum (130/0.4) 60 g, natrii acetat trihydricus 4.63 g, natrii chloridum 6.02 g, kalii chloridum 0.3 g, magnesii chloridum hexahydricum 0.3 g, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 1 l. mineralia: natrium 137 mmol/l, kalium 4 mmol/l, magnesium 1.5 mmol/l, chloridum 110 mmol/l, acetat 34 mmol/l. | |
| Anwendung | | Plasmaersatz bei Hypovolämie; Hämodilution | |
| Packung/en | 02 | 001 | 1 x 250 ml Polyolefinbeutel B |
| | | 002 | 1 x 500 ml Polyolefinbeutel B |
| | | 003 | 1 x 250 ml Glasflasche B |
| | | 004 | 1 x 500 ml Glasflasche B |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 15. Juni 2011 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 07.06.2017 | |

01 Zinat 125 mg, Filmtabletten**02 Zinat 250 mg, Filmtabletten****03 Zinat 500 mg, Filmtabletten**

GlaxoSmithKline AG, Talstrasse 3-5, 3053 Münchenbuchsee

| Zul.-Nr.: 49460 | Abgabekategorie: A | Index: 08.01.3. | 19.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|--|------------------|
| Zusammensetzung | 01 | cefuroximum 125 mg ut cefuroximum axetil, carmellosum natricum conexum *, oleum vegetabile hydrogenatum **, conserv.: E 211, E 216, E 218, excipients pro compresso obducto. | |
| | 02 | cefuroximum 250 mg ut cefuroximum axetil, carmellosum natricum conexum *, oleum vegetabile hydrogenatum **, conserv.: E 211, E 216, E 218, excipients pro compresso obducto. | |
| | 03 | cefuroximum 500 mg ut cefuroximum axetil, carmellosum natricum conexum *, oleum vegetabile hydrogenatum **, conserv.: E 211, E 216, E 218, excipients pro compresso obducto. | |
| Anwendung | | Infektionskrankheiten | |
| Packung/en | 01 | 015 | 14 Tablette(n) A |
| | 02 | 031 | 14 Tablette(n) A |
| | 03 | 066 | 14 Tablette(n) A |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 25. April 2007 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) * aus gentechnisch veränderter Baumwolle hergestellt ** aus gentechnisch veränderter Baumwolle hergestellt | |
| Gültig bis | | 24.04.2017 | |

02 Zinat, Pulver zur Herstellung einer Suspension

GlaxoSmithKline AG, Talstrasse 3-5, 3053 Münchenbuchsee

| Zul.-Nr.: 50882 | Abgabekategorie: A | Index: 08.01.3. | 19.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|---|------------|
| Zusammensetzung | 02 | cefuroximum 125 mg ut cefuroximum axetil, arom.: vanillinum et alia, aspartamum, excipients ad granulatum corresp. suspensio reconstituta 5 ml. | |
| Anwendung | | Infektionskrankheiten | |
| Packung/en | 02 | 063 | 70 ml A |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 25. April 2007 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 24.04.2017 | |

01 Zithromax 100 mg, Granulat**02 Zithromax 200 mg, Granulat****03 Zithromax 300 mg, Granulat****04 Zithromax 400 mg, Granulat****05 Zithromax 500 mg, Granulat**

Pfizer AG, Schärenmoosstrasse 99, 8052 Zürich

| Zul.-Nr.: 51999 | Abgabekategorie: A | Index: 08.01.6. | 15.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|--|---------------|
| Zusammensetzung | 01 | azithromycinum 100 mg ut azithromycinum dihydricum, arom.: vanillinum, ethylvanillinum et alia, excipients ad granulatum pro charta. | |
| | 02 | azithromycinum 200 mg ut azithromycinum dihydricum, arom.: vanillinum, ethylvanillinum et alia, excipients ad granulatum pro charta. | |
| | 03 | azithromycinum 300 mg ut azithromycinum dihydricum, arom.: vanillinum, ethylvanillinum et alia, excipients ad granulatum pro charta. | |
| | 04 | azithromycinum 400 mg ut azithromycinum dihydricum, arom.: vanillinum, ethylvanillinum et alia, excipients ad granulatum pro charta. | |
| | 05 | azithromycinum 500 mg ut azithromycinum dihydricum, arom.: vanillinum, ethylvanillinum et alia, excipients ad granulatum pro charta. | |
| Anwendung | | Infektionskrankheiten | |
| Packung/en | 01 | 010 | 3 Sachet(s) A |
| | 02 | 029 | 3 Sachet(s) A |
| | 03 | 037 | 3 Sachet(s) A |
| | 04 | 045 | 3 Sachet(s) A |
| | 05 | 053 | 3 Sachet(s) A |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 20. Juni 2007 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 19.06.2017 | |

01 Zithromax, Pulver zur Herstellung einer Suspension

Pfizer AG, Schärenmoosstrasse 99, 8052 Zürich

| | | | |
|------------------------|---------------------------|---|------------|
| Zul.-Nr.: 51352 | Abgabekategorie: A | Index: 08.01.6. | 15.12.2011 |
| Zusammensetzung | 01 | azithromycinum 200 mg ut azithromycinum dihydricum, arom.: ethylvanillinum, vanillinum et alia, excipiens ad pulverem corresp. suspensio reconstituta 5 ml. | |
| Anwendung | | Infektionskrankheiten | |
| Packung/en | 01 | 017 | 15 ml A |
| | | 025 | 30 ml A |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 20. Juni 2007 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 19.06.2017 | |

Tierarzneimittel / Produits à usage vétérinaire

01 Cestex 12.5mg ad us.vet., Filmtabletten**02 Cestex 25mg ad us.vet., Filmtabletten****03 Cestex 100mg ad us.vet., Filmtabletten**

Pfizer AG, Schärenmoosstrasse 99, 8052 Zürich

| | | | |
|------------------------|---------------------------|--|-------------------|
| Zul.-Nr.: 53487 | Abgabekategorie: B | Index: | 07.12.2011 |
| Zusammensetzung | 01 | epsiprantelum 12.5 mg, color.: E 110 et E 129, excipients pro compresso obducto. | |
| | 02 | epsiprantelum 25 mg, color.: E 110 et E 132, excipients pro compresso obducto. | |
| | 03 | epsiprantelum 100 mg, color.: E 110 et excipients pro compresso obducto. | |
| Anwendung | | Bandwurmmittel für Katze und Hund | |
| Packung/en | 01 | 017 | 100 Tablette(n) B |
| | 02 | 025 | 100 Tablette(n) B |
| | 03 | 033 | 50 Tablette(n) B |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 18. Januar 2007 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 17.01.2017 | |

01 Cortavance ad us.vet., Spray

Virbac (Switzerland) AG, Europastrasse 15, 8152 Glattbrugg

| | | | |
|------------------------|---------------------------|---|------------|
| Zul.-Nr.: 57941 | Abgabekategorie: B | Index: | 01.12.2011 |
| Zusammensetzung | 01 | hydrocortisoni aceponas 0.584 mg, excipients ad solutionem pro 1 ml pro vase 76 ml. | |
| Anwendung | | Entzündungshemmender und juckreizstillender Hautspray für Hunde | |
| Packung/en | 01 | 002 | 76 ml B |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 11. Mai 2007 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 19.02.2017 | |

01 Depo-Medrol ad us.vet., Injektionssuspension

Pfizer AG, Schärenmoosstrasse 99, 8052 Zürich

| | | | |
|------------------------|---------------------------|--|------------|
| Zul.-Nr.: 40678 | Abgabekategorie: B | Index: | 20.12.2011 |
| Zusammensetzung | 01 | methylprednisoloni acetat 40 mg, macrogolum 4000, natrii chloridum, conserv.: N-myristyl-gamma-picolinii chloridum 0.2 mg, aqua ad iniectabilia q.s. ad suspensionem pro 1 ml. | |
| Anwendung | | Corticosteroid-Therapie bei Pferden, Hunden und Katzen | |
| Packung/en | 01 | 018 | 5 ml B |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 23.01.2007 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 22.01.2017 | |

01 Dorbene ad us. vet., Injektionslösung

Dr. E. Gräub AG, Rehhagstrasse 83, 3018 Bern

| Zul.-Nr.: 57788 | Abgabekategorie: A | Index: | 02.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|---|------------|
| Zusammensetzung | 01 | medetomidini hydrochloridum 1 mg, natrii chloridum, conserv.: E 216 0.2 mg, E 218 1 mg, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 1 ml. | |
| Anwendung | | Injizierbares Sedativum für Hund und Katze | |
| Packung/en | 01 | 001 10 ml | A |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 27. Februar 2007 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 26.02.2017 | |

01 Equimax ad us.vet., Paste

Virbac (Switzerland) AG, Europastrasse 15, 8152 Glattbrugg

| Zul.-Nr.: 55745 | Abgabekategorie: A | Index: | 02.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|--|------------|
| Zusammensetzung | 01 | ivermectinum 18.7 mg, praziquantelum 140.3 mg, excipients ad pastam pro 1 g. | |
| Anwendung | | Anthelminthikum für Pferde | |
| Packung/en | 01 | 004 7.49 g | A |
| | | 005 12 x 7.49 g | A |
| | | 006 24 x 7.49 g | A |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 8. Oktober 2009 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 23.01.2017 | |

01 Felimazole 2.5 mg ad us.vet., Filmtabletten**02 Felimazole 5 mg ad us.vet., Filmtabletten**

Veterinaria AG, 8807 Freienbach

| Zul.-Nr.: 57589 | Abgabekategorie: B | Index: | 20.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|--|------------|
| Zusammensetzung | 01 | thiamazolium 2.5 mg, color.: E 127, excipients pro compresso obducto. | |
| | 02 | thiamazolium 5 mg, color.: E 110, excipients pro compresso obducto. | |
| Anwendung | | Zur Langzeit-Therapie bei feliner Hyperthyreose und zur prä-operativen Stabilisierung bei feliner Hyperthyreose vor einer Thyreoidektomie bei Katzen | |
| Packung/en | 01 | 002 100 Tablette(n) | B |
| | 02 | 004 100 Tablette(n) | B |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 20.11.2009 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 24.01.2017 | |

01 Ferrum Hausmann 10% ad us.vet., Injektionslösung
03 Ferrum Hausmann 20% ad us.vet., Injektionslösung
 Vifor (International) AG, Rechenstrasse 37, 9014 St. Gallen

| Zul.-Nr.: 36624 | Abgabekategorie: B | Index: | 16.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|---|------------|
| Zusammensetzung | 01 | ferrum 100 mg ut ferri hydroxidum/dextranum, conserv.: phenolum liquefactum 5 mg, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 1 ml. | |
| | 03 | ferrum 200 mg ut ferri hydroxidum/dextranum, conserv.: phenolum liquefactum 5 mg, aqua ad iniectabilia q.s. ad solutionem pro 1 ml. | |
| Anwendung | | Eisenpräparat für Schweine, Lämmer und Kälber | |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 21. Januar 2011 Nur für den Vertrieb im Ausland bestimmt | |
| Gültig bis | | 02.03.2016 | |

01 Forthyron 200 ad us.vet., Tabletten
02 Forthyron 400 ad us.vet., Tabletten
 Dr. E. Gräub AG, Rehhagstrasse 83, 3018 Bern

| Zul.-Nr.: 57742 | Abgabekategorie: B | Index: | 08.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|---|------------|
| Zusammensetzung | 01 | levothyroxinum natricum 200 µg, excipients pro compresso. | |
| | 02 | levothyroxinum natricum 400 µg, excipients pro compresso. | |
| Anwendung | | Zur oralen Behandlung der Hypothyreose (Unterfunktion der Schilddrüse) bei Hunden | |
| Packung/en | 01 | 001 50 Tablette(n) | B |
| | | 003 250 Tablette(n) | B |
| | | 005 500 Tablette(n) | B |
| | 02 | 007 50 Tablette(n) | B |
| | | 009 250 Tablette(n) | B |
| | | 011 500 Tablette(n) | B |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 6. Februar 2007 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 05.02.2017 | |

01 Lacolysat ad us.vet., Pulver
 Dr. E. Gräub AG, Rehhagstrasse 83, 3018 Bern

| Zul.-Nr.: 39779 | Abgabekategorie: B | Index: | 12.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|--|------------|
| Zusammensetzung | 01 | glucosum anhydricum 37.42 g, natrii hydrogenocarbonas 10 g, natrii chloridum 4 g, kalii chloridum 800 mg, natrii alginas 200 mg, oryzae seminis pulvis 15 g, musae fructus 6 g, seri lactis pulvis 6 g, calcii caseinas 5 g, sojae seminis pulvis 5 g, ceratoniae fructus pulvis 5 g, carotae farina 5 g, arom.: saccharinum et vanillinum et alia, excipients ad pulverem pro charta 100 g. | |
| Anwendung | | Antidiarrhoikum für Kälber | |
| Packung/en | 01 | 013 4 x 100 g | B |
| | | 021 5 kg | B |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 15.02.2007 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 14.02.2017 | |

03 Metacam 1 mg ad us. vet., Kautabletten**04 Metacam 2.5 mg ad us. vet., Kautabletten**

Boehringer Ingelheim (Schweiz) GmbH, Dufourstrasse 54, 4052 Basel

| Zul.-Nr.: 57710 | Abgabekategorie: B | Index: | 01.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|--|------------------|
| Zusammensetzung | 03 | meloxicamum 1 mg, aromatica, antiox.: E 320, excipients pro compresso. | |
| | 04 | meloxicamum 2.5 mg, aromatica, antiox.: E 320, excipients pro compresso. | |
| Anwendung | | Nichtsteroidales Antiphlogistikum für Hunde | |
| Packung/en | 03 | 016 | 84 Tablette(n) B |
| | 04 | 017 | 84 Tablette(n) B |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 29. Juni 2011 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 21.05.2017 | |

02 Neo-M-Salbe ad us.vet., Salbe in Injektoren

Dr. E. Gräub AG, Rehhagstrasse 83, 3018 Bern

| Zul.-Nr.: 32901 | Abgabekategorie: A | Index: | 16.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|---|-------------------------|
| Zusammensetzung | 02 | benzylpenicillinum procainum 1 Mio U.I., neomycinum 350 mg ut neomycini sulfas, retinoli palmitas 10'000 U.I., paraffinum liquidum, vaselinum album, alcohol cetylicus et stearylicus, alcoholes adipis lanae, conserv.: E 216 15 mg, E 218 35 mg, pro vase 10 g. | |
| Anwendung | | Mastitis bei Kühen | |
| Packung/en | 02 | 035 | 8 Euterinjektore(n) A |
| | | 036 | 100 Euterinjektore(n) A |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 02.12.2008 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 04.04.2017 | |

01 Optimectin ad us.vet., Injektionslösung

VETOQUINOL AG, Worblentalstrasse 32, 3063 Ittigen

| Zul.-Nr.: 56008 | Abgabekategorie: A | Index: | 13.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|---|------------|
| Zusammensetzung | 01 | ivermectinum 10 mg, glyceroli formalum, macrogolum 200 q.s. ad solutionem pro 1 ml. | |
| * Anwendung | | Zur Behandlung und Kontrolle von Endo- und Ektoparasiten bei Rindern, Schweinen und Schafen | |
| Packung/en | 01 | 001 | 50 ml A |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 18. Juni 2008 (Zulassung der Zieltierarten Schaf und Schwein) | |
| Gültig bis | | 31.12.2012 | |

01 Permit Spray ad us.vet., für Hunde

Jos. Styger AG, Josty-Heimtierbedarf engros, Lerzenstrasse 20, 8953 Dietikon

| Zul.-Nr.: 54777 | Abgabekategorie: E | Index: | 07.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|---|------------|
| Zusammensetzung | 01 | permethrinum 20 mg, aromatica, excipients ad solutionem pro 1 ml. | |
| Anwendung | | Mittel gegen äussere Parasiten bei Hunden | |
| Packung/en | 01 | 019 | 250 ml E |
| Bemerkung | | Erneute Zulassung nach Ablauf der Gültigkeit der Zulassung | |
| * Gültig bis | | 06.12.2016 | |

01 Prac-tic XS ad us.vet., Spot-on Lösung**02 Prac-tic S ad us.vet., Spot-on Lösung****03 Prac-tic M ad us.vet., Spot-on Lösung****04 Prac-tic L ad us.vet., Spot-on Lösung**

Novartis Tiergesundheit AG, Schwarzwaldallee 215, 4058 Basel

| Zul.-Nr.: 58037 | Abgabekategorie: B | Index: | 14.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|---|------------|
| Zusammensetzung | 01 | pyriprolum 56.25 mg, antiox.: E 321, excipients ad solutionem pro 0.45 ml. | |
| | 02 | pyriprolum 137.5 mg, antiox.: E 321, excipients ad solutionem pro 1.1 ml. | |
| | 03 | pyriprolum 275 mg, antiox.: E 321, excipients ad solutionem pro 2.2 ml. | |
| | 04 | pyriprolum 625 mg, antiox.: E 321, excipients ad solutionem pro 5 ml. | |
| Anwendung | | Antiektoparasitikum gegen Zecken und Flöhe für Hunde | |
| | 01 | Für Hunde von 2 - 4.5 kg | |
| | 02 | Für Hunde von 4.5 - 11 kg | |
| | 03 | Für Hunde von 11 - 22 kg | |
| | 04 | Für Hunde von 22 - 50 kg | |
| Packung/en | 01 | 002 3 x 0.45 ml | B |
| | 02 | 004 3 x 1.1 ml | B |
| | 03 | 006 3 x 2.2 ml | B |
| | 04 | 008 3 x 5.0 ml | B |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 8. März 2007 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 07.03.2017 | |

01 Vetisept ad us.vet., flüssige Seife

Dr. E. Gräub AG, Rehhagstrasse 83, 3018 Bern

| Zul.-Nr.: 50511 | Abgabekategorie: D | Index: | 22.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|---|------------|
| Zusammensetzung | 01 | iodum 7.5 mg ut povidonum iodinum, excipients ad solutionem pro 1 ml. | |
| Anwendung | | Desinfektionsmittel für Tiere | |
| Packung/en | 01 | 014 120 ml | D |
| | | 022 1 l | D |
| | | 030 5 l | D |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 15. Februar 2007 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 14.02.2017 | |

01 Vetisept ad us.vet., Lösung 10%

Dr. E. Gräub AG, Rehhagstrasse 83, 3018 Bern

| Zul.-Nr.: 50513 | Abgabekategorie: D | Index: | 29.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|--|------------|
| Zusammensetzung | 01 | iodum 10 mg ut povidonum iodinum, excipients ad solutionem pro 1 ml. | |
| Anwendung | | Desinfektionsmittel für Tiere | |
| Packung/en | 01 | 017 120 ml | D |
| | | 025 220 ml | D |
| | | 033 1 l | D |
| | | 041 5 l | D |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 15. Februar 2007 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 14.02.2017 | |

01 Vetisept ad us.vet., Salbe

Dr. E. Gräub AG, Rehhagstrasse 83, 3018 Bern

| Zul.-Nr.: 50515 | Abgabekategorie: D | Index: | 29.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|--|------------|
| Zusammensetzung | 01 | iodum 10 mg ut povidonum iodinum, macrogolum 400, excipients ad unguentum pro 1 g. | |
| Anwendung | | Desinfektionsmittel für Tiere | |
| Packung/en | 01 | 028 20 g | D |
| | | 036 100 g | D |
| | | 044 450 g | D |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 15. Februar 2007 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 14.02.2017 | |

01 Vetisept-Spray ad us.vet.

Dr. E. Gräub AG, Rehhagstrasse 83, 3018 Bern

| Zul.-Nr.: 50516 | Abgabekategorie: D | Index: | 29.12.2011 |
|------------------------|---------------------------|--|------------|
| Zusammensetzung | 01 | iodum 5 mg ut povidonum iodinum, excipients ad solutionem pro 1 ml. | |
| Anwendung | | Desinfektionsmittel für Tiere | |
| Packung/en | 01 | 016 170 ml | D |
| Bemerkung | | Ersetzt die Zulassungsbescheinigung vom 15. Februar 2007 (Verlängerung der Zulassungsbescheinigung) | |
| * Gültig bis | | 14.02.2017 | |

Zentralstelle für Änderung Firmen Registre Swissmedic des titulaires d'AMM

Die Gültigkeit der hier publizierten Zulassungen steht unter dem Vorbehalt, dass kein Rechtsmittel gegen die betreffende Verfügung ergriffen wird bzw. wurde.

Les autorisations publiées ici sont valides pour autant que les décisions correspondantes n'aient pas fait ou ne fassent pas l'objet d'un recours.

Übertragung der Zulassung / Transfert de l'autorisation

Per 1. Dezember 2011 übernimmt die Firma **Zambon Svizzera SA, Cadempino** folgendes Präparat der Firma **DRAC AG, Murten**:

A compter du 1 décembre 2011, l'entreprise **Zambon Svizzera SA, Cadempino** devient titulaire de l'AMM des préparations suivantes détenues jusque là par l'entreprise **DRAC AG, Murten**:

| Zul.-Nr. N° d'AMM | Präparat Produit |
|----------------------|---------------------|
| 59285 | Arlevert, Tabletten |

Übertragung der Zulassung / Transfert de l'autorisation

Per 5. Dezember 2011 übernimmt die Firma **Panacea Biotec (International)SA, Hünenberg** folgendes Präparat der Firma **Dr. Beatrice Mark Pharma Consulting, Brenzikofen**:

A compter du 5 décembre 2011 l'entreprise **Panacea Biotec (International)SA, Hünenberg** devient titulaire de l'AMM des préparations suivantes détenues jusque là par l'entreprise **Dr. Beatrice Mark Pharma Consulting, Brenzikofen**:

| Zul.-Nr. N° d'AMM | Präparat Produit |
|----------------------|--|
| 60261 | Ciclosporin PBL, Kapseln (Exportzulassung) |

Übertragung der Zulassung / Transfert de l'autorisation

Per 12. Dezember 2011 übernimmt die Firma **Opopharma Vertriebs AG, Rümlang** folgendes Präparat der Firma **UCB-Pharma AG, Bulle**:

A compter du 12 décembre 2011 l'entreprise **Opopharma Vertriebs AG, Rümlang** devient titulaire de l'AMM des préparations suivantes détenues jusque là par l'entreprise **UCB-Pharma AG, Bulle**:

| Zul.-Nr. N° d'AMM | Präparat Produit |
|----------------------|---------------------------|
| 57295 | Equasym XR, Retardkapseln |

Übertragung der Zulassung / Transfert de l'autorisation

Per 20. Dezember 2011 übernimmt die Firma **PRO FARMA GmbH, Baar** folgendes Präparat der Firma **Pro Concepta Zug AG, Baar:**

A compter du 20 décembre 2011 l'entreprise **PRO FARMA GmbH, Baar** devient titulaire de l'AMM des préparations suivantes détenues jusque là par l'entreprise **Pro Concepta Zug AG, Baar:**

| Zul.-Nr. N° d'AMM | Präparat Produit |
|----------------------|---------------------|
|----------------------|---------------------|

| | |
|-------|------------------------------------|
| 55761 | Vitacal, Sachets (Exportzulassung) |
|-------|------------------------------------|

Übertragung der Zulassung / Transfert de l'autorisation

Per 29. Dezember 2011 übernimmt die Firma **BNT AG, Wallisellen** folgendes Präparat der Firma **Pharmakon AG, Wallisellen:**

A compter du 29 décembre 2011 l'entreprise **BNT AG, Wallisellen** devient titulaire de l'AMM des préparations suivantes détenues jusque là par l'entreprise **Pharmakon AG, Wallisellen:**

| Zul.-Nr. N° d'AMM | Präparat Produit |
|----------------------|---------------------|
|----------------------|---------------------|

| | |
|-------|---------------------------------------|
| 52081 | Hemolingual, homöopathische Tabletten |
|-------|---------------------------------------|

Übertragung der Zulassung / Transfert de l'autorisation

Per 31. Dezember 2011 übernimmt die Firma **Dermapharm AG, Hünenberg** die folgenden Präparate der Firma **Delibon AG, Dulliken:**

A compter du 31 décembre 2011, l'entreprise **Dermapharm AG, Hünenberg** devient titulaire de l'AMM des préparations suivantes détenues jusque là par l'entreprise **Delibon AG, Dulliken:**

| Zul.-Nr. N° d'AMM | Präparat Produit |
|----------------------|---------------------|
|----------------------|---------------------|

| | |
|-------|------------------------------------|
| 9634 | Anliker Lehm äusserlich, Pulver |
| 34909 | Anliker Lehm innerlich, Pulver |
| 40408 | Hübner Silicea Balsam, Flüssigkeit |

Widerruf der Zulassung Révocation de l'autorisation de mise sur le marché

Zeichenerklärung

- 1 Widerruf der Zulassung infolge Verzichts auf Vertrieb
Révocation de l'AMM suite à la décision de l'entreprise de renoncer à la distribution
- 2 Widerruf der Zulassung infolge eines Überprüfungsverfahrens
Révocation de l'AMM dans le cadre de la procédure de réexamen

- 3 Widerruf der Zulassung infolge Entlassung aus der Heilmittelkontrolle
Révocation de l'AMM pour les spécialités libérées du contrôle des médicaments

Nach dem in der Spalte «**Widerruf per**» angegebenem Datum darf das Präparat nicht mehr vertrieben oder abgegeben werden.

A compter de la date dans la colonne «**Révocation au**» la préparation ne pourra plus être commercialisé ni remise.

| Zeichen | Sequenz | Präparat | Zul.-Nr. | Abgabe- kategorie | Index | Widerruf per |
|---------|----------|----------|----------|------------------------|-------|------------------|
| Signe | Séquence | Produit | | Catégorie de remise | | Révocation au |

Humanarzneimittel / Produits à usage humain

| | | | | | | |
|---|----|---|--------------|----------|----------|------------|
| 1 | 01 | Amavita Sport- und Rheumabalsam wärmend, Salbe Amavita Health Care AG, Industriestrasse 2, 4704 Niederbipp | 60130 | D | 07.10.4. | 03.11.2011 |
| 1 | 01 | Finimal, Tabletten Bayer (Schweiz) AG, Grubenstrasse 6, 8045 Zürich | 41582 | D | 01.01.2. | 28.10.2011 |
| 1 | 01 | Fluconazol Mylan 100mg, Infusionslösung Mylan Switzerland Sàrl, Haldenstrasse 5, 6342 Baar | 60564 | B | 08.06.0. | 24.10.2011 |
| 1 | 02 | Fluconazol Mylan 200mg, Infusionslösung Mylan Switzerland Sàrl, Haldenstrasse 5, 6342 Baar | 60564 | B | 08.06.0. | 24.10.2011 |
| 1 | 03 | Fluconazol Mylan 400mg, Infusionslösung Mylan Switzerland Sàrl, Haldenstrasse 5, 6342 Baar | 60564 | B | 08.06.0. | 24.10.2011 |
| 1 | 01 | Malex, Tabletten Sandoz Pharmaceuticals AG, 6312 Steinhausen | 56058 | D | 01.01.1. | 28.10.2011 |
| 1 | 01 | Methergin, Tropflösung Novartis Pharma Schweiz AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern | 12731 | B | 09.01.1. | 19.10.2012 |
| 1 | 01 | Norvir 100 mg, Weichgelatinekapselform Abbott AG, Neuhofstrasse 23, 6341 Baar | 54796 | A | 08.03.0. | 01.06.2012 |
| 1 | 01 | Ortrell, Tabletten Cilag AG, Hochstrasse 201, 8200 Schaffhausen | 52082 | B | 09.02.1. | 11.11.2011 |

| | | | | | | |
|---|----|--|--------------|------------|----------|------------|
| 1 | 01 | Penicillin Cimex 1 Mio. U.I., Filmtabletten Acino Pharma AG, Birsweg 2, 4253 Liesberg | 56090 | B | 08.01.22 | 31.10.2011 |
| 1 | 01 | Reminyl 4 mg, Filmtabletten Janssen-Cilag AG, Sihlbruggstrasse 111, 6340 Baar | 55289 | B | 01.99.0. | 06.10.2011 |
| 1 | 02 | Reminyl 8 mg, Filmtabletten Janssen-Cilag AG, Sihlbruggstrasse 111, 6340 Baar | 55289 | B | 01.99.0. | 06.10.2011 |
| 1 | 03 | Reminyl 12 mg, Filmtabletten Janssen-Cilag AG, Sihlbruggstrasse 111, 6340 Baar | 55289 | B | 01.99.0. | 06.10.2011 |
| 1 | 01 | Sportusal tabs, Filmtabletten (teilbar) Permamed AG, Dorneckstrasse 80, 4143 Dornach | 59253 | B | 07.10.1. | 03.11.2011 |
| 1 | 01 | Tavo-Domp, Filmtabletten Cilag AG, Hochstrasse 201, 8200 Schaffhausen | 53604 | B/C | 04.06.0. | 14.11.2011 |
| 1 | 01 | Tavo-Domp 10 mg, Suppositorien Cilag AG, Hochstrasse 201, 8200 Schaffhausen | 53605 | B | 04.06.0. | 14.11.2011 |
| 1 | 02 | Tavo-Domp 30 mg, Suppositorien Cilag AG, Hochstrasse 201, 8200 Schaffhausen | 53605 | B | 04.06.0. | 14.11.2011 |
| 1 | 03 | Tavo-Domp 60 mg, Suppositorien Cilag AG, Hochstrasse 201, 8200 Schaffhausen | 53605 | B | 04.06.0. | 14.11.2011 |
| 1 | 01 | Tavo-Domp, Suspension Cilag AG, Hochstrasse 201, 8200 Schaffhausen | 53606 | B | 04.06.0. | 14.11.2011 |
| 1 | 01 | Vancomycin Mylan 500 mg i.v., Lyophilisat zur Herstellung einer Infusionslösung Mylan Switzerland Sàrl, Haldenstrasse 5, 6342 Baar | 58397 | A | 08.01.9. | 24.10.2011 |
| 1 | 02 | Vancomycin Mylan 1 g i.v., Lyophilisat zur Herstellung einer Infusionslösung Mylan Switzerland Sàrl, Haldenstrasse 5, 6342 Baar | 58397 | A | 08.01.9. | 24.10.2011 |
| 1 | 01 | Vasovist, Injektionslösung Dr. Beatrice Mark Pharma Consulting, Neumattweg 2, 3671 Brenzikofen | 57468 | B | 14.01.0. | 04.11.2011 |

Tierarzneimittel / Produits à usage vétérinaire

| | | | | | |
|---|----|---|--------------|----------|------------|
| 1 | 01 | Phlegmaston ad us.vet., Salbe VETOQUINOL AG, Worblentalstrasse 32, 3063 Ittigen | 23986 | C | 25.10.2011 |
| 1 | 02 | Profilac Dip N ad us.vet., Zitzendesinfektionsmittel GEA Farm Technologies Suisse AG, Worblentalstrasse 28, 3063 Ittigen | 50973 | E | 03.11.2011 |

Erlöschen der Zulassung Extinction de l'autorisation de mise sur le marché

Nach dem in der Spalte « Erlöschen per» angegebenem Datum darf das Präparat nicht mehr vertrieben oder abgegeben werden.

A compter de la date dans la colonne «Extinction au» la préparation ne pourra plus être commercialisée ni remise.

| Sequenz Séquence | Präparat Produit | Zul.-Nr. N° d'AMM | Abgabe- kategorie Catégorie de remise | Index | Erlöschen per Extinction au |
|---------------------|---------------------|----------------------|--|-------|--------------------------------------|
|---------------------|---------------------|----------------------|--|-------|--------------------------------------|

Humanarzneimittel / Produits à usage humain

| | | | | | |
|----|---|--------------|----------|----------|------------|
| 02 | Insulin NovoNordisk Mixtard 30 HM 100 IE/mL, 47130 Injektionssuspension Novo Nordisk Pharma AG, Untere Heslibachstrasse 46, 8700 Küsnacht ZH | | B | 07.06.1. | 05.06.2012 |
| 03 | Insulin NovoNordisk Mixtard 30 HM 100 IE/mL 49007 Penfill 3, Injektionssuspension Novo Nordisk Pharma AG, Untere Heslibachstrasse 46, 8700 Küsnacht ZH | | B | 07.06.1. | 05.06.2012 |
| 01 | Piroxicam Helvepharm, Tabletten Helvepharm AG, Walzmühlestrasse 60, 8500 Frauenfeld | 56252 | B | 07.10.1. | 01.04.2012 |